

# التقرير السنوي

# 2023

Bank Sohar  
S.A.O.G.



بنك صحر  
ش.م.ع.ع.





حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم

(( لقد كان من فضل الله علينا وعلى هذا الوطن الغالي أن كانت الرؤية واضحة منذ البداية تلك الرؤية التي ساعدت على وضع التصورات لبناء مجتمع حديث له فكره وله أصالته وله نظرتة الاقتصادية القائمة على أساس تنويع المصادر والموارد وبناء القدرات البشرية التي توفر للاقتصاد القوة والمتانة، وتتيح لمختلف فروع النمو الصحي والتكامل الطبيعي والتفاعل الحيوي من أجل تنمية شاملة تواكب العصر وتستشرف آفاق المستقبل ))

النطق السامي لصاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم  
بمناسبة العيد الوطني الثامن والعشرون المجيد





## رؤيتنا و قيمنا

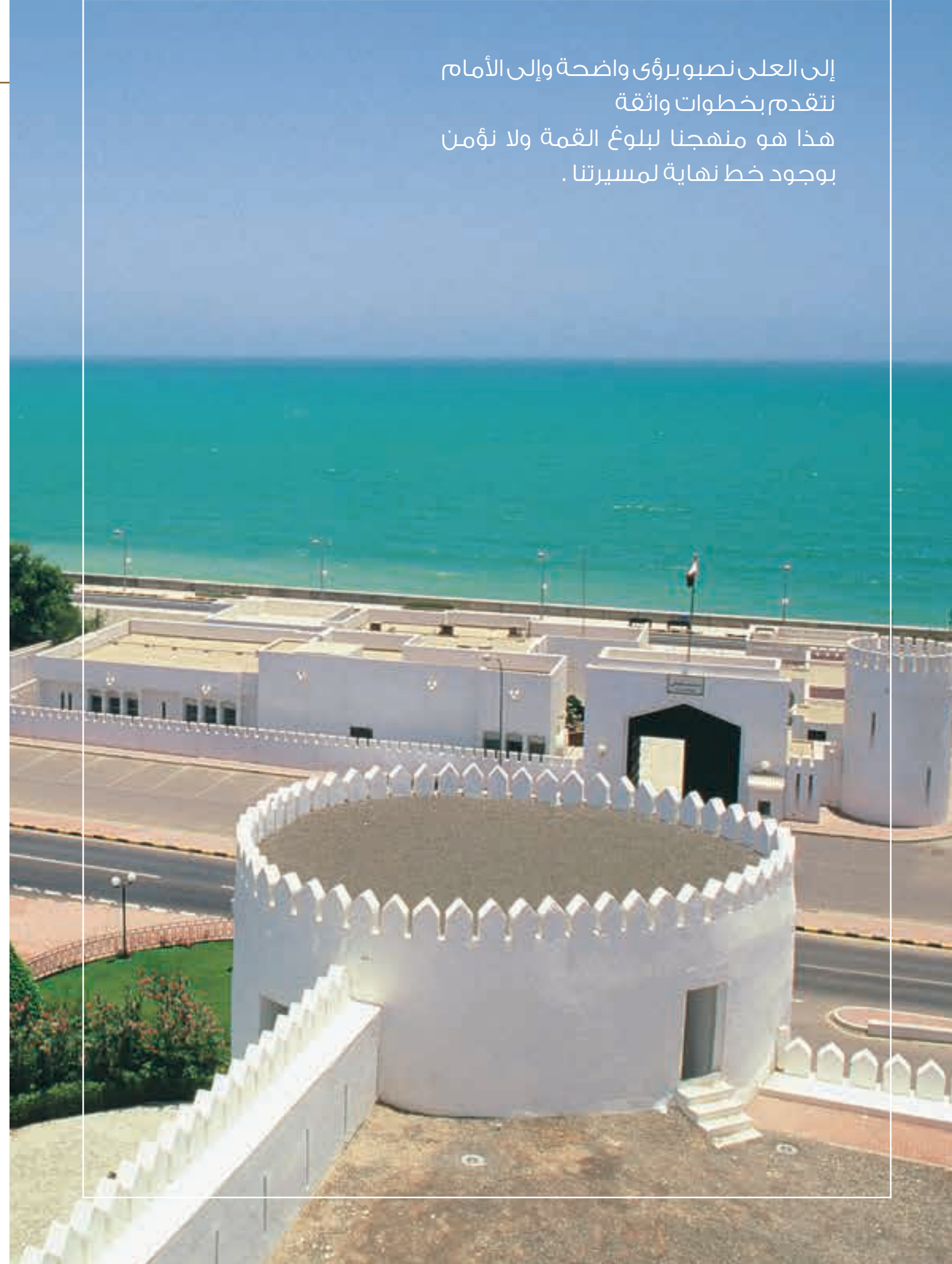
### رؤيتنا

رؤيتنا أن نكون محطة مصرفية واحدة تقدم خدمات ومنتجات مالية متعددة ومزايا فريدة لمختلف قطاعات المجتمع.

### قيمنا

- الأمانة
- التركيز على العميل
- العمل كفريق
- الطموح
- احترام الأشخاص
- سرعة الأداء

إلى العلى نصل برؤى واضحة وإلى الأمام  
نتقدم بخطوات واثقة  
هذا هو منهجنا لبلوغ القمة ولا نؤمن  
بوجود خط نهاية لمسيرتنا .





## التميز.. هو المستقبل

# التقرير السنوي ٢٠٠٨

٢	تقرير مجلس الإدارة
٦	مجلس الإدارة
٨	تقرير مراجعي الحسابات حول حوكمة الشركات
٩	تقرير حوكمة الشركات
١٨	فريق الإدارة
٢٠	تقرير نقاش الإدارة والتحليل
٣١	تقرير مراجعي الحسابات عن افصاحات قواعد بازل ٢
٣٢	الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح
٤٥	تقرير مراجعي الحسابات المستقلين عن القوائم المالية
٤٦	الميزانية العمومية
٤٧	قائمة الدخل
٤٨	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
٤٩	قائمة التدفق النقدي
٥٠	إيضاحات على القوائم المالية
٩٤	أرقام الهواتف، شبكة الفروع و مواقع أجهزة الصرف الآلي لبنك صحر



إن حرصنا على التميز وتركيزنا على تحقيقه دائماً نابع من كوننا مصرفاً يأبى إلا أن يتحفا زبائنه الكرام بخدمات راقية ومنتجات متميزة. وبالتميز نعزز جهودنا لننضم إلى قافلة البنوك الرائدة في السلطنة.

وبالإصرار نواصل مسيرتنا لتوفير حلول وخدمات ومنتجات مصرفية فريدة، مرتكزين على إدراكنا التام لاحتياجات زبائننا الكرام. وإن كل ما نقدمه من حلول وخدمات ومنتجات تستهدف الزبون في المقام الأول. كما وأن كل خطوة نخطوها تستمد ثباتها من ثقة زبائننا بنا.

إننا نؤمن الثقة التي يضعها زبائننا فينا ونعددهم بصونها والحفاظ عليها في كل ما ننجزه من أعمال. ونحن نوظف رؤانا وقناعاتنا معاً لتوفير أفضل الخيارات لزبائننا. كما أن قراراتنا تعتمد على الحكمة والحصافة دائماً حتى في أصعب الظروف التي نسعى فيها للنمو والتطور.

إننا نغفر بأن مبادئ المساواة والعدالة والمسؤولية والشفافية هي الركائز التي أسسنا عليها نشاطنا المصرفي وهي القيم التي تنظم علاقاتنا الجوهرية مع أعضاء مجلس إدارة البنك، وفريق الإدارة، وموظفينا، وزبائننا، والمساهمين، والمنظمين، والموردين، والمجتمع الذي نتعامل معه. وجميع هذه العناصر مجتمعة توجه دفة كفاءتنا المصرفية.

ونحن بوصفنا مصرفاً عُمانياً نعي تماماً الدور الموكل إلينا للمساهمة في الاقتصاد الوطني. إذ لا نتوانى عن مساندة الأهداف الوطنية وتسخير كل دعمنا وكفاءتنا لتحقيق هذه الأهداف.







## تقرير مجلس الإدارة

إلى إعادة ثقة المستثمرين في سوق مسقط للأوراق المالية كما اتخذ البنك المركزي العماني إجراءات تساهم في زيادة وضع السيولة في السوق . كل هذه الخطوات المتخذة سوف تساهم في استمرار النمو في الإقتصاد العماني .

من المتوقع أن يحمل العام ٢٠٠٩ م تقلبات في الأوضاع الإقتصادية ومخاطر جديدة . وستتطلب الصناعات والمشاريع الجديدة من القطاع المصرفي تكوين عدد من الخدمات الجديدة التي تتناسب مع هذه المشاريع واكتساب الخبرات والمعرفة التقنية لتقييم ومتابعة أداء هذه المشاريع . وستختلف هذه التحديات فرص جديدة للبنوك للمساهمة في تنمية وتمويل هذه القطاعات . ومن المتوقع أن تتسبب المرحلة التصحيحية التي يمر بها الإقتصاد العالمي زيادة في حدة المنافسة بين البنوك ودافع لتقديم مستوى أفضل من الخدمات المميزة بهدف الحصول على نسبة أعلى من حصة السوق . وبكل تأكيد فإن القطاع المصرفي بالسلطنة سيتجاوز هذه المرحلة بخبرة وبقوة أكبر ليساهم في تطوير الإقتصاد العماني بشكل أفضل من السابق .

وتتجسد استراتيجية البنك في المرحلة المقبلة في تجميع المكاسب والخبرات المكتسبة منذ أن بدأ عملياته المصرفية وتبنى خطوات حذرة ومتزنة وشاملة للنمو . وستشمل استراتيجية البنك خطوات تهدف إلى التعرف على القطاعات المستقرة والتي ستكون أساساً ثابتاً للنمو في المستقبل . وسيستمر البنك بوضع خطط واستراتيجيات تساند الأهداف الوطنية الموضوعية في الخطة الخمسية السابعة ، بالإضافة إلى لعب دور أساسي في مشاركة كافة القطاعات ومساندتها في خططها وعملياتها .

### مشاركة المجتمع

ساهم البنك برعاية ودعم مجموعة من الأنشطة والفعاليات الإجتماعية والرياضية والثقافية منذ تأسيسه ، حيث شارك البنك بتوزيع التبرعات الخيرية في شهر رمضان الكريم وشارك أيضاً في معرض سوق العيد المقام بجامعة السلطان قابوس بالإضافة إلى مشاركته برعاية مهرجان خريف صلالة ومهرجان مسقط . وقد ساهمت مشاركة البنك في كل من هذه البرامج تفعيل دوره في المجتمع وتوعية المجتمع بالقيم التي ينتهجها البنك .

### حوكمة الشركات

لقد تعهد البنك في كتابه السنوي الأول بتبني أعلى

وقدره ٦٤٤ مليون ريال عماني ، أي بزيادة ١١٢٪ منذ بداية العام . أما بالنسبة لودائع العملاء ، فقد نمت بواقع ١٢٦٪ خلال العام ٢٠٠٨ م لتصل إلى ٦٣٨ مليون ريال عماني . وقد استطاع البنك رفع حسابات توفير العملاء إلى ٧٤ مليون ريال عماني بنهاية العام الجاري ممثلاً نسبة نمو قدرها ١٨٢٪ مقارنة مع نهاية العام الماضي . وتعكس هذه النتائج الإيجابية ثقة المجتمع في البنك واستجابتهم لخدمات ومنتجات البنك . وقد زادت قاعدة عملاء البنك لتصل إلى ٤٢٥٧١ عميل في نهاية العام ٢٠٠٨ م . وتوضح آخر الإحصاءات الصادرة عن البنك المركزي العماني لشهر نوفمبر ٢٠٠٨ م أن البنك استطاع أن يستحوذ على نسبة ٦٦٪ من سوق ائتمان القطاع الخاص ونسبة ٦٧٪ من سوق ودائع القطاع الخاص .

في شهر مايو ٢٠٠٨ م ، قام البنك بتجزئة القيمة الإسمية لسهم البنك من ريال عماني واحد للسهم إلى مائة بيعة للسهم . كما قام بمطالبة المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال ، وعليه تمت زيادة رأسمال البنك المدفوع من ٥٠ مليون ريال عماني إلى ١٠٠ مليون ريال عماني .

وقد استمر البنك في توظيف المزيد من الخريجين الجدد من الشباب العماني وتطوير إمكانيات وقدرات العاملين فيه من الخريجين وغيرهم . وفي نهاية الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م ، بلغ عدد العاملين بالبنك ٤٠٠ موظف وبلغت نسبة التعميم ٨٣٪ .

### الخطط المستقبلية

لقد دفعت الأزمة المالية العالمية الكثير من الحكومات والشركات بإعادة النظر في استراتيجياتها والإفتراضات الموضوعية في خططهم وتعديلها بما يتناسب مع الوضع الحالي .

وقد اتخذت حكومة سلطنة عمان مبدأ الاستثمار في البنية التحتية وصقل المهارات الفنية والإبداع للقوة البشرية كونه أفضل سلاح يساعد على تحطيم الأوضاع الحالية الصعبة . كما أخذت في الاعتبار مدى تأثير الأوضاع الحالية على الأسواق المالية وأسواق العمل ومعدل التنمية في البلاد . وقد قامت حكومة السلطنة بالإعلان عن مشاريع تنموية ضخمة بقيمة ١٨٥ مليار ريال عماني يتم تنفيذها في الخمس سنوات القادمة . كما قامت الحكومة بإنشاء صندوق إستثماري جديد يهدف



## تقرير مجلس الإدارة

هذه الأزمة المالية . وتشير البيانات المبدئية الصادرة عن وزارة الإقتصاد الوطني إلى زيادة إنتاج النفط وزيادة الإيرادات النفطية ، كما أن معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي للستة أشهر الأولى من عام ٢٠٠٨ م بلغ ٤٦٪ . وشهد قطاع التجارة الخارجية نموا قدره ٥٤٪ في الفترة من يونيو ٢٠٠٧ م إلى يونيو ٢٠٠٨ م . كما زاد الفائض بنسبة ٤٨٪ في نفس الفترة .

بلغت إجمالي أصول البنوك التجارية العاملة في السلطنة ١٣٧ مليار ريال عماني في نهاية نوفمبر ٢٠٠٨ م ، محققة زيادة قدرها ٣٩٪ مقارنة بالعام الماضي . كما زاد إجمالي الإئتمان بنسبة ٥٠٪ الأمر الذي يوحي بوجود التمويل الكافي لتلبية متطلبات الأنشطة غير النفطية ولتضمن استمرار النمو في الناتج المحلي . كما بلغ إجمالي الودائع ٨٦ مليار ريال عماني محققاً نسبة نمو قدرها ٣٨٪ في نفس الفترة . وزاد إجمالي رأسمال البنوك بنسبة ٣٠٪ لتصل إلى ٤٩ مليار ريال عماني ليفوق متطلبات لجنة بازل لكفاية رأس المال . وتبين آخر الإحصاءات الصادرة عن البنك المركزي العماني أن إجمالي الأرباح المحققة من البنوك العاملة في السلطنة قد فاقت تلك المحققة في العام السابق .

### الناتج المالي للعام ٢٠٠٨ م

بلغت الأرباح التشغيلية للبنك في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م بمبلغ ٤٨٨ مليون ريال عماني مقارنة بمبلغ ٢٨٦٤ مليون ريال عماني في العام الماضي ، أي بزيادة قدرها ٨٠٪ . وقد حقق البنك خسائر صافية قدرها ٢٦٤ مليون ريال عماني للعام ٢٠٠٨ م مقارنة بخسائر صافية قدرها ٤٨٦ مليون ريال عماني للعام ٢٠٠٧ م . وقد ساهمت جميع الوحدات بالبنك في تحقيق الزيادة الملحوظة في الأرباح التشغيلية . ونتيجة لنمو إجمالي محفظة القروض والسلفيات خلال العام ، تم احتساب مخصصات عامة بمبلغ ٥٩٨ مليون ريال عماني مقابل ٤٠٣ مليون ريال عماني للعام الماضي . وتم تحديد تعليمات البنك المركزي العماني ، فقد تم تحديد الإستثمارات التي انخفضت قيمتها في أسواق المال بأكثر من ٣٥٪ على أنها إستثمارات متعثرة وتم احتساب مخصصات خسائر لها بواقع ٣٨٨ مليون ريال عماني من خلال خصمها من قائمة الدخل مباشرة .

وقد استمرت أصول البنك في النمو حيث بلغت نسبة الزيادة في الأصول ١٠٪ منذ بداية العام ٢٠٠٨ م . كما بلغ إجمالي القروض والسلفيات للعملاء مبلغاً



المساهمون الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسرني أن أقدم النتائج المالية التي حققها بنك صحرار خلال العام الماضي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ م . وقد استطاع البنك تحقيق إنجازات مهمة في كافة نواحي عملياته منذ الإفتتاح الأول في مايو ٢٠٠٧ م .

### الإقتصاد العماني

لقد حققت سلطنة عمان العديد من الإنجازات الهامة في الأعوام الماضية عن طريق التنفيذ الناجح للإستراتيجية والخطط المرسومة ، حيث أدت خطة تنويع الدخل القومي إلى النمو المتوازن والمستمر للإقتصاد العماني ، وتكوين المزيد من فرص العمل بالقطاعين الخاص والعام ، وفتح فرص جديدة للجميع . وتراقب السلطنة عن قرب المستجدات حول الأزمة المالية العالمية التي تمر بها الكثير من إقتصاديات دول العالم . وقد أثرت أزمة السيولة في الأسواق المالية العالمية على التجارة العالمية وعلى ثقة المستهلك في كافة أنحاء العالم .

كان للأزمة المالية العالمية تأثير غير مباشر على وضع السيولة في كثير من دول العالم ، وقد تم تصنيف السلطنة على أنها من الدول الأقل تأثراً من



## تقرير مجلس الإدارة

مستويات أنظمة حوكمة الشركات التي تضع مبادئ الشفافية وتحمل المسؤولية في مقدمتها . وقد تم الالتزام بهذا الوفاء خلال العام ٢٠٠٨ م . ويعتبر التقرير المفصل عن الحوكمة جزءاً لا يتجزأ من هذا التقرير السنوي .

### شكرو وتقدير

شهد البنك منذ نوفمبر ٢٠٠٨ م تغييرات في إدارته العليا حيث تقدم الشيخ / هلال بن حمود المعمرى رئيس مجلس الإدارة باستقالته من المجلس على أثر ترقيته وقد قام أعضاء المجلس باختيار الدكتور محمد بن عبدالعزيز كرمور رئيس لمجلس الإدارة بالإنباء إلى أن تم مؤخرًا تعيينه كرئيس تنفيذي بدلا من الفاضل / ناني جافيري الذي تقدم باستقالته لأسباب شخصية، مما تطلب إستقالة الدكتور محمد كرمور من مجلس الإدارة للتفرغ لمهامه الجديدة . كما قام مجلس إدارة البنك باختيار أحد أعضاءه ليكون رئيسا له إلى جانب قبول عضوا مؤقت جديد ليشتغل مقعد رئيس مجلس الإدارة السابق .

وفي الختام ، نتقدم بوافر الثناء وخالص الولاء والعرفان إلى مولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله ورعاه على قيادته الحكيمة لهذا البلد المعطاء ونشكر حكومة جلالته الرشيدة التي وفرت المناخ المناسب للعمل والنمو. كما نقدم الشكر إلى البنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال على الدعم والتوجيه الذي تلقيناه وكل ما يقومون به من أجل خدمة الصالح العام. كما نتقدم بالشكر للفريق الإداري وكافة موظفي البنك على جهودهم .

عبدالله بن حميد المعمرى  
رئيس مجلس الإدارة

إن أفضل فرص النمو المتاحة لنا هي تلك التي نوجدها بأنفسنا بعزيمة تستند على الشجاعة والإدراك والأمانة والتميز .







- 1 الفاضل/ عبد الله بن حميد بن سعيد المعمري – رئيس مجلس الإدارة
- 2 الفاضل/ حسين بن يوسف بن داود الشلواني – نائب رئيس مجلس الإدارة
- 3 الفاضل/ سالم بن محمد بن مسعود المشايخي – عضو مجلس الإدارة
- 4 د. حمد بن سالم بن راشد الرواحي – عضو مجلس الإدارة
- 5 الفاضل/ خالد بن طالب بن سعيد الحسني – عضو مجلس الإدارة
- 6 الفاضل/ طاهر بن سالم بن عبد الله العمري – عضو مجلس الإدارة



- تعزيز الشفافية، المسؤولية، الاستجابة السريعة والمسؤولية الاجتماعية
- إدارة شئون المساهمين، العملاء، الموظفين، المستثمرين، مزودي الخدمات، الحكومة والمجتمع بوجه عام بطريقة عادلة وواضحة.
- خلق صورة للبنك ككيان ملتزم قانونياً وأخلاقياً و
- التأكيد على الالتزام باللوائح ومتطلبات التقارير التنظيمية.

### ٢. مجلس الإدارة

يؤكد مجلس إدارة بنك صحار على أن البنك يزاوّل أعماله وفقاً لقيم البنك الأساسية وتطوير هذه القيم على أساس مستمر ودائم. يتألف مجلس الإدارة من أعضاء مهنيين من مجالات ووظائف مختلفة لويمنح تمثيل للمساهمين، الإداريين والأعضاء المستقلين في عملية اتخاذ القرار. إن سيطرة الأعضاء المستقلين قد مكنت المجلس من عقد نقاشات مثمرة واتخاذ مواقف غير متحيزة حول المسائل التي توضع أمام المجلس. هناك فصل واضح بين ملكية البنك والإدارة.

### ٢.١ تشكيل وتصنيف مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة بنك صحار من سبعة أعضاء جميعهم غير تنفيذيين.

### ١. الفلسفة حول حوكمة الشركات

تم تطوير إطار عمل بنك صحار فيما يتعلق بفلسفة حوكمة الشركات وفق توجيهات وموجهات البنك المركزي العماني، الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية لسلطنة عمان. وتشكل القيم العامة الأربعة المترادفة مع حوكمة الشركات - وهي الالتزام، العدل، المسؤولية والشفافية جزءاً منها.

حوكمة الشركات عبارة عن مجموعة من الآليات، العادات، السياسات، القوانين والتطبيقات التي تؤثر على الطريقة التي تدار أو توجه بها شركة - وبشكل أخص بنك صحار. تغطي حوكمة الشركات أيضاً العلاقة بين كافة أنواع الأشخاص الذين تربطهم علاقة مع البنك والأهداف التي تحكم البنك، العلاقات الرئيسية في بنك صحار هي بين مساهمي البنك، الإدارة التنفيذية ومجلس الإدارة، العلاقات الأخرى تتضمن عملاء وموظفي البنك، الجهات التنظيمية، الموردين، البيئة والمجتمع الذي يعمل فيه البنك. والجانب الإضافي هو النظرة الاقتصادية الفعالة والتي تهدف من خلالها نظام الحوكمة إلى تعظيم النتائج الاقتصادية وبذلك يؤكد على مصلحة ورعاية المساهمين.

يتطلب الإطار الأساسي لحوكمة الشركات من مجلس الإدارة والمدراء بـ:

- العمل باستمرار على تحقيق مستويات أعلى من حوكمة الشركات.

الجدول ١: تشكيل وتصنيف مجلس الإدارة			
اسم العضو	الفئة	الجهة التي يمثلها	ملاحظات
الشيخ هلال بن حمود المعمرى رئيس المجلس	غير تنفيذي	مستقل	استقال من منصبه بتاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م
د. محمد بن عبدالعزيز كلومور نائب رئيس المجلس	غير تنفيذي	مستقل	رئيس المجلس بالإنيابة إبتداءً من تاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م
الفاضل عبدالله بن حميد المعمرى	غير تنفيذي	مستقل	
د. حمد بن سالم الرواحي	غير تنفيذي	مستقل	
الفاضل حسين بن يوسف الشالواني	غير تنفيذي	الغدیر العربية	
الفاضل طاهر بن سالم العمري	غير تنفيذي	مستقل	
الفاضل سالم بن محمد المشايخي	غير تنفيذي	مستقل	
الفاضل خالد الحسني	غير تنفيذي	مستقل	عضو مجلس من تاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م

### تقرير لمساهمي بنك صحار ش.م.ع.ع ("البنك") عن النتائج الفعلية المتعلقة بميثاق تنظيم وإدارة الشركات وتطبيق ممارسات تنظيم وإدارة الشركات وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال

لقد قمنا بأداء الإجراءات المنصوص عليها في التعميم رقم ٢٠٠٣/١٦ الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٣ فيما يتعلق بتقرير تنظيم وإدارة البنك على الصفحات من ٩ إلى ١٦ ("التقرير") وتطبيق البنك لممارسات التنظيم والإدارة وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال ("الميثاق") الصادر بالتعميم رقم ٢٠٠٢/١١ بتاريخ ٣ يونيو ٢٠٠٢ وتعديلاته، وقواعد وإرشادات الهيئة العامة لسوق المال المتعلقة بالإفصاح الصادرة بالقرار الإداري للهيئة العامة لسوق المال رقم ٢٠٠٧/٥ بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٧.

لقد قمنا بأداء مهمتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية المطبقة عند القيام بمهام إجراءات متفق عليها. تم أداء تلك الإجراءات فقط بغرض مساعدتكم على تقييم التقرير.

لقد وجدنا أن التقرير يعكس، من جميع النواحي الجوهرية، قيام البنك بتطبيق نصوص الميثاق وهو خال من أية إفادات جوهرية خاطئة.

ونظراً لأن الإجراءات أعلاه لا تشكل مراجعة أو فحصاً وفقاً لمعايير المراجعة الدولية فإننا لا نعبر عن أي تأكيد حول تقرير البنك عن تطبيق الميثاق. وإذا قمنا بأداء إجراءات إضافية أو مراجعة أو فحص لهذا التقرير وفقاً لمعايير المراجعة الدولية لكان من الجائز أن نكتشف أموراً أخرى يتم التقرير عنها إليكم.

هذا التقرير فقط للغرض الوارد في الفقرة الثانية أعلاه ولإدراجه في التقرير السنوي للبنك ويجب عدم استخدامه لأي غرض آخر. هذا التقرير يتعلق فقط بالتقرير المرفق بتقرير البنك السنوي عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وهو لا يغطي القوائم المالية أو أية تقارير أخرى لبنك صحار ش.م.ع.ع في مجملها.

  
كي بي أم جي

٢٧ يناير ٢٠٠٩





## تقرير حوكمة الشركات

### ٢,٤ اجتماعات ومكافآت مجلس الإدارة

يجتمع مجلس الإدارة بانتظام ، يراقب الادارة التنفيذية ويقوم بممارسة الرقابة اللازمة على وظائف البنك . يقوم المجلس بمزاولة أعماله في الاجتماعات الرسمية . وفي اجتماعات مجلس الإدارة ، يتم احتساب " الأغلبية " كأغلبية مطلقة للأعضاء الحاضرين شخصياً وبتفويض سواء شاركوا في عملية التصويت أم لا . يتم دفع رسوم حضور جلسات اجتماعات مجلس الإدارة عن حضور اجتماعات مجلس الإدارة واجتماعات لجان المجلس . الرسوم تعتبر ضمن الحدود المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية ووفق توجيهات الهيئة العامة لسوق المال.

• التأكيد على تدفق المعلومات إلى أعلى وتفويض الصلاحيات التدفقات إلى المرؤوسين وأن البنك تحت سيطرة وتوجيه ورقابة المجلس .

قام مجلس الإدارة خلال هذه السنة :-

• بمراجعة واعتماد أهداف البنك المالية ، الخطط والإجراءات .

• مراجعة أداء البنك

• تقييم ما إذا كان العمل يُدار بطريقة جيدة وفقاً لأهداف البنك

• التأكيد على الالتزام بالقوانين واللوائح من خلال أنظمة الرقابة الداخلية الفعالة.

أكد مجلس الإدارة على قواعد الإدارة لبنك صحار بما في ذلك قواعد السلوك للإدارة العليا للبنك.

قام البنك باعتماد ثلاثة تقارير ربع سنوية والبيانات المالية السنوية وإيلاغ المساهمين بالتقرير السنوي حول وضع البنك مع الافتراضات الداعمة والمؤهلات اللازمة .

اتخذ المجلس خطوات للتقيد بجميع القوانين واللوائح المعتمدة من الجهات الرقابية المعنية ، كما قام بمراجعة تقارير الالتزام المعدة من قبل مسؤول الالتزام .

يقوم مجلس إدارة بنك صحار بممارسة جميع هذه الصلاحيات والأعمال المفوض بممارستها.

## تقرير حوكمة الشركات

### ٢,٢ لمحة عن أعضاء مجلس الإدارة

#### الشيخ هلال بن حمود المعمرى

رئيس مجلس الإدارة منذ التأسيس وحتى ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م شهادة الماجستير من جامعة لينكوشير وهامبرسيد، المملكة المتحدة. شهادة البكالوريوس في العلوم الانسانية من جامعة ساوث وستر بولاية لوزيانا، الولايات المتحدة الأمريكية. عضو مجلس إدارة صندوق تقاعد مكتب القصر ورئيس مجلس الأمناء لمدارس الصحة .

#### د. محمد بن عبدالعزيز كلمور

رئيس مجلس الإدارة بالإبابة من تاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م شهادة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة كلورادو . شهادة البكالوريوس في الاقتصاد من جامعة أكسيس . الرئيس التنفيذي لشركة عمان للاستثمارات والتمويل . نائب الرئيس التنفيذي للبنك المركزي العماني حتى عام ٢٠٠٠. رئيس لجنة الائتمان والمخاطر . عضو اللجنة التنفيذية لمجلس الإدارة للبنك.

#### الفاضل عبدالله بن حميد المعمرى

عضو مجلس الإدارة

شهادة الماجستير من جامعة لينكوشير وهامبرسيد ، المملكة المتحدة ، شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال من الجامعة الدولية ، لندن . عضو مجلس إدارة صندوق تقاعد قوة السلطان الخاصة (SSF). نائب رئيس مجلس الإدارة للشركة العالمية لإدارة الفنادق ، نائب رئيس مجلس إدارة كلية الشرق الأوسط لتقنية المعلومات . رئيس اللجنة التنفيذية وعضو لجنة الائتمان والمخاطر ولجنة الموارد البشرية للبنك.

#### د. حمد بن سالم الرواحي

عضو مجلس إدارة

شهادة الدكتوراه والماجستير من جامعة كرانفيلد ، المملكة المتحدة وشهادة البكالوريوس من جامعة سالغورد ، المملكة المتحدة ، شهادة الزمالة في الهندسة وشهادة الزمالة في تقنية المعلومات من المملكة المتحدة . عضو مجلس إدارة هيئة تقنية المعلومات ورئيس مختلف لجان هيئة تقنية المعلومات ، عضو مجلس إدارة الشركة العمانية القطرية للاتصالات . رئيس لجنة تقنية المعلومات . عضو اللجنة التنفيذية ، عضو لجنة التدقيق ولجنة الموارد البشرية للبنك.

#### الفاضل حسين بن يوسف الشالواني

عضو مجلس إدارة

شهادة البكالوريوس ، جامعة بيروت . عضو لجنة الائتمان والمخاطر ، لجنة تقنية المعلومات ولجنة التدقيق للبنك.

### الفاضل طاهر بن سالم العمري

عضو مجلس إدارة

شهادة البكالوريوس في المالية والمحاسبة من جامعة سالغورد بالمملكة المتحدة . رئيس مكتب معالي وزير الاقتصاد الوطني المشرف على وزارة المالية . عضو مجلس إدارة شركة قلهات للغاز الطبيعي المسال ش.م.ع.م والشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال ش.م.ع.م . رئيس لجنة التدقيق . عضو لجنة الائتمان والمخاطر ولجنة تقنية المعلومات للبنك.

### الفاضل سالم بن محمد المشايخي

عضو مجلس إدارة

شهادة البكالوريوس في الرياضيات . يعمل حالياً لدى شئون البلاط السلطاني . رئيس لجنة الموارد البشرية . عضو لجنة التدقيق للبنك.

### الفاضل خالد بن طالب بن سعيد الحسني

عضو مجلس إدارة من تاريخ ١١ نوفمبر ٢٠٠٨ م

يحمل شهادة الماجستير في علوم إدارة التدقيق وخدمات الاستشارة وشهادة البكالوريوس في علوم المصارف. يعمل حالياً لدى المكتب السلطاني منذ عام ١٩٩٦ م ويتمتع بخبرة واسعة في مجالات المالية والإدارة والتدقيق والاستثمار وشؤون الموظفين وإدارة شؤون الجودة .

### ٢,٣ مجلس الإدارة - الصلاحيات التنفيذية

#### مجلس إدارة بنك صحار :

- مُنح صلاحيات الاشراف العام ، التوجيه وإدارة شئون وأعمال البنك .
- المسؤولية الكاملة على الإدارة العامة للبنك
- توجيه البنك لتحقيق أهدافه بطريقة متحيرة وفعالة .
- المسؤولية عن تأكيد قانونية جميع المعاملات المالية وأن الإفصاح يتم حسب اللوائح.
- وضع قواعد الإدارة الشاملة لجميع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للبنك والتي يجب التمسك بها في جميع الظروف .
- اعتماد تفويض الصلاحيات للإدارة التنفيذية وللأعضاء المرشحين للجان الفرعية وتحديد أدوارهم ومسئولياتهم وسلطاتهم.
- تفويض الإدارة بتنفيذ استراتيجية البنك المصممة لزيادة وتعزيز قيمة حقوق المساهمين.
- تطوير الاستراتيجيات لإدارة المخاطر المرتبطة بالعمل ومواجهة تحديات المنافسين.
- تطوير رؤية توقع الأزمات والعمل بترقب عند الضرورة .

الجدول ٢ : اجتماعات مجلس الإدارة المنعقدة في عام ٢٠٠٨ وتواريخ هذه الاجتماعات.			
تواريخ اجتماعات مجلس الإدارة في عام ٢٠٠٨			
الرقم	التاريخ	الرقم	التاريخ
١	١٣ يناير ٢٠٠٨	٧	١٨ أغسطس ٢٠٠٨
٢	٢٨ يناير ٢٠٠٨	٨	١٢ أكتوبر ٢٠٠٨
٣	٢٥ مارس ٢٠٠٨	٩	٢٠ أكتوبر ٢٠٠٨
٤	٢٦ إبريل ٢٠٠٨	١٠	١١ نوفمبر ٢٠٠٨
٥	٢٤ مايو ٢٠٠٨	١١	٢٣ نوفمبر ٢٠٠٨
٦	٢٨ يوليو ٢٠٠٨		

الجدول ٣ : الحضور والمكافآت - مجلس الإدارة						
اسم العضو	عدد اجتماعات مجلس الإدارة التي حضرها	العضوية في لجان مجلس الإدارة	عدد اجتماعات اللجان الفرعية التي حضرها	مجموع رسوم حضور الاجتماعات (اللجان الفرعية) وبالآلاف	مصاريف السفر	المجموع
الشيخ هلال المعمرى - الرئيس	٩			٤٥	٣٩٧.٠	٤٨٩٧
د. محمد كلمور - نائب الرئيس	١١	٣	١٨	١٠		١٠
الفاضل عبدالله المعمرى	٨	٣	٢٠	١٠	٥٤٩.٠	١٠٥٤٩
د. حمد الرواحي	٨	٤	١٦	١٠		١٠
الفاضل حسين الشالواني	١١	٣	٢٢	١٠	٧٤٦.٢	٢٧٤٦
الفاضل طاهر العمري	١٠	٣	١٨	١٠		١٠
الفاضل سالم المشايخي	١٠	٢	١٢	٩٨		٩٨
الفاضل خالد الحسني	١			٥٠		٥٠
المجموع				٦٤٨	٣٦٩٢	٦٨٤٩٢



## تقرير حوكمة الشركات

### ٢,٥ لجان مجلس الإدارة

للتأكيد على مزيد من التركيز والاهتمام الخاص بقضايا معينة ترتبط بتنظيم البنك ، قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان مختلفة لأغراض معينة وبإطار مرجعي ومسئوليات واضحة ومحددة . تشكل اللجان المختلفة دائرة التدقيق الداخلي ودائرة الالتزام أداة هامة في عملية حوكمة الشركات.

### ٢,٥ (أ) اللجنة التنفيذية

الهدف الرئيسي للجنة التنفيذية هو التأكد على تنفيذ استراتيجية العمل وسياسات وإجراءات البنك . تؤكد اللجنة على تنفيذ مبادئ وقواعد العمل المناسبة لحماية المساهمين وسلامة البنك .

يتبع رئيس قسم الالتزام للجنة التنفيذية ودوره هو التأكد من أن البنك يلتزم بجميع القوانين واللوائح السارية بموجب إطار العمل التنظيمي في سلطنة عمان.

### الجدول ٤ : اللجنة التنفيذية

اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
الفاضل عبدالله المعمري - رئيس اللجنة	٥
د. محمد كلمور	٤
د. حمد الرواحي	٤
مجموع عدد الاجتماعات التي تم عقدها خلال السنة : ٥	

### ٢,٥ (ب) لجنة التدقيق

الوظائف الرئيسية للجنة التدقيق هي تقييم ومراجعة نظام التقارير المالية للبنك للتأكد من أن البيانات المالية صحيحة ، كافية وذات مصداقية . تراجع اللجنة مع الإدارة البيانات المالية الربع سنوية / السنوية قبل تقديمها للمجلس للإعتماد. كما تقوم اللجنة أيضاً بمراجعة فعالية أنظمة الالتزام، التقارير التنظيمية ، أنظمة الرقابة الداخلية ، هيكل دائرة التدقيق الداخلي ، موظفي الدائرة وعقد مناقشات مع المدققين الداخليين / الخارجيين حول النتائج الهامة وبيئة الرقابة .

يتبع رئيس دائرة التدقيق الداخلي للجنة التدقيق ودوره هو التأكد من دقة وفعالية أنظمة الرقابة الداخلية.

### الجدول ٥ : لجنة التدقيق

اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
الفاضل طاهر العمري - رئيس اللجنة	٧
الفاضل حسين الشالواني	٩
الفاضل سالم المشايخي	٨
د. حمد الرواحي	٧
مجموع عدد الاجتماعات التي تم عقدها خلال السنة : ٩	

### ٢,٥ (ج) لجنة الائتمان والمخاطر

الهدف الرئيسي من لجنة الائتمان هو التأكد من أن البنك يضع استراتيجية وسياسات وإجراءات وعمل لإدارة محفظة الائتمان والمخاطر المصاحبة حسب توجيهات مجلس الإدارة والتأكد على تنفيذ هذه التوجيهات لتعظيم نوعية الأصول والعائد على هذه الأصول.

### الجدول ٦ : لجنة الائتمان والمخاطر

اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
د. محمد كلمور - رئيس اللجنة	١٢
الفاضل عبدالله المعمري	١١
الفاضل حسين الشالواني	١٠
الفاضل طاهر العمري	١٠
مجموع عدد الاجتماعات التي تم عقدها خلال السنة : ١٢	

لجنة إطار مرجعي شامل يتضمن سياسات وإجراءات إدارة مخاطر ائتمان المحفظة ، الاستراتيجية وإطار العمل للمحافظة على نوعية محفظة الائتمان وتعزيز العائد على الأصول والتأكد من وضع الأنظمة لقياس ومراقبة أداء محفظة الائتمان ، المخاطر الشاذة واستثناءات المعايير والموجهات العامة .

### ٢,٥ (د) لجنة الموارد البشرية

الوظيفة الرئيسية للجنة هي التركيز على المجالات الاستراتيجية مثل تعيين الرئيس التنفيذي المناسب وفريق الإدارة العليا ، نظام التعويض والمنافع لجذب والاحتفاظ بالموظفين المؤهلين وغرس ثقافة التركيز على العملاء والمعايير الاخلاقية العالية وسط الموظفين.

### الجدول ٧ : لجنة الموارد البشرية

اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
الفاضل سالم المشايخي - رئيس اللجنة	٤
د. حمد الرواحي	٢
الفاضل عبدالله المعمري	٤
د. محمد كلمور	٢
مجموع عدد الاجتماعات التي تم عقدها خلال السنة : ٤	

## تقرير حوكمة الشركات

وبنك عمان الدولي . يحمل الفاضل خلفان شهادة الدبلوما في الإدارة التنفيذية من جامعة فرجينيا .

**الفاضل مانجلا جامع** المدير المالي للبنك تم تعيينه في شهر أغسطس ٢٠٠٨ م . لديه خبرة ١٨ سنة في القطاع المصرفي . عمل كمدير مالي في بنك إنش إس بي سي بالسلطنة. الفاضل جامع يحمل شهادة المحاسبة القانونية من معهد المحاسبين القانونيين بإنجلترا .

**شانتانو جوش** رئيس العمليات ، تقنية المعلومات وأقسام القنوات الالكترونية بنك صحرار. عمل شانتانو لأكثر من ١٩ عام في وظائف قيادية مختلفة مع بنك جريندليز في الهند وبنك ستاندر شارترد في الهند . كان يعمل مدير إقليمي لبنوك التجزئة في بنك فيسيا بالهند . يحمل الفاضل شانتانو درجة الماجستير في الاقتصاد وشهادة الدبلوم العالي في التجارة الدولية من معهد الهند للتجارة الخارجية .

**منيرة مكي** رئيسة قسم الموارد البشرية والتدريب في بنك صحرار. كانت تعمل كرئيس شؤون الشركات في بنك التضامن للاسكان . وقبل ذلك كانت تعمل نائب مدير النشاطات التعليمية بوزارة التربية والتعليم . تحمل الفاضلة منيرة شهادة البكالوريوس في الفلسفة وعلم النفس من جامعة بيروت العربية بلبنان.

**آر ناراسمهان** رئيس قسم العمليات التجارية والجملة بينك صحرار منذ شهر مايو ٢٠٠٨ م . عمل ناراسمهان في بنك دي بي أي في الهند . لدى ناراسمهان خبرة ٢٩ سنة في العديد من الوظائف الإدارية ويحمل شهادة الماجستير في علوم الفيزياء من جامعة مدراس وشهادة دبلوم عالي في العلوم المصرفية من جامعة مهراجا ساياجيراو بارودا . وهو ايضا زميل في معهد المصارف بالهند .

**بيتر بايرن** رئيس دائرة التدقيق الداخلي بينك صحرار منذ شهر اكتوبر ٢٠٠٨ م . عمل بايرن في بنك اسكوتلندا في آيرلندا كرئيس مجموعة التدقيق الداخلي . لدى بايرن خبرة ٢٠ سنة في التدقيق وإدارة المخاطر . يحمل شهادة دبلوم عالي في العلوم التجارية وهو زميل وعضو في معهد التدقيق الداخلي .

وقد قام القاضل رمان كيك ، المدير المالي السابق للبنك بتقديم استقالته من خدمة البنك من ٣٠ إبريل ٢٠٠٨ م .

### ٣,٢ مكافأة كبار المدراء لعام ٢٠٠٨

تتضمن مكافأة الإدارة العليا كافة المبالغ التي حصل عليها افراد الإدارة العليا الثمانية المذكورين أعلاه على شكل رواتب ورسوم ومكافآت ومبالغ مدفوعة كمصاريف سفر وترحيل داخل وخارج

### ٢,٥ (هـ) لجنة تقنية المعلومات

الوظيفة الرئيسية للجنة هي التركيز على استراتيجية التقنية لتقديم خدمات القيمة المضافة للعملاء في بيئة آمنة ومسيطر عليها تمكن البنك من اكتساب قيمة تنافسية متميزة والتكيف مع التطورات التقنية التي لها تأثير إيجابي محتمل على العملاء والخدمات المقدمة .

### الجدول ٨ : لجنة تقنية المعلومات

اسم العضو	عدد الاجتماعات التي حضرها
د. حمد الرواحي - رئيس اللجنة	٣
الفاضل حسين الشالواني	٣
الفاضل طاهر العمري	١
مجموع عدد الاجتماعات التي تم عقدها خلال السنة : ٣	

### ٣. فريق الإدارة

عهدت إدارة البنك من قبل مجلس الإدارة لفريق إدارة. يمتلك فريق الإدارة العليا خبرة بنكية لأكثر من ٢٠ سنة . تقوم الإدارة العليا بإبلاغ مجلس الإدارة بشأن جميع القضايا الخاصة بعمليات البنك واستلام التوجيهات من المجلس حول المسائل التي تؤثر على عمل البنك والأهداف المطلوب متابعتها . ومن أجل الوصول إلى الالتزام الجيد ، تقوم الإدارة العليا بوضع جميع المعلومات الهامة أمام المجلس والتي تشكل جزء من أوراق جدول الأعمال.

### ٣,١ لمحة عن كبار المسؤولين في الإدارة التنفيذية

**الفاضل ناني جافيري** هو الرئيس التنفيذي الأول لبنك صحرار . وقبل الانضمام لبنك صحرار ، كان جافيري يعمل كرئيس تنفيذي لشركة بريلا صن للتأمين على الحياة في الهند لمدة ٥ سنوات. أمضى الفاضل ناني ٣٢ سنة مع بنك جريندليز. عمل الفاضل ناني أيضاً مع بنك عمان الدولي في مسقط كمدير عام لمدة سنتين . يحمل الفاضل ناني درجة البكالوريوس في الاقتصاد.

**الفاضل شيشادري** رئيس قسم إدارة المخاطر في بنك صحرار . كان شيشادري يعمل كعضو منتدب ورئيس تنفيذي لبنك تنمية الاعتماد في الهند ، مدير إقليمي لبنك المشرق بالهند. عمل مدة ١٦ سنة مع بنك جريندليز . يحمل الفاضل شيشادري شهادة الماجستير من معهد الإدارة الآسيوي بمانيلا .

**الفاضل خلفان الطالعي** رئيس قسم بنوك التجزئة في بنك صحرار. الفاضل خلفان موظف معروف في قطاع البنوك في سلطنة عمان مع خبرة أكثر من ٣٠ سنة . عمل لدى البنك البريطاني للمشرق الأوسط





## تقرير حوكمة الشركات

### ٦,١ أسهم بنك صحر

خلال العام ٢٠٠٨ م وفي اجتماع الجمعية العمومية الغير العادية المنعقد في ٢٦ أبريل ٢٠٠٨ تم الإتفاق على تجزئة كل سهم إلى ١٠ أسهم بقيمة مئة بيعة للسهم الواحد. وبناءً على ذلك ينخفض الرصيد المتبقي للسداد إلى ٠,٠٥٠ ريال عماني للسهم. تمت مطالبية المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال وقدره ٥٠ بيعة للسهم الواحد في ١٠ مايو ٢٠٠٨. الرصيد المتبقي تم دفعه من قبل جميع مالكي الأسهم. وعلى أثر هذه التعديلات، أصبح عدد الأسهم المصدرة والمدفوعة مليار سهم عادي بقيمة اسمية قدرها مائة بيعة للسهم الواحد.

يجب قراءة الجدول أدناه مع أخذ في الإعتبار تجزئة القيمة الإسمية للسهم العادي، كما هو موضح أعلاه.

### ٦,٢ توزيع ملكية الأسهم

تأسس بنك صحر برأسمال قدره ١٠٠ مليون ريال عماني ورأس المال المدفوع ٥٠ مليون ريال عماني. وتشتمل قائمة كبار مساهمي بنك صحر على فريق من المستثمرين يمتلكون ٦٠٪ من الأسهم. والجدول التالي يظهر المساهمين الذين يملكون أكثر من ٥٪.

اسم المساهم	نسبة التملك
الغدِير العربية ش م م	٦٠٪
شئون البلاط السلطاني	١٤,٥٧٪
الصندوق العماني للاستثمار	٦,٠٩٪
صندوق تقاعد الأمن الداخلي	٥,٣٦٪

### ٧. الحسابات القانونية

تبنى بنك صحر معايير التقارير المالية الدولية في إعداد الحسابات والبيانات المالية.

### ٨. لمحة عن المدققين

تم تعيين مكتب كي بي أم جي عُمان كمدقق خارجي للبنك للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ بعد عملية تقييم متقنة. شركة كي بي أم جي شبكة عالمية من الشركات المهنية التي تقدم خدمات التدقيق، الضرائب والخدمات الاستشارية. وتعمل هذه الشركة في ١٤٨ بلد ولها أكثر من ١١٣ ألف موظف يعملون في هذه الشركة حول العالم. ويعمل في مكتبهم بسلطنة عمان أكثر من ١٠٠ موظف.

- عضو مجلس الإدارة في أي بنك آخر مسجل في سلطنة عمان.
- عضو مجلس إدارة أكثر من أربع شركات مساهمة عامة مسجلة في السلطنة.
- يشغل منصب رئيس مجلس الإدارة لأكثر من شركتين من شركات المساهمة العامة مسجلة في سلطنة عمان.

في العام ٢٠٠٨ م قام الشيخ هلال بن حمود المعمري، رئيس مجلس الإدارة السابق بتقديم استقالته من المجلس. وقد قام مجلس الإدارة بترشيح الفاضل خالد الحسني لشغل منصب عضو مجلس إدارة. كما قام مجلس الإدارة بتعيين نائب الرئيس الدكتور محمد بن عبدالعزيز كلومر، رئيساً للمجلس بالإنيابة.

وخلال هذه السنة التزم بنك صحر بتوجيهات البنك المركزي العماني، لوائح الإفصاح الخاصة بإصدار الأوراق المالية والتداول الداخلي، ميثاق تنظيم الشركات الصادر من الهيئة العامة لسوق المال بالنسبة للشركات المدرجة وموجهات قانون الشركات التجارية.

حسب علم مجلس الإدارة لا توجد أي جوانب لعدم الالتزام بالقانون واللوائح أو أي متطلبات قانونية أخرى ولم يخضع البنك لأي عقوبة بسبب عدم الالتزام.

### ٦. قنوات الاتصال بالمساهمين والمستثمرين

يبدل بنك صحر الجهود اللازمة لخلق علاقة مثمرة مع المساهمين والمستثمرين. كما يلتزم البنك بالتأكد من تقديم الإفصاحات اللازمة في الأوقات المحددة وتوصيل كافة المعلومات الجوهرية للمساهمين والجهات الرقابية والأنظمة لعمليات السوق. وقد قام البنك بتقديم التقارير المالية ربع السنوية والتقرير السنوي حسب القوانين واللوائح المطبقة وحسب بنود عقد التأسيس وعقد إدراج أسهم البنك بالسوق.

يتضمن التقرير السنوي، تقرير مجلس الإدارة، تقرير حوكمة الشركات، تقرير نفاش الإدارة والتحليل والنتائج المالية المدققة. إدارة البنك مسؤولة عن الإعداد والسلامة والتقديم العادل للبيانات المالية والمعلومات الأخرى في التقرير السنوي للبنك. سيتم ارسال التقرير السنوي لجميع مساهمي البنك تمثيلاً مع اللوائح الصادرة من قبل الهيئة العامة لسوق المال. كما يقوم البنك بتحميل البيانات المالية في موقع البنك على الشبكة العالمية للإنترنت على عنوان [www.banksohar.net](http://www.banksohar.net)



## تقرير حوكمة الشركات

النظام الأساسي للبنك وقانون الشركات التجارية للسلطنة وميثاق حوكمة شركات المساهمة العامة الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال والتعميمات الصادرة من البنك المركزي العماني بهذا الخصوص.

### ٥. بيان الالتزام

تم تعيين مجلس إدارة البنك وفقاً لموجهات قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ ووفقاً للوائح البنك المركزي العماني. التزم مجلس الإدارة بجميع الموجهات الخاصة بتعيين الأعضاء والمحددة بموجب قانون الشركات التجارية العماني لعام ١٩٧٤ ولوائح البنك المركزي العماني.

يتألف مجلس إدارة البنك من ٧ أعضاء كحد أدنى من المساهمين وغير المساهمين. ويؤكد أعضاء مجلس الإدارة أن الأعضاء لا تنطبق عليهم أية الأمور التالية:

- موظفاً في بنك صحر أو موظفاً في أي بنك آخر في سلطنة عمان.

سلطنة عمان. وكان إجمالي المكافآت في عام ٢٠٠٨ مبلغ ٧٥٩٩٧٧ ريال عماني مقسمة إلى رواتب ومكافآت بمبلغ ٧٣٨٢٠٣ ريال عماني ومصاريف سفر بمبلغ ٢١٧٧٤ ريال عماني.

### ٤. إجراءات الترشيح لمجلس الإدارة

يقوم مساهمي البنك بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة في إجتماع الجمعية العامة السنوية. تسري عضوية المجلس فترة أقصاها ثلاث سنوات من تاريخ الإنتخاب وهي قابلة للتجديد.

تم الإنتخابات عن طريق التصويت السري من مساهمين البنك، حيث يحق للمساهم بالتصويت للمرشحين بحدود عدد الأسهم التي يمتلكها. يسمح للمساهم تصويت جميع أسهمه لمرشح واحد فقط أو بتقسيم الأسهم التي يمتلكها للتصويت على عدد من المرشحين، شريطة أن لا تتجاوز عدد الأصوات التي قدمها في التصويت عدد الأسهم التي يمتلكها.

تنظم عملية الترشيح والإنتخاب المواد ١٩ إلى ٢١ من

الجدول ١٠ : أسهم بنك صحر - سعر السوق				
الشهر ٢٠٠٨ م	أعلى	أدنى	الإغلاق	إغلاق مؤشر البنوك وشركات الاستثمار
يناير	١٧٥٥ر	١٥٠٠ر	١٥٤٣ر	١٢٢٢٣٢٠٠
فبراير	١٦٦٠ر	١٥٠٠ر	١٦٠٢ر	١٤٠٠٣٤١٠
مارس	١٦٤٩ر	١٤١٠ر	١٤٥٧ر	١٤٠٧١٨٠
أبريل	١٩٨٠ر	١٩٠٠ر	١٩٥٠ر	١٥٤٢٧٥٣٠
مايو	٢٦٨ر	١٧٧ر	٢٤٢ر	١٥٣٢٥٣٩٠
يونيو	٢٥٥ر	٢٤٠ر	٢٤٤ر	١٤٤٨١٢٣٠
يوليو	٢٤٨ر	٢٣٠ر	٢٣٩ر	١٣٣٧١٠٧٠
أغسطس	٢٥١ر	٢٢٠ر	٢٤٢ر	١٢١٣١٣٨٠
سبتمبر	٢٤٣ر	٢٠١ر	٢١٩ر	١٠٨٦٧٧٣٠
أكتوبر	٢٢٠ر	١٥٦ر	١٦٨ر	٧٦٥٢٣٠
نوفمبر	١٨٠ر	١٣٨ر	١٤٩ر	٧٤٧٠٥٠٠
ديسمبر	١٥٣ر	١٠٨ر	١١٩ر	٦٦٢٠٩٢٠



## تقرير حوكمة الشركات

الناس يضعون ثقتهم بنا. ويتوجب علينا  
صون تلك الثقة.

خلال العام ٢٠٠٨ م ، تحمل البنك مصاريف بقيمة ٣١ ٧٣٥ ريال عماني من المدقق الخارجي مقابل عدد من الخدمات المقدمة للبنك (مبلغ ٢٤ ٠٠٠ ريال عماني مقابل تدقيق الحسابات للعام ٢٠٠٨ والباقي مبلغ ٧ ٧٣٥ ريال عماني مقابل خدمات متعددة مثل ترجمة المستندات وخدمات متعلقة بالمراجعة وضريبة الدخل وغيرها) .

### تفاصيل المعلومات الجوهرية

يقر مجلس الإدارة بأن إعداد التقرير السنوي للبنك مع تقرير نقاش الإدارة والتحليل ، تقرير حوكمة الشركات والميزانية العمومية المدققة قد تمت بمعرفة المجلس الكاملة ووفقاً لمعايير المحاسبة واللوائح القانونية التي تحكم الإفصاح والصادرة من الهيئة العامة لسوق المال والبنك المركزي العماني.

كما يقر مجلس الإدارة بعدم وجود معلومات جوهرية وأشياء جوهرية يمكن أن تؤثر على استمرار أعمال البنك في السنة المالية القادمة .

### تفاصيل اخرى هامة

أعلن البنك عن تعديلات أساسية في تشكيل مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك بعد إنتهاء العام ٢٠٠٨ م ملخصة في الآتي :

### استقالة الرئيس التنفيذي

أعلن بنك صحار عن استقالة الرئيس التنفيذي الفاضل ناني بي جافيري لأسباب شخصية ، وقد قبل مجلس إدارة البنك استقالته . وسيكون آخر يوم له في خدمة البنك ٣١ مارس ٢٠٠٩ م.

### استقالة رئيس المجلس بالإنباء

كما أعلن بنك صحار عن استقالة رئيس مجلس الإدارة بالإنباء الدكتور محمد بن عبدالعزيز كلمور . تسري الاستقالة من تاريخ ٣ يناير ٢٠٠٩ م .

### تعيين رئيس تنفيذي جديد للبنك

قام مجلس إدارة البنك بتعيين الدكتور محمد بن عبدالعزيز كلمور رئيساً تنفيذياً للبنك ، بعد استقالة الرئيس التنفيذي الحالي ناني بي جافيري . وتسري صلاحيات الدكتور كلمور من تاريخ ٤ فبراير ٢٠٠٩ م .

### تعيين رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة

وعلى إثر استقالة الدكتور محمد بن عبدالعزيز كلمور من مجلس إدارة البنك ، قام أعضاء مجلس الإدارة بتعيين الفاضل عبدالله بن حميد المعمري رئيساً لمجلس الإدارة وتعيين الفاضل حسين بن يوسف الشالواني نائبا لرئيس مجلس الإدارة .



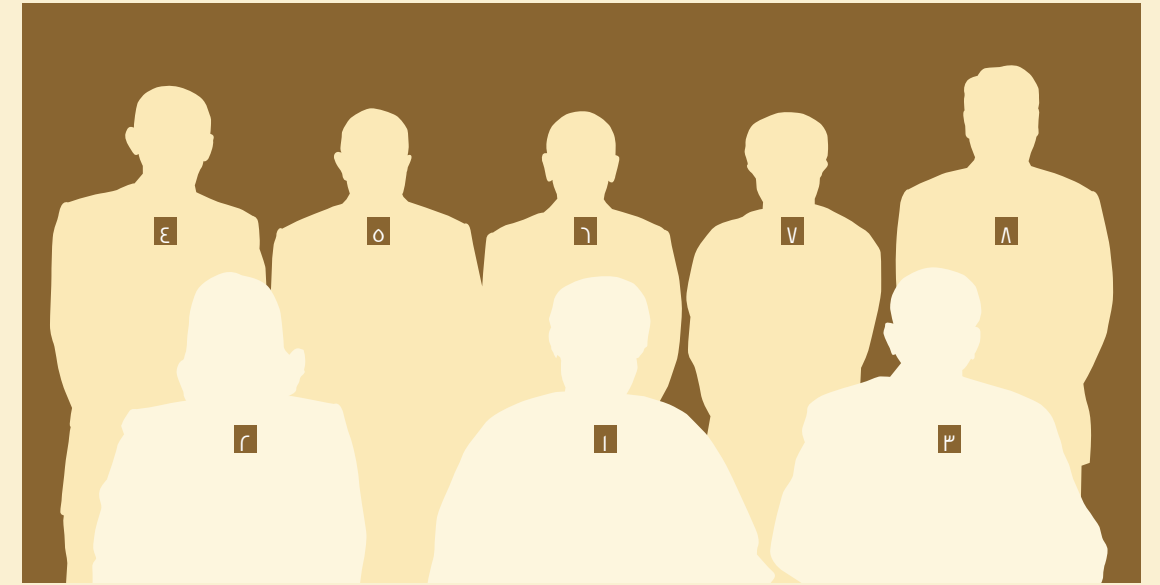




## فريق الإدارة



## فريق الإدارة



- ١ د. محمد بن عبدالعزيز كلومر – الرئيس التنفيذي
- ٢ منيرة بنت عبد النبي مكي – نائب المدير العام للموارد البشرية والدعم التجاري
- ٣ ر. ناراسيمهان – نائب المدير العام للبيع بالجملة
- ٤ بيتر بايرن – نائب المدير العام للتدقيق الداخلي
- ٥ مانجالا ج. غاميدش – نائب المدير العام والمسؤول المالي
- ٦ شانتانو جوش – نائب المدير العام للعمليات وتقنية المعلومات والقنوات الإلكترونية
- ٧ خلفان بن راشد الطالعي – نائب المدير العام للبيع بالتجزئة المصرفية
- ٨ هـ. ف. شيشادري – نائب المدير العام لإدارة المخاطر



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

يستعرض هذا التقرير تحليل مفصل لبيئة العمل وأداء بنك صحار خلال عام ٢٠٠٨ . ويتضمن التقرير نظرة مستقبلية للسنة القادمة مع ملاحظات على الفرص المتوقعة والتحديات والمخاطر ومشاكل الأعمال.

لقد كان العام ٢٠٠٨ العام الأول المكتمل لعمليات بنك صحار . بعد إتمام إجراءات الإصدار العام والتأسيس ، استهل بنك صحار عملياته في شهر مايو ٢٠٠٧ م . الرخم الذي تولد في السنة الأولى تعزز في السنة الثانية ، وتم الاعتماد عليه بشكل كبير . خلال السنة الثانية ، عزز بنك صحار أهدافه ليصبح البنك المحلي الدولي " الأكثر تفضيلاً " . في سلطنة عمان .

وخلال السنة الثانية من عملياته ، واصل البنك تكثيف نشاطاته مع الأهداف الوطنية وأثناء القيام بذلك ، لعب البنك دوراً هاماً في المساهمة في دعم أهداف الاقتصاد العماني . فقد ركز البنك على تقديم خدماته للقطاعات الجديدة والناشئة ذات النمو الواعد وعلى القطاعات التي لم تحض على حصة كبيرة من اهتمام القطاع المصرفي في الماضي . وقد غطت عمليات البنك باقة متكاملة من الخدمات مثل خدمات متكاملة للتجزئة والمؤسسات وخدمات بنوك الاستثمار مع التركيز على قطاعات النمو الهامة . ولتأكيد نجاح هذه العمليات ، قام البنك بتعزيز الكفاءة والخبرة من أجل تقديم منتجات قيمة بأعلى المستويات لخدمة العملاء . كما ركزت خطط توزيع خدمات البنك على عرض شبكة مكثفة لتقديم منتجات موثوق بها وعالية النوعية مع تأكيد قوي على معايير الخدمة وعروض المنتج .

### ١- بيئة العمل

شهد عام ٢٠٠٨ م تطوراً هاماً في التنوع الاقتصادي ، فائض مستمر في الأوضاع المالية وميزان المدفوعات ، مستويات منخفضة في الدين العام ومستويات مريحة من احتياطات العملة الأجنبية . في السنوات الأربع السابقة ، شهدت سلطنة عمان نمو اقتصادي قوي حيث بلغ متوسط النمو في الناتج المحلي الإجمالي خلال الفترة من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٧ حوالي ١٧٫٤٪ . كما بلغ نمو الناتج المحلي الإجمالي في العام الحالي وحتى شهر يونيو ٢٠٠٨ م نسبة ٤٫٦٪ .

استمرت السياسة المحلية في التأكيد على ضرورة الابتعاد عن الاعتماد على إيرادات النفط إلى مجالات اقتصادية أخرى والمحددة في خطة الرؤية العمانية ٢٠٢٠ م حيث تتضمن أهداف هذه الخطة تسريع برنامج الخصخصة وتعزيز مسيرة تعميم الوظائف .

وقد بدأت تأثيرات هذه المبادرات الهادفة إلى تنويع مصادر الدخل القومي تحقيق نتائج ملموسة حيث إزدادت حصة ناتج القطاع الصناعي غير النفطي من إجمالي الناتج المحلي من ٤٫١٪ في عام ٢٠٠٦ م إلى ٤٫٤٪

في عام ٢٠٠٧ م ، هذا في ظل الاقتصاد الذي شهد توسعاً في الناتج المحلي بحدود ١٣٪ في عام ٢٠٠٧ .

خطة التنمية الخمسية السابعة (٢٠٠٦ - ٢٠١٠) والتي هي الآن في سنتها الرابعة ، ركزت على زيادة مساهمة قطاع التجارة في الاقتصاد الوطني . نما إجمالي النشاط التجاري في سلطنة عمان بنسبة ٥٤٪ بين يونيو ٢٠٠٧ ويونيو ٢٠٠٨ . كما نما الفائض التجاري أيضاً بحدود ٤٨٪ إلى ٢٫٤٧ مليار ريال عماني في نفس الفترة . يمثل الفائض التجاري نسبة ٢٣٫٥٪ من إجمالي الناتج المحلي مقارنة بنفس الفترة في السنة السابقة . كما ارتفعت الصادرات النفطية بنسبة ٤٨٪ والصادرات غير النفطية بحدود ٧٤٪ وإعادة التصدير بنسبة ٦٧٪ خلال الفترة من يونيو ٢٠٠٧ إلى يونيو ٢٠٠٨ .

وإزدادت الوساطة المالية من ٢٥٧٫٥ مليون ريال عماني للسنة أشهر الأولى من عام ٢٠٠٧ م إلى ٣٧٥٫٦ مليون ريال عماني للسنة أشهر الأولى من عام ٢٠٠٨ م ، مما يمثل زيادة بنسبة ٤٥٫٩٪ . وقد ارتفعت نسبة ائتمان البنوك إلى إجمالي الناتج المحلي من ٣٤٪ في عام ٢٠٠٦ م إلى ٤٢٪ في عام ٢٠٠٧ م . كما ارتفعت أيضاً نسبة ودائع البنوك إلى إجمالي الناتج المحلي من ٣٤٪ إلى ٤٢٪ في نفس الفترة . وتم حالياً متطلبات السوق من رأسمال ومجالات الاستثمار وحاجات الاستهلاك بمرحلة تغيير تتولد من خلالها متطلبات متزايدة لخدمات الوساطة المالية من قبل الموردين الرئيسيين لتمويل السوق . وستتطلب هذه التغييرات من البنوك العاملة في سلطنة عمان لعب دوراً هاماً لدعم كافة الأنشطة في البلاد . وستشكل الخدمات والمنتجات المقدمة من بنك صحار دوراً هاماً في دعم عملية الوساطة المالية في المرحلة المقبلة .

وكجزء من تركيز البنك على التنوع الاقتصادي بعيداً عن قطاعات الهيدروكربون ، أعلنت الحكومة عن مشاريع بنية أساسية ضخمة بقيمة ١٨٫٥ مليار ريال عماني يتم تنفيذها في الخمس سنوات القادمة . ومن المرجح أن يكون القطاع المصرفي المستفيد الرئيسي من هذه الاستثمارات بالمشاركة المباشرة وغير المباشرة في هذه المشاريع الاستثمارية .

تهدف الاستراتيجية الصناعية لسلطنة عمان إلى إنشاء مشاريع صناعية ضخمة تعتمد على الغاز الطبيعي مثل تلك المشاريع في صحار وصور وإنشاء مزيد من المشاريع التي تستند على المعرفة ومشاريع الخصخصة . المناطق الصناعية في الرسيل ، صحار ، صور ، صلالة ، ريسوت ، نزوى ، البريمي ومنطقة المزبونة الحرة وواحة المعرفة مسقط تواصل تقديم بيئة ملائمة للتوسع الصناعي والمعرفي . وتعتبر الإمكانات الاجتماعية والإقتصادية لهذه التطورات خلال فترة تنفيذ المشروع وعلى المدى الطويل مثيرة لكنها تحمل تحديات عديدة .



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

### ٢- الصناعة البنكية

بلغت إجمالي أصول البنوك التجارية ١٢٫٦ مليار ريال عماني في نهاية أغسطس ٢٠٠٨ م ، محففة زيادة قدرها ٤٫٦٪ . إزداد إجمالي الائتمان المقدم من قبل البنوك التجارية بنسبة ٥٢٫٦٪ ليصل إلى ٨٫٤٢ مليار ريال عماني ، حيث بلغ نسبتته ٦٦٫٩٪ من إجمالي أصول البنوك بحدود . كما إزداد إجمالي الودائع بحدود ٣٧٫٦٪ ليصل إلى ٧٫٨٦ مليار ريال عماني في نهاية أغسطس ٢٠٠٨ م . وخلال نفس الفترة ، شهد الوضع النقدي العام في السلطنة نسب نمو عالية في معدلات السيولة وانخفاض معدلات الفائدة ، حيث إزداد الاعتماد المالي العام (M2) بحدود ٣٣٫٩٪ ، منها ودائع تحت الطلب التي نمت بحدود ٤٫٦٪ والأموال شبه النقدية (التوفير والودائع بأجل، CD's .. الخ) نمت بحدود ٣٢٫٢٪ .

استمر الوضع المالي والنقدي في سلطنة عمان مرناً على عكس التطورات السلبية التي تمت تحدث في النظام المالي العالمي . التطورات في الاقتصاد العالمي وإلى حد كبير كانت بسبب الانتشار الواسع لاستخدام الأدوات المالية المشتقة المقترنة بالانهايار في عمليات الرهن في العديد من الأسواق العالمية . ومن المرجح أن تنعكس بعض تأثيرات الأزمة المالية العالمية على الصناعة المصرفية المحلية بسبب :

### أزمة الائتمان العالمية وزيادة تكاليف الاقتراض

التوجه العام لتجنب المخاطر في الأسواق المالية أدى إلى نقص في العرض بسيولة الدولار الأمريكي والعملات الرئيسية الأخرى . وأدى ذلك إلى زيادة تكلفة الاقتراض لكل من الوسطاء الماليين والمستخدمين النهائيين للأموال . وقد تسببت التخفيضات الأخيرة في معدلات الفائدة وعملية ضخ مبالغ ضخمة من السيولة في القطاع المصرفي وغيرها من الأسواق إلى تخفيف الضغط على مصادر الأموال ونسب الفائدة ولكن فائدة هذه العمليات لم تترشح بعد في باقي قطاعات الاقتصاد .

### خروج أموال المضاربين من النظام

أدى انتعاش الدولار في الآونة الأخيرة إلى تخفيف التكهانات المنتشرة بأن دول مجلس التعاون الخليجي ستقوم بإعادة تقييم عملاتها مقابل الدولار الأمريكي . وأدى ذلك إلى خروج بعض السيولة من النظام وبالتالي تشديد السيولة في سوق العملة المحلية .

### ٣- فرص الاستثمار والتحديات

سيحمل العام ٢٠٠٩ حصته من المتغيرات وسوف يتسم بالتحديات من البداية وحتى النهاية . من المرجح أن يؤثر الانخفاض الكبير المتوقع في نمو الاقتصاد العالمي على أسعار السلع وعلى التجارة العالمية . ومن المتوقع أن يتسبب التوجه العام لتجنب المخاطر انخفاض في مصادر رؤوس الأموال

الجديدة ونقص في تمويل البنوك مما يضع ضغوط على نسب السيولة . ومن المرجح أيضاً أن يتأثر معدل النمو في سلطنة عمان بسبب بطء الاقتصاد العالمي . ومع ذلك ، هناك تفاؤل يستند على التأكيد الحكومي على زيادة الصرف على البنيات الأساسية ومن المرجح أن تخفف هذه الخطوات من تأثيرات الانكماش في النشاط التجاري . كما أن سعر النفط المفترض ٤٥ دولار للبرميل في الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٩ من المتوقع أن يوفر دعم للنمو الاقتصادي .

بالإضافة إلى ذلك ، فإن الإجراءات التي إتخذها البنك المركزي العماني مثل زيادة نسبة الإقراض إلى الودائع إلى ٨٧٫٥٪ ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٩ ، توفر المقايضة وتسهيلات الإقراض المباشر لانعاش سيولة الدولار الأمريكي من المرجح أن تعزز من الأعمال التجارية . إنشاء صندوق خاص بمبلغ ١٥٠ مليون ريال عماني من قبل وزارة المالية لتغطية الفجوة التي سببتها هروب أموال المضاربة من سوق مسقط للأوراق المالية سوف يعزز من ثقة المستثمرين .

سوف يشهد القطاع المصرفي زيادة في السيولة بسبب ضخ الأموال مؤخراً في النظام المالي من قبل البنوك المركزية في العالم بالإضافة إلى التخفيضات الكبيرة في معدل الفائدة لزيادة وإنعاش النشاط الاقتصادي .

تقدم سلطنة عمان لمحة ديموغرافية جيدة للبنوك بوجود حوالي ٣٢٪ من السكان تحت سن ١٥ عام . ومع ذلك ظل اختراق خدمات البنوك في سلطنة عمان منخفض بالرغم من النمو الكبير في الائتمان في السنوات القليلة الماضية ، حيث يبلغ متوسط عدد العملاء للفرع الواحد ٧٣٠٠ شخص فقط . معدل الائتمان والودائع للناتج المحلي الإجمالي بحوالي ٤٢٪ يعتبر أيضاً منخفض إذا ما تم مقارنته ببقيّة دول مجلس التعاون الخليجي . وهذا يوفر فرصة مثالية لنمو الأعمال التجارية البنكية من خلال تطوير الاختراق في المناطق ذات الخدمات البنكية الأقل .

البنوك بحاجة إلى تعزيز وتفعيل إمكانياتها التمويلية والخبرات الاستشارية لتنسجم مع مغزى وتعقيدات مشاريع البنية الأساسية الكبيرة المخطط لها في جميع أنحاء السلطنة . توجد فرص هامة وكبيرة في القطاعات الواعدة مثل السياحة ، الأسماك ، التعدين وتصدير منتجات القيمة المضافة والمتوقع أن يمولها بنك صحار .

على البنك أن يطور استراتيجيات واضحة لتلبية متطلبات العمالة المؤهلة للوفاء بالمتطلبات الديناميكية للأعمال التجارية . زيادة التركيز على تخفيف المخاطر قد يتطلب تأهيل كبير للشباب العماني من خلال التدريب وبرامج التطوير المهني .





## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

أكبر عائد ممكن على المدى البعيد .

### ٣-٤ المالية

يواصل فريق المالية بينك صغار تزويد وتحليل التقارير والمعلومات المالية لمجلس الإدارة وفريق الإدارة . يشارك فريق المالية في بناء استراتيجية البنك وخطط العمل وإجراء البحوث وإعداد التقارير على العوامل التي تؤثر على العمليات التجارية . ويساعد على تقييم المشاريع القائمة والجديدة وإجراء المراجعات وتقييم الأعمال . يراقب الفريق الوضع المالي للبنك من خلال البيانات المالية وتقييم ضرورة التغيير إن وجدت في القطاعات المختلفة .



يمكن نظام إدارة المعلومات الخاص بالبنك فريق المالية من العمل بفاعلية . وتساعد المداخلات التحليلية في طرح نشاطات جديدة وفي تقييم ربحية المنتجات الحالية للبنك . يقوم فريق المالية بتسيير عملية تكامل البنك وتطوير إطار عمل شامل للبنك لإنشاء قاعدة تسليم المنتجات والخدمات .

### ٤-٤ الموارد البشرية

يواصل البنك تأكيده واقتناعه بأن المصدر الوحيد لميزة استمرار المنافسة لأي مؤسسة هي الموظفين . تقوم سياسة الموارد البشرية للبنك على أفضل التطبيقات العالمية والمصممة لتوفير



- العمل كشريك معرفة وتقديم حلول شاملة ومتكاملة للأعمال التجارية.
- تقديم حلول الائتمان بطريقة مبتكرة وبأقساط مرنة .
- تبني منهج إدارة المخاطر على مستوى المؤسسة، تخفيف مستوى المخاطر من خلال مؤشرات التحذير المبكرة .
- التركيز على منهج " البنك الواحد " للتأكيد من بيع باقة من المنتجات والخدمات لكل عميل .



أنشأ قسم بنوك الشركات وحدات فرعية ضمن الدائرة للتركيز على القطاعات الاقتصادية المستهدفة وخدمة العملاء من الشركات من خلال التقسيم الذكي لهذه القطاعات. تعمل مكاتب بنوك الشركات في فروع البنك في صغار وصلالة ويخطط البنك لفتح وحدات مشابهة في فروع نزوى وصور. تنتهج مجموعة الأعمال مبدأ فهم متطلبات العميل والعمل كشريك معرفة للعميل .

وخلال السنة ، تمكن البنك من تنفيذ العديد من المعاملات المشتركة مع البنوك المحلية والإقليمية . كما ركز البنك على تقديم الخدمات والمنتجات الضرورية لقطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة والتي كانت تنقصها في السابق . استمر قسم التجارة الخارجية بتطوير مجال الأعمال التجارية من خلال الإبداع وعرض الحلول المناسبة لمختلف الأعمال التجارية. ظل تركيز البنك على تزويد العملاء من الشركات بأسرع خدمة ممكنة وزيادة الفعالية والمميزات عن طريق المنافذ الالكترونية. تم توسيع تقديم خدمة المميز لبنوك الانترنت للعملاء من الشركات والمؤسسات.

ركزت دائرة الخزينة ومجموعة إدارة التزامات الشركات على تنويع مصادر التمويل من خلال عرض منتجات وخدمات فريدة. وكان تركيز الجهود على تقليل تكلفة الالتزامات وتحقيق تنويع مصادر الالتزامات وتقليل تركيزها . خلال العام، قام البنك بفتح حدود ائتمان مع العديد من البنوك العالمية . كما تم تنويع محفظة استثمارات البنك لتحقيق



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

### ٤ - العمليات التجارية

بنك صغار هو أول بنك محلي يتم إفتتاحه في سلطنة عمان خلال الاثني عشر عاماً الماضية. وفي السنة الثانية من العمليات ، واصل البنك عملياته في سوق يتسم بالمنافسة شديدة . استراتيجيات تجميع القدرات والموارد ، وابتكار المنتجات الجديدة ، وتوسعة شبكة الفروع والتأكيد من خدمة العملاء مكنت البنك من اكتساب موطيء قدم وقيمة مضافة لصورة علامتها التجارية.

وقد استمر تركيز البنك على ثلاثة مجالات رئيسية - الموظفون ، التقنية والكفاءة . وقد استمر التزام البنك تجاه التميز والخدمة المميزة منذ افتتاحه بشكل كبير في تعزيز ثقة العملاء به.

### ١-٤ بنوك التجزئة

استراتيجية بنك صغار الأولية لبنوك التجزئة تتمثل بشكل أساسي في تلبية توقعات جميع العملاء من خلال المنتجات والخدمات التي تكمل معالم الحياة وتلبية متطلبات أسلوب الحياة الفردية والذي استمر كقوة دفع للعمل في السنة الثانية كذلك . عززت بنوك التجزئة وطورت من حصتها في السوق عن طريق منتجات دورة الحياة الجديدة التي عرضت فرص للاقراض الجديد وتعزيز الودائع . استجاب العملاء في سلطنة عمان بشكل إيجابي لتوجه البنك الخاص بتقديم حلول " دورة الحياة " المالية. وفي خلال فترة وجيزة ، خلق قسم بنوك التجزئة مصالحة هامة في السوق.

الاستراتيجيات الرئيسية التي تبناها قسم بنوك التجزئة :

- تنفيذ استراتيجية توزيع العميل.
- فهم احتياجات العميل من خلال البحوث والحصول على آراء العميل عن الخدمات والمنتجات المقدمة عن طريق إجراء الإستبيانات.
- تطوير منتجات وخدمات متميزة القيمة لتلبية متطلبات أسلوب حياة العملاء.



- التأكيد على استخدام الموارد الفعالة بفعالية عن طريق بنموذج توزيع محوري للفروع .
- تعزيز العلاقات مع العملاء لتسهيل عملية بيع باقة متكاملة من المنتجات بمنهج " البنك الواحد " .
- تفويض موظفي الخط الأمامي للتمكن من تقديم الخدمات والمنتجات بأسرع وقت.
- تفعيل قنوات التوزيع البنكية التي تقدم باقة متكاملة من الخدمات والمنتجات.

وخلال العام ، تم طرح مجموعة من منتجات التجزئة تمتد من الودائع بأجل ، القروض السكنية ، البطاقات المدينة وبطاقات الائتمان. كما تم فتح العديد من قنوات توزيع الخدمات والمنتجات مثل الفروع ، أجهزة الصرف الآلي ، مركز الاتصال ، تقديم الخدمات المصرفية عبر شبكة الانترنت وتقديم الخدمات البنكية عبر الرسائل القصيرة لتساهم في توزيع باقة المنتجات والخدمات . ومن أجل توفير الخدمات المصرفية للعملاء بشكل موسع ، واصل البنك بالسماح لعملائه باستخدام أجهزة الصرف الآلي التابعة لشبكة عمان دون أية رسوم. تمكن عملاء بنك صغار من الدخول لحساباتهم عن طريق أكثر من ٥٠٠ جهاز صرف آلي في جميع أنحاء البلد . وللبنك حالياً ١١ فرع و ١٢ جهاز صرف آلي خارجي منتشرة في البلد .

وقد تأكد البنك من وجود ملامح فريدة في جميع منتجاته وخدماته. وتتضمن هذه الملامح خيارات الأقساط المرنة والمنخفضة ، خدمات التأمين ، خدمات الاستشارات التعليمية وتسهيلات الاقتراض المشترك. وفي جانب بطاقات الائتمان ، فإن البرامج الخاصة المجانية مثل " أولوية المرور " وعضوية بطاقة AAA هي بعض من هذه الملامح الفريدة المقدمة من قبل البنك . برنامج حسابات " توفير المميز " وبرنامج التوفير المقدم في الربع الأخير قد حازت على إعجاب العملاء وساعدت في كسب أرصدة حسابات التوفير بالبنك. ويهدف تحسين مستوى الخدمة لعملاء البنك ، قام البنك باستبدال بطاقات أجهزة الصرف الآلي ببطاقات خصم التابعة لشبكة الفيزا الإلكترونية .

### ٢-٤ قسم بنوك الشركات

- التركيز الرئيسي لمجموعة بنوك الشركات كان :-
- توفير خدمات المعرفة البنكية مع التركيز على قطاعات محددة التي تحتاج إلى تخصص قطاعي.
- تقديم خدمات استشارية لمجموعة الصناعات الناشئة في السلطنة بهدف ترويج البنك بشهرة المستشار الموثوق به.
- متابعة الرؤية الحكومية في الابتعاد عن الاقتصاد المعتمد على النفط والتركيز على تنمية قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة .



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

تجزئة القيمة الإسمية لسهم البنك إلى مئة بيعة للسهم الواحد. كما يتضمن الاحتياطي القانوني المتراكم مصاريف إصدار بمبلغ ٢٠ بيعة للسهم تم تحصيلها من مساهمي البنك بعد خصم مصاريف التأسيس ومصاريف ما قبل التشغيل.

### ٦- إدارة المخاطر المالية

التعرض للمخاطر هو من صميم الأنشطة المالية ولا بد من التعرض لها في القيام بالأعمال التجارية. ويهدف البنك إلى تحقيق توازن مناسب بين المخاطر والعائد مع تقليل التأثيرات السلبية على الأداء المالي للبنك. يقوم البنك بموازنة نسب النمو في الإيرادات وحجم العمليات بالمخاطر المترتبة عليها كجزء أساسي من استراتيجيات البنك. ومن أهم أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك هي مخاطر الائتمان ومخاطر السوق (والتي تشمل مخاطر السيولة ومخاطر التقلبات في أسعار الفائدة) والمخاطر التشغيلية. يركز البنك على إدارة المخاطر عن طريق تحديد هذه المخاطر وقياسها ومتابعتها عن كثب.



للبنك وحدة إدارة مخاطر جيدة التأسيس مع فريق من الموظفين يتمتع بالخبرة والكفاءة. ينظر البنك لوظيفة إدارة المخاطر " كأداة مخاطر مشروع " مسؤوليته الرئيسية هو التأكيد على وجود والالتزام بإطار العمل الفعال لإدارة المخاطر في سياق أعمال البنك وبيئة التشغيل. وهي تتضمن تحديد، قياس، تخفيف ومراقبة مختلف المخاطر بالطريقة التي تلبى هدف تعظيم العائد من تسوية المخاطر ضمن الموجهات التي حددها مجلس الإدارة. وضعت وحدة إدارة المخاطر حدود تتسجم مع موجهات مخاطر البنك، رقابة ورفع تقارير حول الالتزام بهذه الحدود والقيام بدور رقابي فيما يتصل بإدارة هذه المخاطر.

وبالرغم من أن المسؤولية الرئيسية لوحدة إدارة المخاطر ومن أجل التأكيد على الرقابة فيما يتصل بالمخاطر، فإن هذه المسؤولية تقع على عاتق جميع وحدات العمل بالبنك. للبنك سياسة موثقة لإدارة المخاطر مفصلة في بيانات سياسة المخاطر.

في كل من المكتب الرئيسي وموقع استرداد البيانات في حالة الكوارث. وبالنسبة لأنظمة إدارة المعلومات، تبنى البنك سياسات تقنية المعلومات الأمنية والعمليات المستندة على إطار عمل أيزو ٢٧٠٠١ : ٢٠٠٥. يستند تنظيم تقنية المعلومات على أهداف رقابة تقنية المعلومات ذات الصلة ومعايير أيزو. أصبح بنك صحر الأول في سلطنة عمان الذي يحصل على شهادة الجودة أيزو ٢٧٠٠١ : ٢٠٠٥ عن خدمات تقنية المعلومات المتكاملة.

ولإدارة أنظمة المعلومات، قام البنك بتبني سياسات وإجراءات أمن وسلامة تقنية المعلومات إستنادا على إطار أيزو ٢٧٠٠١ : ٢٠٠٥. تكون إدارة تقنية المعلومات على مبدأ COBIT (أهداف الضبط الداخلي لتقنيات المعلومات) ومبادئ الأيزو.

يعامل البنك كل عميل على أنه مميز ولديه إحتياجات متنوعة. وقد استفاد البنك من بتطبيق أداة إدارة علاقات العملاء لفهم هذه الإحتياجات. وقد ساهم تطبيق أنظمة مركزية لتقنية المعلومات البنكية على مستوى المؤسسة مع توصيلها بالقنوات الرقمية لخدمة العملاء في تحسين مستوى المنتجات والخدمات وجعل إحتياجات العميل هي إهتمام البنك مما أدت إلى توسعة قاعدة العملاء وتحسن مستويات الربحية للبنك. وقد ساعدت هذه الاستراتيجية البنك على استقطاب العملاء بشكل سريع وفي فترة زمنية قصيرة دون تعريض نوعية الخدمات للخطر. اعتماد البنك على التقنية والقنوات الالكترونية سيساعد البنك في تقديم الخدمة الأفضل بتكلفة أقل.

في جوائزها السنوية، قدمت مجلة تقنية البنوك جائزة الانجاز الخاص لبنك صحر عن تمويل البنوك طلول (Bank- in a- Box). وبموقع جوائز عمان لعام ٢٠٠٨ حصل الموقع الالكتروني لبنك صحر على الجائزة الذهبية في فئة البنوك والتمويل. وخلال فترة زمنية قصيرة استطاع البنك مساعدة الأعمال التجارية في إدخال باقة كاملة من منتجات بنوك التجزئة وبنوك الشركات وتزويد العملاء بالتقنية الملائمة.

### ٥- هيكل رأس المال

قام البنك بإصدار ١٠٠ مليون سهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم للجمهور في ديسمبر ٢٠٠٦. كان المبلغ المستحق الدفع عند التقدم بطلب الاكتتاب هو ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم مع رسوم إصدار بواقع ٠,٢٠ ريال عماني، على أن يتم سداد المبلغ المتبقي في فترة أقصاها ثلاثة سنوات من تاريخ التأسيس.

تمت مطالبة المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال في ٢٦ أبريل ٢٠٠٨ وعليه تم رفع رأس المال المدفوع إلى ١٠٠ مليون ريال عماني. كما تمت عملية



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

أداة التميز لإدارة الموظفين.

وفر النمو السريع للبنك في عام ٢٠٠٨ م العديد من فرص التميز المهني للموظفين العمانيين المؤهلين. وهدف البنك هو الاستمرار في توفير الفرص المهنية للشباب العماني. وخلال السنة، قام البنك بتعيين ٢٣ خريج عماني جديد. وواصل البنك تعيين قوة العمل العمانية المؤهلة في البنك في مستويات مختلفة.

يؤمن البنك بأن التعلم يعتبر مفتاح للتطور المستمر وتحديث المعرفة المهنية، المهارات والسلوك. مركز التعلم التابع للبنك في الفرع مفتوح للعمل الآن وقام بتنفيذ برامج تطوير مختلفة لتعزيز التخصصات المطلوبة. تضع دائرة الموارد البشرية الكثير من التركيز على برامج التعيين والتأهيل للموظفين الجدد وتحديث المعرفة للموظفين الحاليين للتكيف مع حاجات العميل المتطورة.

خلال السنة، قام البنك بتطبيق جدول جديد لهيكل الرواتب وتعديل الرواتب لتتماشى مع الاتجاهات السائدة في هذا القطاع. أنشأت دائرة الموارد البشرية نظام إدارة الأداء لتنظيم وتوزيع الأهداف ووضع وتحقيق الأهداف. كما أنشأت الدائرة أيضاً خطة الإحلال الوظيفي لتطوير المهارات والمواهب المطلوبة لاستمرارية العمل. كما تم عقد مجموعة من الفعاليات والأحداث للموظفين خلال السنة للتأكيد على توازن معادلة العمل والحياة. ويعمل البنك في بيئة عمل متعددة الثقافات. وتتضمن جهود دائرة الموارد البشرية إجراءات لبناء الفريق والنفاس الذي يؤدي إلى تعزيز ثقافة الأداء.

يعمل لدى البنك ٤٠ موظف وموظفة من المؤهلين والمهنيين ومن أصحاب المهارات والمواهب حيث بلغت نسبة التعمين ٧٨٤٪.

ومن خلال منهج البنك في الموارد البشرية والسياسات الخاصة بها، قام البنك بتطوير ثقافة قوية للاحتفاظ بالموارد البشرية. وهدف البنك هو أن يصبح " المُشغل المُفضل " في قطاع البنوك العمانية.

### ٤-٥ تقنية المعلومات والعمليات

ركزت استراتيجية تقنية المعلومات بالبنك على تحديث العمليات بشكل سريع وتطرقنا إلى الحاجات الحاسمة لإدارة بنك جديد بنجاح بجدول التنفيذ المطلوبة. قام البنك بإدخال تقنية المعلومات إلى كافة عملياته ومنتجاته وخدماته للوصول إلى التميز والإبداع في هذه العمليات. وقد استطاع البنك جعل عملياته مرتكزة على إحتياجات العميل وأمكنته من اجتياح التحديات التي واجهته عن طريق استخدام تقنية

المعلومات كأحد الوسائل الرئيسية لتمييز خدماته المصرفية. وتغطي مجالات التركيز ما يلي :-

- الارتباط بالعملاء والمؤسسات الخارجية لتقديم مستوى موحد لخدمة العملاء في جميع نقاط الاتصال المختلفة.
- بناء إمكانيات تحليلية عالية المستوى لتقديم المعلومات العملية في "نقاط الاتصال" بالعملاء.
- مستويات عالية من الكفاءة عن طريق تطبيق أنظمة تقنية المعلومات.
- توحيد مركز إدارة قاعدة البيانات ومركز إتمام المعاملات.
- تطبيق أفضل الأنظمة التي تمكن ربط المكاتب الأمامية، المتوسطة والخلفية (عمليات تتم مباشرة خلال المكاتب الثلاثة).
- تتسم الأنظمة المطبقة في البنك بأن بها أنظمة رقابة داخلية وأنظمة تكفل الأمن، الأمر الذي يوفر عامل "الطمأنينة" لجميع المستخدمين.
- التحليل التنبؤي لتطوير عملية وضع الأهداف، القدرة على الاحتفاظ على العملاء، البيع التداخلي، التسعير الفعال والمرن وحماية عمليات البنك من محاولات النصب والإحتيال.
- إتمام العمليات المصرفية في الوقت الحقيقي عن طريق التأكد من استمرار تشغيل الأنظمة على مدار الساعة وتجنب الأعطال الفنية وعمليات استرداد البيانات عند الكوارث وأنظمة الدعم الرئيسي.



تقوم أنظمة البنك على مركز إدارة قاعدة بيانات موحد وتوحيد مركز أتمام العمليات، الأمر الذي يساهم في تحقيق التوحيد الإلكتروني لكافة منافذ خدمة العملاء لتقديم خدماتها ومنتجاتها بطريقة مثلى ومستمرة مدار الساعة. وهذا يؤكد على كون العميل يتعامل مع البنك بأكملة وليس مع فرع واحد مستقل.

قام البنك وبنجاح بتنفيذ واعتماد نظم إدارة المعلومات الأمنية وبرنامج أيزو ٢٧٠٠١ : ٢٠٠٥ لنظم البنك الرئيسية، عمليات تقنية المعلومات والخدمات





## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

يتم مراجعة هذه البيانات سنوياً من قبل لجان الإدارة المذكورة أدناه ومن قبل مجلس الإدارة حتى تتسجم مع الاتجاهات الاقتصادية وبيئة العمل. تم تنفيذ موجّهات المخاطر عن طريق حدود المخاطر.

يتألف هيكل إدارة المخاطر من مجلس الإدارة ، لجنة الائتمان والمخاطر ، لجنة الأصول والالتزامات المسؤولة عن السوق ومخاطر السيولة ووحدة إدارة المخاطر التشغيلية المسؤولة عن إدارة المخاطر التشغيلية في البنك. تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكاملة في إنشاء ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر في البنك .

### ١-٦ مخاطر رأس المال

للبنك قاعدة مساهمين قوية ومتنوعة تمنح البنك الثقة اللازمة في القدرة على زيادة رأس المال عند الحاجة .

### ٢-٦ مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان عندما لا يستطيع المقترض الوفاء بالتزاماته المالية تجاه المقرض. وينشأ هذا الوضع بشكل رئيسي من القروض والمنتجات الأخرى المستندة على الائتمان المتوفرة لعملاء البنك ومن أصول الإستثمارات والأصول المحتفظ بها لمواجهة السيولة المحتفظ بها من قبل قسم الخزينة بالبنك . تتم إدارة مخاطر الائتمان بثلاث مراحل - في مرحلة الإعداد ، مرحلة الموافقة ومرحلة مراقبة المعاملة / المحفظة . تم وضع سياسات صارمة لإدارة مخاطر الائتمان في عمليات التجزئة والجملة . يقوم البنك بقياس ، رقابة وإدارة مخاطر الائتمان لكل مقترض وكذلك على مستوى المحافظ. تم اعتماد سياسة البنك الخاصة بمخاطر الائتمان من قبل مجلس الإدارة . نصت هذه السياسة على هيكل اعتماد الائتمان بصلاحيات محددة .

تتطلب سياسة إدارة مخاطر الائتمان فصل واضح للمسئوليات الخاصة بالحيازة، تقييم المخاطر وتسليم الائتمان والتي تتضمن دراسة شاملة لعملية الفحص والتحقق للمعايير النوعية المستندة على أفضل التطبيقات الدولية . يقوم موظفي الائتمان بالبنك بتقييم مقترحات الائتمان على أساس سياسة المنتجات المعتمدة ومعايير تقييم المخاطر. وقبل تنفيذ عملية صرف الائتمان ، يقوم موظفي الائتمان بعمل مراجعة مركزية على قاعدة بيانات الديون المتأخرة ومراجعة وضع المقترض.

بالنسبة لإدارة مخاطر الائتمان الخاصة بإئتمان الشركات ، تتم إدارة هذه المخاطر من خلال تحديد السوق المستهدف ، العمليات القياسية لاعتماد الائتمان والتي تتضمن الإجراء المناسب للتقييم الشامل للائتمان والتصنيف . قام البنك



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

بتطوير مناهج تصنيف الائتمان الداخلية لمتعهدتي التصنيف . تصنيف العوامل الكمية والنوعية في قضايا الائتمان وتعزيز السمات المحددة لهذه المعاملة. التصنيف بمثابة أحد المدخلات الرئيسية في الموافقة وكذلك عمليات ما بعد الموافقة الائتمانية. يتم مراجعة التصنيف لكل مقترض مرة واحدة في السنة على الأقل.

تعرض البنك لقطاعات حساسة مثل العقارات التجارية، أسواق المال والسلع ليست كبيرة والتعرض لقروض الرهن العقاري السكني يعتبر ضمن الحدود الموضوعة من الجهات التنظيمية . يقوم البنك وبشكل وثيق بمراقبة مخاطر القطاعات الحساسة .

يتم باستمرار تجديد صناعة المعرفة من خلال التفاعل مع العملاء، الهيئات الرقابية وخبراء الصناعة. المراقبة المستمرة لعملية ما بعد صرف القرض تعتبر عنصر حاسم للحفاظ على نوعية القرض. النوع العام للمحفظة والمراجعة تسهل أيضاً من تخفيف وإدارة المخاطر. اتخذ البنك الخطوات اللازمة لإنشاء آلية مراجعة القرض بغرض التقييم المستقل لنوعية القرض وتصنيف الائتمان وتقديم تأكيدات مستمرة لمجلس الإدارة والسلطة التنظيمية .

تدار أعمال قروض التجزئة ودورة الائتمان من خلال الواجهة الأمامية المناسبة للائتمان وعمليات التشغيل والنحصيل . وبالنسبة لكل منتج ، يتم تحديد برامج تحدد شرائح العملاء ، معايير التغطية وهيكل الضمان للتأكد على تناغم أنماط شراء الائتمان . ومع التعرض للمخاطر الفردية المفضلة ، يتم إدارة مخاطر الائتمان إلى حد كبير على أساس المحفظة ، عبر المنتجات المختلفة وشرائح العملاء. في عمليات ائتمان التجزئة بالبنك ، يتم اعتماد جميع المنتجات ، السياسات والتفاوض من قبل مجلس الإدارة أو لجان مجلس الإدارة . يستعرض البنك باستمرار معايير ائتمان التجزئة بناء على تحليل المحفظة .

البرمجيات المصرفية الأساسية المستخدمة في البنك لها القدرة على تنفيذ تصنيف الأصول على أساس يومي. ووفقاً لهذا ، يتم عمل مخصصات معينة حسب التوجيهات الصادرة عن البنك المركزي العماني. يتم أيضاً عمل مخصص لمستويات الأصول الغير محددة وفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني. قام البنك بتطوير نظام قوي لإدارة المعلومات من البرمجيات المصرفية الأساسية التي تمكن البنك من الإدارة النشطة والفاعلة لمخاطر الائتمان. البنك بصدد إنشاء إطار عمل لإدارة مخاطر المحافظ بدعم من برامج الحاسب الآلي لإجراء سيناريوهات التحليل، الاختبارات والتنبؤ بالقدرات



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

يقوم مكتب إدارة مخاطر السوق بالرقابة المستقلة على مخاطر السوق بالبنك ويقوم بتقديم التقارير عنها بشكل يومي وشهري. كما يقدم التوصية بشأن التغييرات في العمليات والمناهج لقياس مخاطر السوق. يراقب المكتب الأوسط وضع التزامات الأصول تحت إشراف لجنة إدارة الأصول والالتزامات، كما يراقب المكتب أيضاً أنشطة الخزنة والالتزام بالموجهات التنظيمية والسياسة الداخلية. المكتب الأوسط مسئول أيضاً عن تنفيذ معاملات الخزنة. تتبع الوضع اليومي للأموال والالتزام بجميع الجوانب ذات الصلة بإدارة الخزنة ومتطلبات التقارير التنظيمية.

تتضمن سياسات مخاطر السوق إطار إدارة المخاطر ومقاييس وأساليب إحتساب معدلات المخاطر وإطار عمل لتكريم أساليب التقرير عن المخاطر. يتم اعتماد السياسات المتعلقة بإدارة مخاطر السوق وإدارة الأصول والالتزامات من قبل مجلس الإدارة. تحدد لجنة إدارة الأصول والالتزامات مخاطر حدود السيولة وسعر الفائدة ، مراقبة والتمسك بالحدود ، توضيح رأي البنك الخاص بسعر الفائدة وتحديد الاستراتيجية في ضوء البيئة الحالية والمتوقعة. يتم توضيح السياسة والعمليات في سياسة إدارة الأصول والالتزامات. تهتم سياسة الاستثمار بالقضايا الخاصة بالاستثمار في مختلف المنتجات التجارية .

تقاس مخاطر أسعار الفائدة من خلال استخدام إعادة تسعير تحليل الفجوة ومدة التحليل. تقاس مخاطر السيولة من خلال تحليل الفجوة. يضمن البنك السيولة الكافية في جميع الأوقات من خلال التخطيط المنهجي للأموال والمحافظة على الاستثمارات السائلة وكذلك عن طريق التركيز على مصادر تمويل أكثر استقراراً مثل ودائع التجزئة. يحد البنك من التعرض لمخاطر سعر الصرف من خلال تحديد الحدود والرقابة الوثيقة لهذه الحدود.

التزاماً بالتوجيهات الصادرة من البنك المركزي العماني بشأن تنفيذ توصيات (بازل ٢) ، يتبع البنك منهج الفترة القياسي الذي يقوم على توفير رأس المال لمخاطر السوق.

تجتمع لجنة الأصول والالتزامات كل أسبوعين لمناقشة الاستحقاق وعدم التطابق في السيولة والمخاطر التي يتعرض لها بنك صحر ، وذلك من أجل اتخاذ الخطوات اللازمة للخروج من هذه المخاطر. تناقش لجنة الأصول والالتزامات أيضاً وتستكمل خطط العمل لإدارة مخاطر معدلات الفائدة . ويتوجه من لجنة الأصول والالتزامات، يقوم قسم الخزنة بالبنك بإدارة سعر الفائدة ومخاطر الصرف الأجنبي ، الالتزام بالموجهات العامة لسياسة الخزنة التي تضع الحدود المناسبة .

وخسائر القرض . والهدف من ذلك ذو شقين يتمثل في الانتقال السريع للطرق المتقدمة بموجب (بازل ٢) Basel II لاحتساب كفاية رأس المال وكذلك استخدام المبادئ التوجيهية لتحديد المخاطر القائمة على القرارات الاستراتيجية لقطاع الأعمال وتخصيص رؤوس الأموال والتي من المتوقع أن تسفر عن تعظيم المخاطر المعدلة مع الإيرادات .

في حالة مخاطر الائتمان ، يتبع البنك نهج قياسي مع قياس المخاطر بنسبة ١٠٠٪ لجميع الأصول ومنهج شامل لتخفيف حدة المخاطر . ويتم ذلك وفقاً للموجهات الصادرة عن البنك المركزي العماني بشأن تنفيذ توصيات ( بازل ٢). قام البنك بتبني نموذج تصنيف الائتمان القياسي المعترف به من قبل البنك المركزي العماني لاستخدامه أولاً لتصفية القروض التي لا تنطبق عليها المعايير ومؤشر ائتمان لجودة الأصول الفردية وكذلك نوعية المحفظة . يتم تصنيف جميع المقترضين من الشركات / المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم للتحقق من قبول مقترحاتهم الائتمانية.

وبالنظر لحجم البنك ، فإن صلاحية الموافقة على الائتمان غير مركزية مع الرقابة المناسبة لنظم التسلسل الوظيفي.

يتم توزيع محفظة البنك وسط تقسيم واسع لبنوك التجزئة / المحافظ الشخصية والمحافظ الأخرى وفق الموجهات التنظيمية والقانونية. محافظ القروض تعتبر جديدة نسبياً وتركيز المخاطر ليس كبيراً .

لعبت سياسات البنك الخاصة بإدارة المخاطر دوراً هاماً في المحافظة على جودة الأصول العالية الاجمالية والصافية بنسبة ١٢٪ و ٠.٨٪ على التوالي . سوف يواصل البنك اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لمراقبة المخاطر. ادخال المراجعة المستمرة لنوعية الائتمان وألية مراجعة القروض هي خطوات في هذا الاتجاه.

### ٣-٦ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي إمكانية الخسارة الناشئة من التغييرات في قيمة الأداة المالية نتيجة التغييرات في السوق مثل معدلات الفائدة ، سعر الصرف ، هوامش الائتمان وأسعار الأصول الأخرى . تعرض البنك لمخاطر السوق يعتمد على نشاطات التداول وعمليات إدارة الأصول والتزامات ودورها كوسيط مالي في معاملات العميل. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو التخفيف من تأثير الخسائر على الإيرادات ورأس المال بسبب مخاطر السوق. للبنك بنية محددة لإدارة مخاطر السوق مع خطوط واضحة لترسيم الحدود بين المتعاملين ، المكتب الخلفي والمكتب الأوسط .



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

### ٤-٦ مخاطر السيولة

تنشأ مخاطر السيولة عندما لا يستطيع البنك تلبية والوفاء بالتزاماته المالية عند الاستحقاق أو القيام بذلك فقط بتكلفة عالية. هدف سياسة البنك الخاصة بالسيولة هي تمكين البنك من الاحتفاظ بأصول سائلة كافية لتغطية التدفق النقدي الغير متوازن والتقلبات في التمويل ، المحافظة على ثقة الجمهور في البنك وتمكين البنك من تلبية التزاماته المالية .

الإدارة اليومية للسيولة من مسؤولية قسم الخزانة الذي يدير محفظة البنك الخاصة بالأصول السائلة وخطط التمويل الطاريء . تتم مراقبة سياسة البنك الخاصة بالسيولة من قبل لجنة الأصول والالتزامات التي تتلقى تقارير منتظمة حول موقف السيولة بالبنك . كما يتقيد البنك أيضاً بالموهجات التنظيمية والقانونية التي تحكم مجال وطبيعة تملك البنك للأصول السائلة. تضع سياسة مخاطر السوق موجهات عامة فيما يتعلق بإدارة مخاطر السيولة مثل حدود الفجوة . تتم متابعة فعالية السيولة بانواع متقدمة من وحدات العمل عند صرف والحصول على الائتمان.

### ٥-٦ مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسارة الناشئة عن قصور أو فشل العمليات الداخلية ، الموظفين والأنظمة أو من أحداث خارجية . تتم إدارة مخاطر التشغيل في البنك من خلال إطار عمل الرقابة الداخلية الشاملة . تم تصميم إطار عمل الرقابة بناءً على تصنيف جميع الوظائف في المكتب الأممي (الذي يتألف من مجموعة الأعمال) ، المكتب المتوسط (الذي يتألف من الائتمان والخزانة)، والمكتب الخلفي (الذي يتألف من العمليات ، بنوك الشركات ووظائف الدعم) .

مطلوب من البنك بموجب الموجهات العامة تطوير إطار عمل إدارة مخاطر التشغيل. ووفقاً لهذه الموجهات قام مجلس الإدارة بإعتماد سياسة إدارة مخاطر التشغيل . السياسة مطبقة في البنك وتهدف إلى التأكيد على المسؤولية الواضحة بتخفيف مخاطر التشغيل. قام البنك بإنشاء لجنة إدارة مخاطر التشغيل لمراقبة والاشراف على تنفيذ إطار عمل إدارة مخاطر التشغيل. يتألف إطار العمل من تحديد المخاطر ، تقييم الرقابة لتخفيف هذه المخاطر ، قياس المخاطر ، مراقبة وتخفيف المخاطر.

وتمشياً مع توجيهات البنك المركزي العماني ، يوفر البنك رأسمال لمخاطر التشغيل حسب منهج المؤشر القاعدي (بازل ٢) .

يراقب بنك صحرار تنفيذ الموجهات العامة لمنهج ( بازل ٢ ) كفرصة للمراجعة المنتظمة لنظم إدارة المخاطر والسياسات بهدف تكيفها مع أفضل التطبيقات الدولية. تبنى البنك منهج قياسي لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومنهج المؤشر القاعدي

لمخاطر التشغيل. يقوم البنك بتقييم المتطلبات الرئيسية لإطار عمل كفاية رأس المال الجديد المتضمن في الموجهات العامة لمنهج (بازل ٢) الصادرة من قبل البنوك الرائدة ووضع البنك العمليات في إطار التنفيذ الفعال.

### ٦-٦ الضبط الداخلي

يقر بنك صحرار بفاعلية الرقابة الداخلية كعنصر هام لإدارة مخاطر التشغيل. تعتبر عمليات الرقابة الداخلية والتدقيق الداخلي كوسائل رئيسية لمراقبة مخاطر التشغيل. يعتبر نظام الرقابة الداخلية الفعال عنصر حاسم لإدارة مخاطر التشغيل وأساس للعمليات الآمنة والسليمة للبنك. وضع بنك صحرار آلية لرقابة الأنشطة على المستوى الداخلي وعلى مستوى الوحدات بالأهداف التالية :-

- كفاءة وفعالية العمليات
- وثوقية التقارير المالية
- التقيد والالتزام بالقوانين واللوائح السارية.

تهتم فعالية وكفاءة الرقابة الداخلية للعمليات بأهداف العمل الرئيسية التي تتضمن الأداء والربحية ، الأهداف وحماية موارد البنك . العنصر الهام لنظام الرقابة الداخلية للبنك هو عمليات المحاسبة السليمة ونظام المعلومات وتتضمن إعداد البيانات المالية الموثوق بها والمعلومات المالية الأخرى . تم إنشاء الرقابة الداخلية للالتزام بها والتأكيد على أن البنك يتقيد بالقوانين واللوائح وبالقيام بذلك فإن البنك يتجنب الأضرار والنتائج السلبية .

تم تصميم إطار عمل الرقابة الداخلية ببنك صحرار بجميع أنواع الرقابة اللازمة لتقديم تأكيد مناسب حول إنجاز الأهداف .

عملية التوثيق: قام البنك وبمساعدة الخبراء الخارجيين بتطوير وتوثيق جميع العمليات الهامة للبنك التي توفر إطار عمل جيد للأنشطة ، عملية تدفق العمل ، أنظمة الرقابة ومسؤولية جميع الأنشطة وإجراءات الرقابة.

### ٧-مراجعة النتائج المالية لعام ٢٠٠٨

بلغت صافي خسارة العام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ٢٢٦٤ مليون ريال عماني بعد أن خصم المخصصات غير المحدد لخسائر الائتمان والذي يبلغ ٥٩٠٩ مليون ريال عماني ومخصصات لإنخفاض قيمة الإستثمارات بقيمة ٣٨٨ مليون ريال عماني . ومع ذلك ، فقد حقق البنك أرباح تشغيلية قدرها ٤٨٠٩ مليون ريال عماني قبل احتساب المخصصات الغير محدد لخسائر الائتمان ومخصصات لإنخفاض قيمة الإستثمارات. وتم تحقيق ذلك بشكل رئيسي بسبب النمو السريع في نمو القروض الناشئة عن ابتكار المنتجات مع التركيز على الإقراض وإدارة المخاطر.



## تقرير نقاش الإدارة والتحليل

طبقاً للوائح البنك المركزي، بالإضافة إلى ذلك ، وبناء على توجيهات البنك المركزي العماني، يتم احتساب مخصصات لإنخفاض في قيمة الإستثمارات في حالة إنخفاض قيمة الإستثمارات بمعدل ٣٥% أو أكثر ، وعليه تم خصم بمبلغ ٢٢٨٨ مليون ريال عماني من قائمة الدخل كمخصصات لإنخفاض قيمة الإستثمارات .

### ٥-٧ الأصول

بلغت إجمالي الأصول كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ٨٤٣ مليون ريال عماني . وتتألف بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنك المركزي العماني ، ودائع وأرصدة لدى بنوك أخرى ، قروض ومبالغ مدفوعة مقدماً وأصول ثابتة. بلغت صافي القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مبلغ ٦٣٤ مليون ريال عماني.

### ٦-٧ كفاية رأس المال

يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً للموجهات المحددة من قبل بنك التسوية الدولي والذي بلغ ١٣٧٢٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ . في حين أن المتطلب الدولي حسب بنك التسوية الدولي هو ٨٪ وحددت لوائح البنك المركزي العماني أن البنوك يجب أن تحافظ على نسبة كفاية رأس المال بمعدل ١٠٪.

التصنيف ١ كان رأس المال ٩٦٦ مليون ريال عماني والتصنيف ٢ كان رأس المال ٩٦٦ مليون ريال عماني .

### ٧-٧ إدارة السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي لا يستطيع معها البنك تلبية والوفاء بالتزاماته عند الاستحقاق. ولتخفيف هذه المخاطر ، قامت الإدارة بترتيب مصادر تمويل متنوعة ، إدارة الأصول بوجود سيولة ومراقبة السيولة على أساس يومي .

النقدية والأرصدة لدى البنك المركزي ، أذونات الخزينة ، شهادات الإيداع الصادرة من البنك المركزي العماني والودائع لدى البنوك تبلغ ٢٢٪ من إجمالي الأصول و ٢٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ . مذكرة مفصلة حول استحقاق الائتزام مفصّل عنها في القسم (د ٢) من البيانات المالية.

### ٨-٧ إدارة مخاطر سعر الفائدة

تقوم لجنة الأصول والالتزامات بإدارة مخاطر سعر الفائدة . البنك معرض لمخاطر سعر الفائدة نتيجة لعدم تطابق إعادة تسعير سعر الفائدة الخاص بالأصول والالتزامات. يقوم البنك بإدارة مخاطر السيولة من خلال تأمين متطلبات مصادر التمويل المناسبة لمطابقة الاستحقاق . مذكرة مفصلة حول إدرة مخاطر الفائدة مفصّل عنها في القسم (د ٣) من البيانات المالية.

في هذه الفترة قام البنك بإنشاء ائتمان العملاء بإجمالي مبلغ ٦٤٤ مليون ريال عماني وودائع العملاء بمبلغ ٦٣٨ مليون ريال عماني لخدمة ما مجموعه ٤٢٥٧١ عميل . وقد بلغت ودائع التوفير مبلغ ٧٤ مليون ريال عماني . وبلغ النمو في أصول العملاء خلال الفترة ١١٢٪ وإيداعات العملاء بنسبة ١٢٦٪. تمكن البنك من زيادة حصته في السوق بشكل ثابت خلال السنة وأغلق السنة بنسبة ٧٤٣ لائتمان القطاع الخاص ونسبة ٧٤٣ لودائع القطاع الخاص والتي تم احتسابها بالرجوع إلى بيانات الصناعة لشهر نوفمبر عام ٢٠٠٨ م.

بلغ عائد الربح الأساسي للسهم ٢٢٩٤ ربيسة للسهم .

### ١-٧ صافي إيرادات الفوائد

بلغ صافي إيرادات الفوائد ١٠٨٠٩ مليون ريال عماني بشكل رئيسي بسبب النمو السريع في القروض . وتم تحقيق ذلك بشكل رئيسي من خلال النمو السريع في ائتمان العملاء الناشيء من المنتجات الجديدة التي تقبلها السوق بشكل سريع . بلغ إجمالي متوسط أصول البنك ٦٠٤ مليون ريال عماني . متوسط صافي هامش الفائدة ١٧٨٪ مع متوسط عائد الفائدة بنسبة ٤٥٪ وإجمالي متوسط مصاريف الفوائد بنسبة ٤٢٢٪ .

### ٢-٧ إيرادات غير الفوائد

بلغت الإيرادات التشغيلية الأخرى ٦٩٢٠ مليون ريال عماني، تتضمن الرسوم والعمولة حساب خدمة الرسوم، الرسوم المرتبطة بالائتمان، الرسوم الاستشارية ورسوم الإدارة الأخرى، عمولة البيع ورسوم إصدار . تركيز البنك يتمثل في تحقيق زيادة كبيرة في إيرادات الرسوم .

### ٣-٧ مصاريف التشغيل

بلغت مصاريف التشغيل للبنك ٢٥٨١ مليون ريال عماني في عام ٢٠٠٨م، تتضمن مصاريف التشغيل تكلفة شبكة فروع التشغيل الأحد عشر ، تم طرح ستة منها خلال عام ٢٠٠٨ . مصاريف التشغيل ناتجة بشكل رئيسي من تكلفة الموظفين ، الإهلاك والتكاليف الإدارية الأخرى . متوسط قوة الموظفين خلال السنة بلغ ٣١٠ . تكاليف إدارية أخرى بسبب الاعلانات، الاتصال، التعيين وإجراءات تقنية المعلومات . تكلفة البنك لمعدل الإيراد بلغت ٧١٪ في عام ٢٠٠٨ م.

### ٤-٧ المخصصات

قام البنك بعمل مخصصات غير محددة بمبلغ ٥٩٠٩ مليون ريال عماني لخسائر ائتمان محتملة ترتبط بالقروض والمحافظ في عام ٢٠٠٨ . وفي غياب بيانات تاريخية للائتمان، تبنى البنك معايير البنك المركزي العماني لعمل مخصص مقابل القروض والمبالغ المدفوعة مقدماً على المحفظة والتي تمثل خسائر محتملة للمحفظة. كما قام البنك أيضاً بعمل مخصص محدد بمبلغ ٢٧٤ مليون ريال عماني



## تقرير إلى مجلس إدارة بنك صحار ش م ع ع

## فيما يتعلق بقواعد [بازل ٢] للإفصاح [٣]

لقد قمنا بأداء الإجراءات المتفق عليها معكم الواردة في تعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١٠٢٧ بتاريخ ٤ ديسمبر ٢٠٠٧ (الإجراءات) فيما يتعلق بقواعد [بازل ٢] للإفصاح [٣] (الإفصاحات) لبنك صحار ش م ع ع (البنك) الواردة على الصفحات ٣٢ إلى ٤٣ كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

لقد أعدت الإدارة هذه الإفصاحات طبقاً لتعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١٠٠٩ بتاريخ ١٣ سبتمبر ٢٠٠٦ والتعميم رقم ١٠٢٧ بتاريخ ٤ ديسمبر ٢٠٠٧. وقد قمنا بأداء مهمتنا وفقاً للمعايير الدولية للخدمات ذات الصلة والتي تطبق على مهام إجراءات متفق عليها. لقد تم القيام بالإجراءات فقط لمساعدتكم في تقييم التزام البنك بمتطلبات الإفصاح الواردة بتعميم البنك المركزي رقم ب م ١٠٠٩ بتاريخ ١٣ سبتمبر ٢٠٠٦.

يبين هذا التقرير النتائج كما يلي:

بناءً فقط على القيام بالإجراءات، لم نجد استثناءاً ينبغي التقرير عنه.

ونظراً لأن الإجراءات لا تشكل مراجعة أو فحصاً وفقاً لمعايير المراجعة الدولية أو المعايير الدولية لمهام الفحص، فإننا لا نبدى أي تأكيد على تلك الإفصاحات.

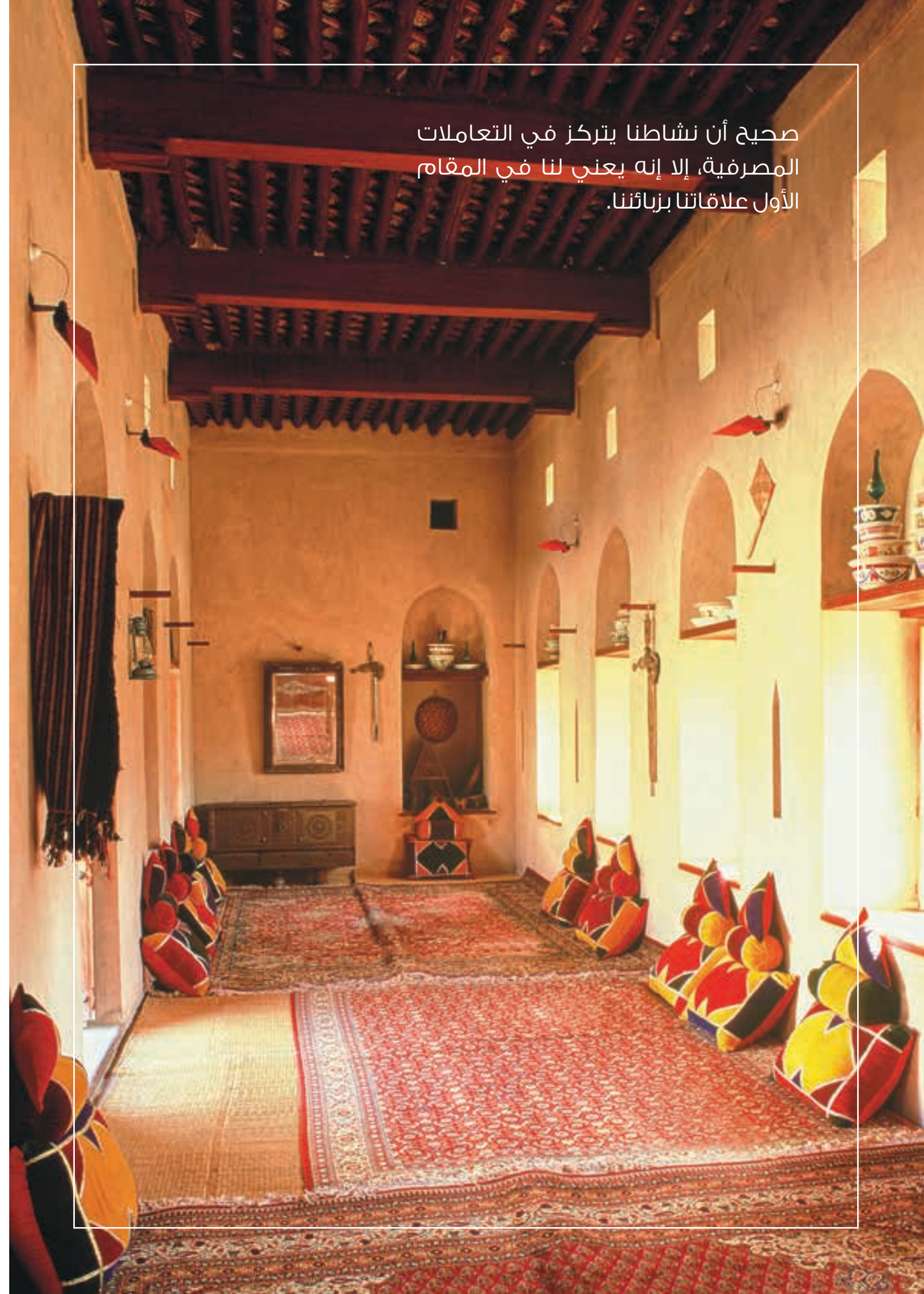
وإذا قمنا بإجراءات إضافية أو مراجعة أو فحص للإفصاحات وفقاً لمعايير المراجعة الدولية أو المعايير الدولية لمهام الفحص، لكان من الممكن أن نكتشف أموراً أخرى يتم التقرير عنها إليكم.

إن تقريرنا هو فقط للغرض الوارد بالفقرة الأولى من هذا التقرير وعلي أساس أنه لمعلوماتكم فقط ولا يجوز استخدامه لأي غرض آخر أو توزيعه على أي أطراف أخرى غير البنك المركزي العماني. ولا نتحمل أية مسؤولية تجاه أي طرف آخر. وهذا التقرير يتعلق فقط بإفصاحات البنك ولا يمتد إلى القوائم المالية للبنك ككل أو إلى أي تقارير أخرى تخص البنك.

كي بي أم جي

٢٧ يناير ٢٠٠٩

صحيح أن نشاطنا يتركز في التعاملات  
المصرفية، إلا إنه يعني لنا في المقام  
الأول علاقاتنا بزيائنا.







## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٤ كفاية رأس المال

معدل كفاية رأس المال ، محتسبا وفقا للإرشادات المبينة من بنك التسويات الدولية كما تبناه البنك المركزي العماني كان  $13\%$  . بينما المتطلبات الدولية طبقا لبنك التسويات الدولية هو  $8\%$  ، وبمقتضى لوائح البنك المركزي العماني ينبغي ان يلتزمه البنك المحلي بمعدل كفاية رأس المال قدره  $10\%$  كحد أدنى .

تتمثل استراتيجية البنك في الحفاظ على رأس مال كاف يسمح للبنك بممارسة نشاطه في ظل أسوأ الأحوال بالسوق والتي يتمكن البنك فيها من تحمل الخسائر غير المتوقعة.

لدى البنك نظام للتقييم يقوم بموجبه كبار المدراء بتقييمه رؤس المال البنك مقارنة بملح المخاطر . لجنة الأصول والمخاطر هي الهيئة التي تجري تقييمها لكفاية رأس المال، بناء على توقع العمل بالربع التالي وملتحم المخاطر المتوقعة. وترى الإدارة أن سوق الأعمال ستكون نشطة وعليه ، قررت ان تضع الحد الأقصى لكفاية رأس المال بمعدل  $12\%$  ، للبدء في التأكد من توفر الحد الأدنى النظامي من رأس المال وقدره  $10\%$  في كل الأحوال. وهذا يمكن كبار الإداريين من التأكد من وجود رأس مال كاف لتغطية كافة المخاطر الهامة التي تتعرض لها ، بينما تحقق أهداف العمل المطلوبة للنمو.

وقد انتهج البنك تناولا مثاليا ، طبقا لقواعد بازل ٢ ، كما حدده للبنك المركزي العماني لكل البنوك التي تعمل بسلطنة عمان اعتبارا من ١ يناير ٢٠٠٧.

المجموع ومعدل رأس المال الجزء الأول ، والأصول المرجحة بالمخاطر		(ألف ريال عماني)	
٥	البيان	مجموع الأرصدة (القيمة الدفترية)	صافي الأرصدة (القيمة الدفترية) * بالمخاطر المرجحة
١	البنود بالميزانية العمومية	٨٥٥٦٢٩	٦١٥٤٠
٢	البنود خارج الميزانية العمومية	٢٣٤٢٠٩	٨٥٣٨٦
٣	المشتقات	٥٦٤٤٦	١٢٥٥
٤	المجموع لمخاطر الائتمان	١١٤٦٢٨٤	٦٩٧١٨١
٥	الأصول المرجحة بالمخاطر - مخاطر السوق		٣٩٥٨٠
٦	الأصول المرجحة بالمخاطر - لمخاطر العمليات		٣٣٢٤٢
٧	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر - الأصول		٧٧٠٠٣
٨	رأس مال الجزء الأول		٩٦١١٤
٩	رأس مال الجزء الثاني		٩٥٦٢
١٠	رأس مال الجزء الثالث		-
١١	مجموع رأس المال القانوني		١٠٥٦٧٦
١/١١	متطلبات رأس المال لمخاطر الائتمان		٦٩٧١٨
٢/١١	متطلبات رأس المال لمخاطر السوق		٣٩٥٨
٣/١١	متطلبات رأس المال لمخاطر العمليات		٣٣٢٤
١٢	مجموع رأس المال المطلوب		٧٧٠٠٣
١٣	المعدل لرأس المال الجزء الأول		١٢٣٤٨%
١٤	مجموع معدل رأس المال		١٣٧٧٢%

\* بعد خصم المخصصات



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ١ المقدمة

يقوم البنك بتفصيل الإفصاحات التالية حول كفاية رأس المال طبقا لقواعد بازل ٢ الصادرة عن البنك المركزي العماني بالتعميم رقم ب م ١٠٩ في سبتمبر ٢٠٠٦ . تهدف هذه الإفصاحات إلى تقديم معلومات نوعية وكمية للمستخدمين بالسوق عن تعرض بنك صحر (ش م ع) للمخاطر ، استراتيجيات الإدارة وعمليات كفاية رأس المال.

### ٢ الشركات التابعة والاستثمارات الهامة

بنك صحر ليس جزءاً من أية مجموعة سواء من حيث العضوية أو ككيان رئيسي في أي مجموعة .

### ٣ تكوين رأس المال

رأس المال المبره للبنك هو ١٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم سعر السهم الواحد ٠.١٠ ريال عماني . ورأس المال المصدر والمدفوع بالكامل للبنك هو ١٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم سعر السهم الواحد ٠.١٠ ريال عماني لكل سهم.

أصدر البنك ١٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم سعر السهم الواحد ريال عماني واحد لكل سهم للجمهور في ديسمبر ٢٠٠٦. تم تحصيل ٠.٥٠ ريال عماني بالإضافة إلى ٠.٢٠ ريال كمصاريف الإصدار عند الاكتتاب. تم تقسيم كل سهم إلى ١٠ أسهم بسعر ٠.١٠ ريال عماني للسهم الواحد في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد في ٢٦ أبريل ٢٠٠٨. وبالتالي تم تخفيض متبقي قيمة السهم من الإكتتاب إلى ٠.٥٠ ريال للسهم . تم دعوة المساهمين لسداد المبلغ المتبقي من قيمة السهم (٠.٥٠ ريال عماني) بتاريخ ١٠ مايو ٢٠٠٨. تسلم البنك كل المبالغ المتبقية عن الأسهم المصدرة .

لدى البنك مساهمون من قطاعات مختلفة مما يتيح للبنك إمكانية الحصول على رأس مال إضافي عندما تدعو الضرورة إلى ذلك .

مكونات رأس المال	ألف ريال عماني
رأس المال الجزء الأول	
رأس المال المدفوع	١٠٠٠٠٠٠٠
الإحتياطي القانوني	١٧٣١
الخسائر المتراكمة	(٤٧٥٠)
حصة الأقلية من حقوق الملكية الشركات التابعة	-
الأدوات المطورة	-
أدوات رأسمالية أخرى	-
فروق الاحتساب التنظيمية المخضومة من رأس المال الجزء الأول	-
المبالغ الأخرى المخضومة من رأس المال الجزء الأول: متضمنة الشهرة، الضريبة المؤجلة والاستثمارات.	(٨٦٧)
قيمة رأس المال الجزء الثاني	٩٥٦٢
قيمة رأس المال الجزء الثالث	-
مجموع قيمة رأس المال الجزء الثاني والثالث	٩٥٦٢
الخصومات الأخرى من رأس المال	-
مجموع رأس المال المؤهل	١٠٥٦٧٦







## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٥ تقييم التعرض للمخاطر (تابع)

٤/٥ مجموع إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان ، بالإضافة إلى متوسط إجمالي التعرض خلال الفترة مقسمة إلى الأنواع الرئيسية من مخاطر الائتمان.

الف ريال عماني			
رقم	نوع ملمح للتعرض لمخاطر الائتمان	متوسط التعرض	
		السنة السابقة	السنة الحالية
١	سحب على المكشوف	١١ ٦٩٧	٢٢ ٩٦٩
٢	قروض شخصية	٧٨ ٩٨١	٢١٦ ٨٦٥
٣	قروض مقابل إيصالات أمانة	٥٥٥	٩ ٧٦٠
٤	قروض أخرى	٤٣ ٤٩٦	٢١٦ ٤٢٢
٥	شراء / خصم كمبيالات	١٠٨	٢٠٣٥
٦	أخرى	-	-
٧	المجموع	١٣٤ ٨٣٧	٤٦٨ ٠٥١

٥/٥ التوزيع الجغرافي للمخاطر ، مقسمة إلى المناطق الهامة وفقاً للأنواع الرئيسية للتعرض لمخاطر الائتمان

الف ريال عماني							
رقم	نوع ملمح التعرض لمخاطر الائتمان	سلطنة عمان	دول مجلس التعاون الأخرى	دول OECD	الهند	باكستان	أخرى
٢	قروض شخصية	٣١١ ٧٩٧	-	-	-	-	٣١١ ٧٩٧
٣	قروض مقابل إيصالات أمانة	١١ ٥٢٧	-	-	-	-	١١ ٥٢٧
٤	قروض أخرى	٢٥٤ ٨٤٩	١٩ ٦٤١	-	٢ ٣١٠	-	٢٧٨ ٧٢٥
٥	شراء / خصم كمبيالات	٢ ٨٧٤	-	-	-	-	٢ ٨٧٤
٦	أخرى	-	-	-	-	-	-
٧	المجموع	٦٢٠ ٢٢٥	١٩ ٦٤١	-	٢ ٣١٠	-	٦٤٤ ١٠١



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٥ تقييم التعرض للمخاطر ١/٥ المدخل والسياسة

يتعرض البنك خلال نشاطه الاعتيادي لعدة مخاطر مالية. والتعرض للمخاطر هو من صميم الأنشطة المالية ولا بد من التعرض لمخاطر العمليات للأعمال التجارية. ويهدف البنك إلي تحقيق توازن مناسب بين المخاطر والعائد مع تقليل التأثيرات السلبية علي الأداء المالي للبنك.

مخاطر الائتمان هي مخاطر فشل العميل أو طرف آخر في مقابلة التزاماته نحو البنك عندما تستحق. وتنشأ مخاطر الائتمان أساساً عن القروض ومنتجات الائتمان الأخرى المتاحة للعملاء ومن الأصول السائلة والاستثمارية المحتفظ بها بقسم الخزينة. ويتم إدارة مخاطر الائتمان من خلال ثلاث مراحل - مرحلة الإنشاء ومرحلة المصادقة ومرحلة المعاملة / الإشراف علي المحفظة. وقد صادق مجلس الإدارة علي سياسة ائتمان البنك. وقد صممت هذه السياسة نظاماً للمصادقة مع تفويض محددة للسلطات.

وتتبع كل القروض الفردية طريقة محددة تعتمد علي المقاييس الموضوعية من قبل مجلس الإدارة سياسات مصادق عليها لمختلف منتجات إقراض التجزئة. وعلي كل مؤسسات الائتمان التجارية والشركات أن تتبع نظام تصنيف ائتماني (مودي) والذي حصل عليه البنك خلال السنة الحالية، و فقط تستمر إجراءات طلبات القروض التي تحصل علي تصنيف مقبول.

والتزاماً بالتوجيهات الصادرة من البنك المركزي العماني، عن تطبيق توصيات بازل ٢ في حالات مخاطر الائتمان، يتبع البنك طريقة قياسية مع أوزان المخاطر وفقاً لتوصيات البنك المركزي العماني.

وأهم نظام للحاسب الآلي مستخدم في الوقت الراهن بالبنك ، لديه المقدره علي وضع تصنيف للأصول علي أساس يومي. وطبقاً لهذا، تم تكوين مخصص محدد بناء علي توجيهات البنك المركزي العماني . كما تم تكوين مخصص للأصول غير المحددة النمطية وفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني.

لا توجد سياسة داخلية معتمدة في البنك حول الإفصاح. يطبق البنك جميع متطلبات الإفصاح الصادرة عن البنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال .

### ٢/٥ قياس مخاطر الائتمان

يجري البنك قياساً لمخاطر الائتمان لتحديد جودة الأصل باستخدام معيارين أساسيين. معدل المخصص ومعدل القروض غير الجيدة. ومعدل المخصص هو التحميل السنوي للمخصص كنسبة من مجموع القروض ومعدل القروض غير الجيدة هو معدل القروض غير الجيدة كنسبة من مجموع القروض. كذلك تتم متابعة حركة المخاطر من خلال تحليل المحفظة مع التركيز علي التركزات. ويتم وضع هذه البيانات بالجدول التالي.

### ٣/٥ تعريف التسهيلات الائتمانية المتأخرة والتي انخفضت قيمتها

يتم تصنيف التعرض للمخاطر الائتمانية من قبل البنك لتحديد التسهيلات التي انخفضت قيمتها وفقاً لنشرة البنك المركزي العماني رقم ب م ٩٧٧ بتاريخ ٢٥ سبتمبر ٢٠٠٤.



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٥ تقييم التعرض للمخاطر (تابع)

٨/٥ التوزيع وفقاً للقطاعات الرئيسية أو نوع الطرف الأخر

م	القطاع الاقتصادي	مجموع القروض	منها قروض غير منتظمة	مخصصات عامة ومحتفظ بها	مخصصات محددة ومحتفظ بها	إحتياطي فوائد مجنب	مخصصات كونت خلال الفترة	سلف تم شطبها خلال الفترة
١	الاستيراد	٣٤ ٢٩٨	-	٣٤٣	-	-	١٦٧	-
٢	التصدير	٩٥٠	-	١٠	-	-	٦	-
٣	تجارة الجملة والتجزئة	٩ ٦٦٥	-	٩٧	-	-	٩٧	-
٤	التعدين والمحاجر	٣ ٢٥١	-	٣٣	-	-	٢٨	-
٥	البناء	٦٤ ٥٦٩	١٦٣	٦٤٤	٣٧	١٣	٤٥٠	-
٦	الصناعة	١٩ ٩٤٣	١٦	١٩٩	٤	١	٨٣	-
٧	الكهرباء والغاز والمياه	٣ ٥٦	-	٣١	-	-	٣١	-
٨	النقل والاتصالات	٢ ١٠١	-	٢١	-	-	٢١	-
٩	المؤسسات المالية	٢٠ ٥٩٤	-	٢٠٦	-	-	٣٦	-
١٠	الخدمات	١٤ ١٦٢	-	١٤٢	-	-	٦٨	-
١١	القروض الشخصية	٣١٣ ٤١٧	٥٥٢	٦٢٤٦	١٨٧	٢٢	٣ ٦٩٥	-
١٢	الزراعة والأنشطة التابعة	١٩٠٥	-	١٩	-	-	١٢	-
١٣	القطاع الحكومي	٣٦ ٢٢٧	-	٣٦٢	-	-	١٢١	-
١٤	تسليف غير المقيمين	٢٣ ٨٧٦	-	٢٣٩	-	-	٨٩	-
١٥	أخرى	٩٦ ٠٨٧	١٣٩٨	٩٧٠	١٠	-	٤٩٣	-
١٦	المجموع	٦٨ ٠٧٢	١١ ٥٢٧	٦٤٤ ١٠١	٩ ٥٦٢	٣٦	٥ ٣٩٧	-



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٥ تقييم التعرض للمخاطر (تابع)

٦/٥ توزيع المخاطر حسب القطاع . أو الطرف المقابل مقسمة إلى أهم ملامح التعرض لمخاطر الائتمان

م	القطاع الاقتصادي	سحب على المكشوف	قروض	شراء / خصم كمبيلات	أخرى	المجموع	التعرض خارج الميزانية العمومية
١	الاستيراد	٣٤	٣٤١٠٦	-	١٥٨	٣٤ ٢٩٨	٩٣٧٦
٢	التصدير	٩٥٠	-	-	-	٩٥٠	٨٣
٣	الجملة والتجزئة	٤	٩ ٦٦٥	-	-	٩ ٦٦٥	-
٤	التعدين والمحاجر	-	١ ٦٣٦	-	١ ٦٥٥	٣ ٢٥١	١٤
٥	البناء	٣ ٣٧١	٥٢ ٥٩٧	٢ ٣٤٦	٦ ٢٥٥	٦٤ ٥٦٩	٢٤ ٤٩٤
٦	الصناعة	٥٥٠	١٩ ٣٩٣	-	-	١٩ ٩٤٣	١ ٥٩٥
٧	الكهرباء والغاز والمياه	-	٢ ٩٢٥	-	١٣١	٣ ٠٥٦	-
٨	النقل والاتصالات	٨	٢ ٠٩٣	-	-	٢ ١٠١	١ ٤٤٨
٩	المؤسسات المالية	٤٧٧	٢٠ ١١٧	-	-	٢٠ ٥٩٤	٦٧٠
١٠	الخدمات	٥ ٢٤٠	٨ ٢٥٨	-	٦٦٤	١٤ ١٦٢	٢٠ ٢٠٩
١١	القروض الشخصية	١ ٦٢٠	٣ ١١٧٩٧	-	-	٣ ١٣ ٤١٧	-
١٢	الزراعة والأنشطة التابعة	١٦٠	-	٤٣٩	١ ٣٠٦	١ ٩٠٥	-
١٣	القطاع الحكومي	-	٣ ٦ ٢٢٧	-	-	٣ ٦ ٢٢٧	٧ ٦٨٤
١٤	تسليف غير المقيمين	-	٢ ٣ ٨٧٦	-	-	٢ ٣ ٨٧٦	-
١٥	أخرى	٢ ٦ ٧٦٤	٦٧ ٨٣٦	٨٩	١ ٣ ٩٨	٩ ٦ ٠٨٧	٢ ٤ ٩٩
١٦	المجموع	٣ ٩ ١٧٨	٥ ٩٠ ٥٢٢	٢ ٨٧٤	١١ ٥٢٧	٦ ٤ ٤ ١٠١	٦ ٨ ٠٧٢

٧/٥ بيان الاستحقاق التعاقدية الباقي لكل المحفظة ، مقسمة على الأنواع الرئيسية لملامح التعرض لمخاطر الائتمان

م	التصنيف الزمني	سحب على المكشوف	قروض	شراء / خصم كمبيلات	أخرى	المجموع	التعرض خارج الميزانية العمومية
١	حتى شهر	٣٩ ١٧٨	٥٧ ٩٠٨	٢ ٨٧٤	١١ ٥٢٧	١١١ ٤٨٧	٥ ٧٧١
٢	١-٣ أشهر	-	٨٥ ٥٣٢	-	-	٨٥ ٥٣٢	٦ ٨٧٩
٣	٣-٦ أشهر	-	٢٠ ٦٥٢	-	-	٢٠ ٦٥٢	٤ ٣٨٨
٤	٦-٩ أشهر	-	١٦ ٧٣٢	-	-	١٦ ٧٣٢	١ ٩٤٦
٥	٩-١٢ أشهر	-	١٧ ٣١٢	-	-	١٧ ٣١٢	٩ ٠٢٥
٦	١-٣ سنة	-	٩٤ ٦٨٣	-	-	٩٤ ٦٨٣	٢ ٩ ٩٥٩
٧	٣-٥ سنة	-	٦١ ١٣٦	-	-	٦١ ١٣٦	١٠١
٨	أكثر من ٥ سنوات	-	٢ ٣ ٥٦٧	-	-	٢ ٣ ٥٦٧	١٠ ٠٠٣
٩	المجموع	٣ ٩ ١٧٨	٥ ٩٠ ٥٢٢	٢ ٨٧٤	١١ ٥٢٧	٦ ٤ ٤ ١٠١	٦ ٨ ٠٧٢





## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٦ مخاطر الائتمان: الإفصاح عن الحافظ حسب الأسلوب القياسي

#### ١-٦ الإفصاح النوعي

بالنسبة للمحافظ حسب التعامل القياسي ينتهج البنك الأسلوب القياسي لتقييم رأس المال النظامي لمخاطر الائتمان اما فيما يتعلق بمخاطر العملات الذهبية فيطبق عليها متوسط المخاطرة حسب ما يسمح به في هذا الأسلوب. بينما العرض لملاحم المخاطر بالبنك ترجيح المخاطر المطبق يعتمد علي تصنيف لمودي للبنوك، بناءً علي تصنيف البلد المختص. وفي غياب التصنيف الخارجي للشركات، يعتبر البنك معظم الشركات علي أنها غير مصنفة ويطبق ترجيح المخاطرة بمعدل ١٠٠٪ عن الملاحم الممولة. وعن ملاحم التعرض خارج الميزانية العمومية، تطبق عوامل تعرض الائتمان الملائمة وتجمع للبنوك أو حسبها يكون الحال ثم يطبق ترجيح المخاطرة كما ذكر أعلاه.

#### ٢-٦ الإفصاح الكمي

ينتهج البنك أسلوباً موحداً لكل الشركات علي أنها غير مصنفة ويطبق عليها ترجيح المخاطرة بمعدل ١٠٠٪.

### ٧ تخفيض مخاطر الائتمان: الإفصاح وفقاً للأسلوب القياسي

لا يستخدم البنك أسلوب المقاصة سواء للبنود خارج أو داخل الميزانية العمومية. وسياسة الائتمان بالبنك تحدد الأنواع المقبولة من الضمان الإضافي، مصدر التقييم وتكرار إعادة التقييم مثل مرة واحدة كل ثلاث سنوات بالنسبة للأصول تحت الرهن. والأنواع الرئيسية من الضمانات الإضافية هي الودائع النقدية، الأسهم المدرجة بسوق مسقط للأوراق المالية والرهن العقاري وأحد أنواع الضامين هو الأفراد والشركات. ويأخذ البنك فقط الودائع النقدية والأسهم لغرض تقليل مخاطر الائتمان حسب الأسلوب الشامل.

ألف ريال عماني			
رقم	إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان قبل مخصصات CCF, CRM	الضمانات المالية الإضافية المؤهلة (بعد تطبيق التخفيض)	الضمانات المؤهلة
	٢٢ ٦٥٤	-	-
١	٦٩ ٢١٦	-	-
٢	٥٦٤ ٥٩٨	٣٤.٢٩	-
٣	٣١٢ ٩٣٩	-	-
٤	٢٠ ٥٠٢	-	-
٥	٩٨٩ ٩٠٩	٣٤.٢٩	-

### ٨ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر متأصلة في الأدوات المالية المتعلقة بعمليات البنك و/أو الأنشطة متضمنة القروض، الودائع، الأوراق المالية، القروض قصيرة الأجل، الديون طويل الأجل وأصول والتزامات وحساب المتاجرة والمشتقات. ومخاطر السوق هي التعرض للخسارة الناتجة عن تغيرات معدلات الفائدة، أسعار العملات الأجنبية، أسعار الأسهم وأسعار السلع. وتتعامل إدارة مخاطر السوق مع أثر تغير عوامل السوق علي العائد والقيمة الاقتصادية بالبنك.

مخاطر السوق ملائمة للأنشطة المصرفية والأنشطة التجارية ولكن قياسها وإدارتها قد تختلف حسب تلك الأنشطة.

### ٩ مخاطر السوق بدفتر حساب المتاجرة

تتضمن مخاطر السوق عدة مخاطر ولكن العناصر الرئيسية هي مخاطر معدل الفائدة ومخاطر تحويل العملة الأجنبية.

وتنشأ مخاطر معدل الفائدة من عدم اتساق أصول البنك وتمويل وعدهم الاتساق أو الفجوات في مبالغ الأصول والالتزامات والأدوات خارج الميزانية العمومية يمكن أن تولد مخاطر معدل الفائدة، التي تؤثر في عملية تغيير معدلات الفائدة وملاحم استحقاق الأصول والالتزامات.



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٥ تقييم التعرض للمخاطر (تابع)

٩/٥ مبلغ القروض التي انخفضت قيمتها و، ان وجد، القروض المتأخرة التي تم تكوين مخصص لها مقسمة الى المناطق الجغرافية الرئيسية، بما في ذلك ان كان عمليا، مبالغ المخصصات العامة والمحددة لكل منطقة جغرافية.

الف ريال عماني								
رقم	الدول	مجموع القروض	منها قروض غير جيدة	مخصصات عامة مكونة ومحتفظ بها	مخصصات محددة مكونة ومحتفظ بها	إحتياطي فوائد مجانية	مخصصات كوتت خلال الفترة	سلف تم شطبها خلال الفترة
١	سلطنة عمان	٦٢٠ ٢٢٥	٧٧٢	٩٣٢٤	٢٣٨	٣٦	٥٣٩٧	-
٢	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى	١٩ ٦٤١	-	١٩٦	-	-	-	-
٣	OECD دول	-	-	-	-	-	-	-
٤	الهند	٢ ٣١٠	-	٢٣	-	-	-	-
٥	باكستان	-	-	-	-	-	-	-
٦	أخرى	١ ٩٢٥	-	١٩	-	-	-	-
٧	المجموع	٦٤٤ ١٠١	٧٧٢	٩ ٥٦٢	٢٣٨	٣٦	٥ ٣٩٧	-

### ١٠/٥ الشركة في إجمالي القروض

ألف ريال عماني							
رقم	البيان	القروض المتحركة	القروض غير المتحركة	ما دون المعياري	المشكوك في تحصيله	الخسارة	المجموع
١	الرصيد بداية الفترة	٣٠٣ ٣٣٩	-	-	-	-	٣٠٣ ٣٣٩
٢	الحركة/الهامش (+/-)	(٧٧٢)	-	٤١٥	٣٤١	١٦	-
٣	القروض الجديدة	٣٤٠ ٧٦٢	-	-	-	-	٣٤٠ ٧٦٢
٤	استرداد القروض	-	-	-	-	-	-
٥	القروض المشطوبة	-	-	-	-	-	-
٦	رصيد نهاية الفترة	٦٤٣ ٣٢٩	-	٤١٥	٣٤١	١٦	٦٤٤ ١٠١
٧	المخصص المحتفظ به	(٩ ٥٦٢)	-	(١٠٣)	(١٢١)	(١٤)	(٩ ٨٠٠)
٨	فوائد مجانية	-	-	(١٠)	(٢٤)	(٢)	(٣٦)



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٩ مخاطر السوق بدفتر حساب المتاجرة (تابع)

يقوم البنك بإدارة هذه المخاطر من خلال الأدوات المناسبة والأدوات المالية متضمنة المشتقات.

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر الخسائر المالية المتعلقة بتغير قيمة الأصول / الالتزامات الناتجة عن تغيرات/ تحركات سلبية بالأسواق المالية. وتنشأ مخاطر العملات الأجنبية عن أنشطة البنك عندما تحصل علي أو تستثمر أموالاً بعملة غير الريال العماني وقبول المراكز المفتوحة بالعملات الأجنبية. ويتم إدارة مخاطر العملات الأجنبية من خلال مقايضة وعقود آجلة العملات الأجنبية وأيضاً عن طريق ومقابلة الالتزامات بعملة أجنبية بأصول بنفس العملة الأجنبية. وعن طريق الأدوات مثل حدود المركز المفتوح يراقب البنك ويقوم بضبط مخاطر العملات الأجنبية.

والتزاماً بالتوجيهات الصادرة من البنك المركز العماني عند تطبيق توصيات قواعد بازل ٢ وضع البنك منهج وأساليب وفقاً للتوجيهات لإدارة مخاطر السوق وتقديم رأسمال يغطي مخاطر السوق.

تعقد لجنة الأصول والالتزامات اجتماعات لمناقشة عدم اتساق الأصول والالتزامات وتقييم مخاطر معدل الفائدة، مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر السيولة التي يتعرض لها بنك صغار، لغرض اتخاذ الخطوات الكفيلة بإدارة مثل هذه المخاطر. ومع توجيهات لجنة الأصول والالتزامات، يقوم قسم الخزينة بالبنك بإدارة مخاطر معدلات الفوائد ومخاطر العملات الأجنبية التزاماً بتوجيهات السياسة التي توضح الحدود المناسبة.

عبء رأس المال لمخاطر السوق المختصة مبيّن أدناه:

ألف ريال عماني	
مخاطر موقف معدل الفائدة	-
مخاطر موقف حقوق الملكية	٥.٢
مخاطر العملات الأجنبية	٢ ٦٦٥
مخاطر السلع	-

### ١٠ مخاطر معدلات الفائدة للأنشطة المصرفية

تتولي لجنة الأصول والالتزامات إدارة تعرض البنك لمخاطر معدلات الفائدة. ويتعرض البنك لمخاطر معدلات الفائدة نتيجة لعدم اتساق إعادة تسعير معدلات الفائدة للأصول والالتزامات. ويدير البنك مخاطر معدلات الفائدة عن طريق التسعير العائم لمعدلات الفائدة، وشروط تعديل الفائدة لغرض الفائدة الثابتة وتسعير الأصول والالتزامات بنفس مؤشر الأدوات بقدر الإمكان. تم إعداد قائمة حساسية الأصول والالتزامات وفقاً لتوجيهات النشرة رقم ب م ٩٥٥ بتاريخ ٧ مايو ٢٠٠٣. ويتم قياس مخاطر معدلات الفائدة من خلال تحليل فجوة معدلات الفائدة. ويقوم البنك بقياس أثر معدلات الفائدة ( توقعات العائد وتوقعات القيمة الاقتصادية) بمقتضى إرشادات بازل ٢ التي يرسلها البنك المركزي العماني بتطبيق صدمة معدل الفائدة بمقدار ٢٠٠ نقطة أساسية وأخذ الإجراءات الكفيلة بتقليل الأثر. وأثر صدمة معدل الفائدة بمقدار ٢٠٠ نقطة أساسية علي صافي عائد الفائدة وعلي رأس المال مبيّن بالمرفق ١٠.

### ١١ مخاطر السيولة

يتناول البنك إدارة مخاطر السيولة للتأكد بقدر الإمكان من احتفاظه كلما أمكن بالسيولة الكافية لمقابلة التزاماته عند استحقاقها، في الظروف الطبيعية وفي كل الظروف الطارئة ، دون تحمل خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بسمعة البنك.

وتتسلم الخزينة المركزية بالبنك معلومات من وحدات النشاط الأخرى تتعلق بملح السيولة حول أصولها والتزاماتها المالية وتفصيل المتدفقات النقدية الأخرى الناشئة عن الأعمال المستقبلية. بعد ذلك تحتفظ الخزينة المركزية بمحفظة أصول مالية سائلة قصيرة الأجل وتتكون في أغلبيتها من استثمارات قصيرة الأجل بالأوراق المالية، قروض وسلفيات البنوك وتسهيلات بين البنوك للتأكد من الحفاظ علي سيولة كافية بالبنك ككل. وتتم مقابلة متطلبات وحدات النشاط من السيولة من خلال قروض قصيرة الأجل من الخزينة المركزية لتغطية أي تخذّب قصير الأجل والتمويل طويل الأجل لتحديد أي متطلبات السيولة أساسية. وبهذه العملية تتم العناية المطلوبة للتأكد من التزام البنك بكل تعليمات البنك المركزي العماني.

تتم مراجعة كل سياسات السيولة وإجراءاتها وتصادق عليها لجنة الأصول والالتزامات. يبين أدناه المرفق رقم ٢ احتساب فجوة السيولة عند استحقاق الأصول والالتزامات. تم إعداد هذا الاحتساب وفقاً للتوجيهات الواردة بالنشرة رقم ب م ٩٥٥ بتاريخ ٢٠٠٣/٥/٧.



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ١٢ مخاطر العمليات

تم تعريف مخاطر العمليات بمخاطر الخسائر المباشرة وغير المباشرة الناتجة عن عمليات داخلية غير كافية أو غير ناجحة، أفراد ونظم أو عن أحداث خارجية. تنشأ مخاطر العمليات نتيجة لعدة أسباب تصاحب عمليات البنك والموظفين ، التقنية والبنية التحتية ومن أحداث خارجية وتتضمن مخاطر أخرى غير مخاطر الائتمان ، مخاطر السوق ومخاطر السيولة.

ويهدف البنك إلي إدارة مخاطر العمليات لتفادي /تقليل الخسائر المالية للبنك وذلك بوضع الضوابط الضرورية، النظم والإجراءات . ويدرك البنك أن بيئة ذات ضوابط زيادة عن اللازم تعرقل أعمال البنك والعائد، كذلك تزيد التكلفة. وعليه يهدف البنك إلي الإدارة الفعالة لمخاطر العمليات من خلال زيادة الضوابط مع نظم موضوعة بشكل جيدة ، وإطار التحكم والإجراءات.

وأهم مسئوليات التطوير وتطبيق الضوابط من أجل تحديد مخاطر العمليات، تم إسنادها إلي الإدارة العليا بكل وحدة نشاط . وهذه المسئولية تدعمها تطوير للمعايير العامة بالبنك بالمجالات التالية لإدارة مخاطر العمليات:

- الخطوط الواضحة للتقارير.
- التفويض المناسب للسلطات.
- الفصل الجيد للمهام وتحويل المعاملات من خلال نظام المعد والفاحص مصفوفة الصلاحيات.
- ملكية تسوية ومتابعة الحسابات.
- توثيق الرقابات والعمليات.
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والقانونية الأخرى.
- التقييم الدوري لمخاطر العمليات التي تم التعرض لها وتقييم كفاية الرقابات والإجراءات لتحديد المخاطر التي تم التعرف عليها بالبنك .
- التقرير عن خسائر العمليات والحالات التي تؤدي إلي تصاعدها والحلول العلاجية.
- تطوير خطط الطوارئ.
- التدريب ، رفع المهارات والتطوير المهني والأخلاقي.
- معايير السلوك المهني.
- تخفيض المخاطر من خلال التأمين ، كلما كان مرغوب.

التقيد بمعايير البنك يتم دعمه ببرامج الفحص الدوري التي يجريها التدقيق الداخلي. مناقشة نتائج التدقيق الداخلي مع رؤساء وحدات النشاط وإحالة ملخص نتائج التدقيق إلي لجنة التدقيق والإدارة العليا بالبنك لاتخاذ الإجراء التصحيحي.

وبمساعدة الخبراء الخارجيين قام البنك بتوثيق العمليات والرقابات ذات الصلة بالأنشطة الهامة بالبنك. ويشتمل ويتضمن توثيق العمليات خريطة الصيغة sox ، الذي يبين تفاصيل تدفق العمل ، الرقابات والمسئوليات للأفراد المشتركين في العملية.

وبذلك يقوم البنك بإدارة مخاطر العمليات عن طريق عملية سليمة لسياسات ، إجراءات ونظم تحكم موضوعة بشكل جيد وتتم مراجعته دورياً وتطويره.





## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### قائمة استحقاق الأصول والالتزامات

المرفق رقم ٢

ألف ريال عماني							
المجموع	أكثر من ٣ سنوات	٣-١ سنوات	١٢-٩ أشهر	٩-٦ أشهر	٦-٣ أشهر	٣-١ أشهر	حتى ١ شهر
٤٠٠٦							٤٠٠٦
٨٩٩١	٤٢٠						٨٩٤٨١
٧١٤٠					١٩٢٥	١٨٥٦٠	٥٠٦٥٥
٢٥٦٠٣		٥٣٢٨			١٨٤٨	١٨٤٢٧	
١٤٤١					١٣٠١	٨١٧٢	٤٩٢٨
٤٠٧٤٧	٢٠٣٧٥	١٠١٨٧	٢٠٣٧	٢٠٣٧	٢٠٣٧	٢٠٣٧	٢٠٣٧
٥٨٦٢٥٧	٣٥٤٦٩٨	٦٢٦٩٤	١٣٦٩١	١٢٢٢٣	٢٤٨٣٥	٦٦٤١٨	٥١٦٩٨
١٣٧٣٠	١٣٧٣٠						
٢٣٠٥							٢٣٠٥
٣١٣٠		٣٧٣					٢٧٥٧
٤٨٧٩٧		٩٤٣٣	٢١٦٩٣			١٧٦٧١	
٤٩٦	٣٧٢		١٢٤				
٣٣٩٣٥					٣٨١٥	١٥٨٣٠	١٤٢٩٠
٦٨٩٦٣	٥٤٦	٣٠٠٦	٥٧١٢	٢٤٢٤	٤١٦٩	٨٥٥٨	١٧٤٩٣
٧٧٠٠							٧٧٠٠
١٠١١١١١	٣٩٠٤١	١١٨٠٧٦	٤٣٢٥٧	١٦٦٨٤	٣٩٩٣٠	١٥٥٦٧٣	٢٤٧٣٥٠
٥٦٢٧٨	١٤٠٦٨		٥٦٢٨	٥٦٢٨	٨٤٤٢	١١٢٥٦	١١٢٥٦
٧٣٦٧٠	٣٦٨٣٢	١٨٤١٨	٣٦٨٤	٣٦٨٤	٣٦٨٤	٣٦٨٤	٣٦٨٤
٤٢٦٩٥٣	٦٢١٨٤	٥٨٧٨٢	٦٣٤٢٧	٢٩٧٥٣	١٨٧٢٠	٦٠٦٦٧	١٣٣٤٢٠
٦١٢							٦١٢
٨٠٦٣٤		٥٢٥١٤				١٧٣٢٥	١٠٧٩٥
٩٠١٠٠		٣٢٠٠٠	٥٣١٠٠	٥٠٠٠٠			
٥٨١٣							٥٨١٣
١١٦١٤	٧٠٠٠					٨٠٠	٣٨١٤
٥٠٣١٣		٩٦٢٥	٢٣١٠٠			١٧٥٨٨	
٣٣٣٤٦					٣٨٢٠	١٥٢٢٠	١٤٣٠٦
٦٨٩٦٣	٥٤٦	٣٠٠٦	٥٧١٢	٢٤٢٤	٤١٦٩	٨٥٥٨	١٧٤٩٣
٧٧٠٠		٧٧٠٠					
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠						
١٠٧٩٢	١٠٧٩٢						
(٢٤٨٦)	(٢٤٨٦)						
(٢٢٢٤)	(٢٢٣٧)	٣٧٣					
١٠١٢٠٣٨	٢٢٦٢٩٩	٢٠٩٤٧٣	١٥٤٦٥١	٤٦٤٨٩	٣٨٨٣٥	١٣٥٠٩٨	٢٠١٩٣
	١٠١٢٠٣٨	٧٨٥٧٣٩	٥٧٦٢٢٦	٤٢١٦٥	٣٧٥١٢٦	٣٣٦٢٩١	٢٠١٩٣
(٩٢٧)	١٦٣٨٤٢	(٩١٣٩٧)	(١١١٣٩٤)	(٢٩٨٠٥)	١٠٩٥	٢٠٥٧٥	٤٦١٥٧
	(٩٢٧)	(١٦٤٧٦٩)	(٧٣٣٧٢)	٣٨٠٢٢	٦٧٨٢٧	٦٦٧٣٢	٤٦١٥٧
		(٢١)	(١٣)	٩	١٨	٢٠	٢٣



## الإفصاح الواجب طبقاً لقواعد (بازل ٢) للإفصاح

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### قائمة حساسية الأصول والالتزامات

المرفق رقم ١

ألف ريال عماني							
المجموع	لا حساسية لها	أكثر من ٣ سنوات	٣-١ سنة	١٢-٦ أشهر	٦-٣ أشهر	٣-١ أشهر	حتى ١ شهر
٤٠٠٦	٤٠٠٦						
٨٩٩٠١	٨٩٩٠١						
٧١٤٠					١٩٢٥	١٨٥٦٠	٥٠٦٥٥
٢٥٦٠٣	٣١٣٥	٢٢٠٠		١٨٤٨	١٨٤٢٠		
١٤٤١							١٤٤١
٤٠٧٤٧							٤٠٧٤٧
٥٨٦٢٥٧		٣٩٧٩٩٣	٤٣٧٦٩	١٠٣٥٨	٢٠٧٧٩	٦٣٤٤٢	٤٩٩١٦
٤٩٦		٤٩٦					
١٣٧٣٠	١٣٧٣٠						
٢٣٠٥	٢٣٠٥						
٣١٣٠	٣١٣٠						
٤٨٧٩٧		٩٤٣٣	٢١٦٩٣			١٧٦٧١	
٩٠٠٥١٣	١١٦٢٠٧	٣٩٨٤٨٩	٥٥٤٠٢	٣٢٠٥١	٢٤٥٥٢	١١٨٠٩٣	١٥٥٧١٩
٥٦٢٧٨	٥٦٢٧٨						
٧٣٦٧٠	٧٣٦٧٠						
٤٢٦٩٥٣		٢٠٨٢٧	٦٣٢٥٦	١١١٨٢٢	٢١٠٨٠	٦٨٢٣١	١٤١٧٣٧
٦١٢							٦١٢
٨٠٦٣٤						٦٩٨٣٩	١٠٧٩٥
٩٠١٠٠		٦٠١٠٠	٣٠٠٠٠				
٥٨١٣	٥٨١٣						
١١٦١٤	١١٦١٤						
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠						
١٠٧٩٢	١٠٧٩٢						
(٢٤٨٦)	(٢٤٨٦)						
(٢٢٢٤)	(٢٢٢٤)						
							أخرى (أرباح / خسائر السنة الحالية)
٥٠٣١٣		٩٦٢٥	٢٣١٠٠			١٧٥٨٨	
٩٠٢٠٢٩	٢٥٣٤١٧	٢٠٨٢٧	١٣٢٩٨١	١٦٤٩٢٢	٢١٠٨٠	١٥٥٦٥٨	١٥٣١٤٤
(١٥١٦)	(١٣٧٢١٠)	٣٧٧٦٦٢	(٧٧٥٧٩)	(١٣٢٨٧١)	٣٤٧٢	(٣٧٥٦٥)	٢٥٧٥

راجع الجدول د/٣/٣ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة في القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

## تقرير مراجعي الحسابات المستقلين إلى مساهمي بنك صحار (ش.م.ع.)

### تقرير عن القوائم المالية

لقد راجعنا القوائم المالية لبنك صحار ش.م.ع. ("البنك") الواردة على الصفحات من ٤٦ إلى ٩٢ والتي تشمل على الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وقائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفق النقدي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً عن السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى.

### مسئولية إدارة البنك عن القوائم المالية

إن إدارة البنك مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال وقانون الشركات التجارية لسنة ١٩٧٤ وتعديلاته. تتضمن هذه المسؤولية التصميم والتنفيذ والاحتفاظ بضوابط الرقابة الداخلية الملائمة للإعداد والعرض العادل لقوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ؛ واختيار وتطبيق السياسات المحاسبية المناسبة والقيام بالتقديرات المحاسبية المعقولة في مثل هذه الظروف.

### مسئولية مراجعي الحسابات

مسئوليتنا هي إبداء الرأي على هذه القوائم المالية بناء على المراجعة التي نقوم بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف التوصل إلى درجة مقبولة من القناعة عما إذا كانت القوائم المالية تخلو من أخطاء جوهرية. تتضمن أعمال المراجعة القيام بإجراءات بغرض الحصول على أدلة مراجعة عن المبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية. تعتمد الإجراءات المختارة على حكم وتقدير المراجع ويتضمن ذلك تقييم لمخاطر التحريف الجوهرية بالقوائم المالية سواء كان ذلك بسبب الغش أو الخطأ. عند القيام بإجراءات تقييم لهذه المخاطر يأخذ المراجع في الاعتبار ضوابط الرقابة الداخلية الملائمة لقيام الشركة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية وذلك بغرض تصميم إجراءات المراجعة المناسبة في سياق هذه الظروف وليس بغرض إبداء الرأي عن مدى فعالية ضوابط الرقابة الداخلية للبنك. كما تتضمن المراجعة أيضاً تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي وضعتها إدارة البنك إضافة إلى تقييم للعرض الكلي للقوائم المالية. في اعتقادنا أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس لرأي المراجعة الذي نقوم بإبدائه.

### الرأي

وفي رأينا أن القوائم المالية تغير بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي لبنك صحار ش.م.ع. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير عن المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن القوائم المالية لبنك صحار ش.م.ع. كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ومن جميع النواحي الجوهرية تتماشى مع:

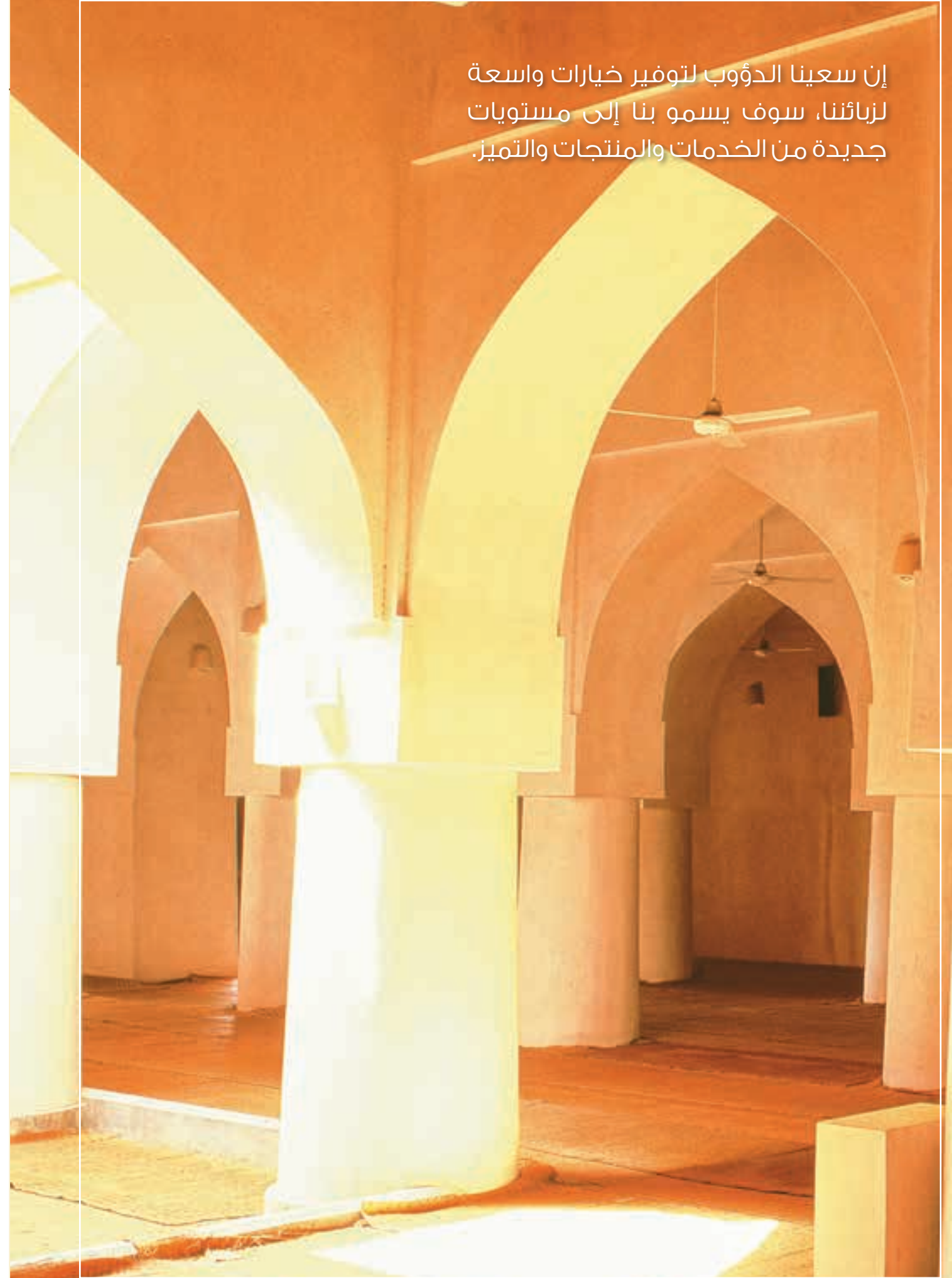
- متطلبات الإفصاح الملائمة الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال؛
- قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته.



كي بي أم جي

٢٧ يناير ٢٠٠٩

إن سعينا الدؤوب لتوفير خيارات واسعة  
لزبائننا، سوف يسمو بنا إلى مستويات  
جديدة من الخدمات والمنتجات والتميز.







## قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	إيضاح	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٣٥٣	٣٣٠١٠	١ ج	٨٥٧٤٠	٢٤٢٩٤
(٥٦٣٧)	(٢٢٢٠١)	٢ ج	(٥٧٦٦٥)	(١٤٦٤٢)
٣٧١٦	١٠٨٠٩		٢٨٠٧٥	٩٦٥٢
٤٧٠٩	٦٩٢٠	٣ ج	١٧٩٧٤	١٢٢٣١
٨٤٢٥	١٧٧٢٩		٤٦٠٤٩	٢١٨٨٣
(٢٩٥٧)	(٧٠٥٩)		(١٨٣٣٥)	(٧٦٨٠)
(٢٦٦٦)	(٤٤٩١)	٤ ج	(١١٦٦٥)	(٥٨٨٦)
(٣٣٨)	(١٠٣١)	٥ ب	(٢٦٧٨)	(٨٧٨)
(٥٥٦١)	(١٢٥٨١)		(٣٢٦٧٨)	(١٤٤٤٤)
٢٨٦٤	٥١٤٨		١٣٣٧١	٧٤٣٩
(٦٨٣)	-	٥ ج	-	(١٧٧٤)
(٢٦٤)	-	٦ ج	-	(٦٨٦)
-	(٢٣٨٨)		(٦٢٠٣)	-
(٤٤٠٣)	(٥٣٩٧)	٣ ب	(١٤٠١٨)	(١١٤٣٦)
(٢٤٨٦)	(٢٦٣٧)		(٦٨٥٠)	(٦٤٥٧)
-	٣٧٣	٧ ج	٩٦٩	-
(٢٤٨٦)	(٢٦٦٤)		(٥٨٨١)	(٦٤٥٧)
٢٤٨٦	٢٦٦٤		٥٨٨١	٦٤٥٧
(٢٤٨٦)	(٢٦٦٤)	٨ ج	(٥٨٨١)	(٦٤٥٧)
(٣٠٥٩)	(٢٦٦٤)	٨ ج	(٥٨٨١)	(٧٩٤٥)

الإيضاحات المرفقة من أ/إ إلى د/٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية. تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ٤٥



## الميزانية العمومية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	إيضاح	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٥٣٠٥٧	٢٤٣٩٢٧		٢٠٤٢٧	٩٣٩١٢
٩٥٨٨١	١٧٩٧٨٢	١ ب	٣٦٩١٤	٦٩٢١٦
٧٧٦٤٥٧	١٦٤٧٤٤٢	٢ ب	٢٩٨٩٣٦	٦٣٤٢٦٥
١٤٢٨٥٧	٦٦٩٨٢	٣ ب	٥٥٠٠٠	٢٥٧٨٨
١٢٠٤٤	٣٥٦٦٢	٤ ب	٤٦٣٧	١٣٧٣٠
١١٥٠١	١٥٥٨٤	٥ ب	٤٤٢٨	٦٠٠٠
		٦ ب		
١٠٩٧٩٧	٢١٨٩٣٧٩		٤٢٠٣٤٢	٨٤٢٩١١
			=====	=====
٧٤٣٢٢	٢٣٤٣٧٤	٧ ب	٢٨٦٠٤	٩٠٢٣٤
٢٣٦٦٢٣	٢٣٤٠٢٦	٨ ب	٩١١٠٠	٩٠١٠٠
٦٣٠٧٠٦	١٤٢٣١٥١	٩ ب	٢٤٢٨٢٢	٥٤٧٩١٣
-	١٨١٨٢	١٠ ب	-	٧٠٠٠
٢٢١٦٢	٢٩٠٣١	١١ ب	٨٥٣٢	١١١٧٧
٩٦٣٨١٣	١٩٣٨٧٦٤		٣٧١٠٦٨	٧٤٦٤٢٤
			=====	=====
١٢٩٨٧٠	٢٥٩٧٤٠	١٢ ب	٥٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
٤٥٧١	٤٤٩٦	١٣ ب	١٧٦٠	١٧٣١
-	(١٢٨٣)	١٤ ب	-	(٤٩٤)
(٦٤٥٧)	(١٢٣٣٨)		(٢٤٨٦)	(٤٧٥٠)
١٢٧٩٨٤	٢٥٠٦١٥		٤٩٢٧٤	٩٦٤٨٧
١٠٩٧٩٧	٢١٨٩٣٧٩		٤٢٠٣٤٢	٨٤٢٩١١
١٢٧٩٨٤	٢٥٠٦١٥	١٥ ب	٤٩٢٧٤	٩٦٤٨٧
			=====	=====
٦٩٩٤٣	١٧٦٨١٠	١٦ ب	٢٦٩٢٨	٦٨٠٧٢
١٤٠٨١٠	٤٣٣٧٩٧	١٦ ب	٥٤٢١٢	١٦٧٠٢

اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية وصرح بإصدارها في ٢٧ يناير ٢٠٠٩ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من أ/إ إلى د/٦ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية. تقرير المراجعين وارد بالصفحة رقم ٤٥







## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ١/أ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس بنك صحار ش م ع ع ("البنك") في سلطنة عمان في ٤ مارس ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عمالية عامة وهو يقوم بصفة أساسية بمزاولة الأنشطة المصرفية وتقديمها للشركات والأفراد في سلطنة عمان. يقوم البنك بالعمل في سلطنة عمان بموجب ترخيص مصرفي صادر عن البنك المركزي العماني وهو مشمول بنظام البنك المركزي لتأمين الودائع المصرفية. بدأ البنك عملياته التشغيلية في ٩ أبريل ٢٠٠٧ – العنوان المسجل للبنك هو ص.ب ٤٤ حي الميناء رمز بريدي ١١٤، مسقط، سلطنة عمان.

يعمل بالبنك ٤٠٠ موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٢١٩).

### ٢/أ أساس الإعداد

#### ١/٢/أ فقرة الالتزام

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال ولوائح البنك المركزي العماني المطبقة.

اعتمد مجلس الإدارة هذه القوائم المالية بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠٠٩.

#### ٢/٢/أ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية فيما عدا القياس بالقيمة العادلة لما يلي:

- الأدوات المالية المشتقة،
- الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل،
- الأصول المالية المتاحة للبيع،

#### ٣/٢/أ عملة التشغيل وعملة العرض

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال العماني، إلى أقرب ألف ريال عماني فيما عدا ما هو مشار إليه. عملة التشغيل للبنك هي الريال العماني.

#### ٤/٢/أ استخدام التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تستند التقديرات والافتراضات المصاحبة لها على البيانات التاريخية وعلى العديد من العوامل الأخرى التي يعتقد البنك أنها معقولة في ظل الظروف وتشكل نتائجها أساساً للقيام بإجراء أحكام عن القيم الدفترية للأصول والالتزامات التي لا تكون واضحة من مصادر أخرى.

تمم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان التعديل مؤثراً على الفترة الحالية والفترات المستقبلية. تتكون التقديرات ، التي يعتبر البنك أن لها مخاطر جوهرية في تعديلات هامة في الفترات اللاحقة ، بشكل مبدئي من مخصصات الانخفاض في قيمة القروض والسلف.

#### ٣/أ السياسات المحاسبية الهامة

قام البنك بتطبيق السياسات المحاسبية التالية بانتظام لكل الفترات المعروضة في هذه القوائم المالية.

#### ١/٣/أ العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني وقيدها وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الريال العماني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية العمومية. تعالج الأرباح والخسائر المحققة وغير المحققة في قائمة الدخل. مكاسب أو خسائر العملة الأجنبية على البنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطفأة لعملة التشغيل في بداية الفترة معدلة بسعر الفائدة الحقيقي والمدفوعات خلال الفترة.

#### ٢/٣/أ إثبات الإيرادات والمصروفات

##### ١/٢/٣/أ إيراد ومصروف الفائدة

يتم إثبات إيراد ومصروف الفائدة في قائمة الدخل باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. معدل الفائدة الحقيقي هو المعدل الذي يجعل خصم المدفوعات النقدية المستقبلية والمقبوضات المقدرة طوال العمر المقدر للأصل أو الالتزام المالي (أو لفترة أقصر، إن كان ذلك ملائماً) مساوياً للقيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي. يتم تحديد معدل الفائدة الحقيقي عند الإثبات المبدئي للأصل / الالتزام المالي ولا يتم تعديله في وقت لاحق. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة المعروض في قائمة الدخل:

- الفائدة على الأصول والالتزامات المالية بالتكلفة المطفأة على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- الفائدة على الأوراق المالية للاستثمارات المتاحة للبيع على أساس معدل الفائدة الحقيقي ؛
- التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المؤهلة (متضمنة عدم فعالية التغطية) والبنود المغصاة ذات الصلة عندما يكون خطر معدل الفائدة هو الخطر المغطى.

#### ١/٢/٣/أ مكاسب وخسائر القيمة العادلة

يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر والأصول المالية الأخرى بخلاف القروض والسلف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ويتم عرضها في "صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة" في قائمة الدخل.

يتعلق صافي الدخل من الأدوات المالية بالقيمة العادلة بمشتقات مالية غير مؤهلة محتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر وأصول مالية مخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وهي تتضمن جميع التغيرات المحققة وغير المحققة في القيمة العادلة والفائدة وتوزيعات الأرباح وفروق صرف العملات الأجنبية.

#### ١/٢/٣/أ ج إيراد توزيعات الأرباح

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند نشوء الحق في استلام الإيراد.

#### ١/٢/٣/أ د الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيراد ومصروفات الرسوم والعمولات والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الحقيقي للأصل أو الالتزام المالي في قياس معدل الفائدة الحقيقي.

يتضمن إيراد الرسوم والعمولات أنعاب خدمة الحسابات والرسوم ذات الصلة بالائتمان ورسوم الاستشارات والرسوم الإدارية الأخرى وعمولات المبيعات ورسوم الودائع ورسوم القروض المشتركة. يتم إثبات هذه الرسوم والعمولات عند أداء الخدمات ذات الصلة.

#### ١/٢/٣/أ هـ المخصصات

يتم إثبات المخصص عند وجود التزام قانوني أو استدلالي حالي يمكن قياسه بصورة موثوق بها على البنك نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل أن يطلب تدفوق منافع اقتصادية خارجة لسداد الالتزام. المخصصات تعادل القيمة المطفأة للالتزامات المستقبلية.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

#### ٣/١ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

##### ١/٢/٣/١ مقاصة الإيراد والمصروف

تتم مقاصة الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك أو بالنسبة للمكاسب والخسائر التي تنشأ من مجموعة معاملات مماثلة للأنشطة التجارية للبنك.

#### ٣/٣/١ الأصول والالتزامات المالية

##### ١/٣/٣/١ الإثبات

مبدئياً يقوم البنك بإثبات القروض والسلف والودائع والأوراق المالية المصدرة لديون في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم إثبات جميع الأصول والالتزامات المالية الأخرى (متضمنة الأصول والالتزامات المخصصة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) مبدئياً في تاريخ المتاجرة الذي يصبح فيه البنك طرفاً في النصوص التعاقدية للأداة.

عند استلام الأصول دون مقابل ، تتم المحاسبة عنها بالقيمة العادلة بالميزانية العمومية تحت البند المناسب وبالتالي يتم تكوين " إيرادات مؤجلة" ويتم الإفصاح عنه" كالإزمات أخرى". يتم إثبات الإيرادات المؤجلة كإيرادات أخرى بناءً على الإلتزام المصاحب أو على استخدام الأصل .

#### ١/٣/٣/١ ب الإستبعاد

يقوم البنك بإستبعاد أصل مالي عندما ينتهي مفعول الحقوق التعاقدية في التدفق النقدي من الأصل أو عند تحويل الحقوق في قبض التدفقات النقدية التعاقدية من الأصل المالي في معاملة يتم فيها التحويل الجوهري لجميع مخاطر وعوائد الملكية للأصل المالي. يقوم البنك بإستبعاد الالتزام المالي عندما يتفرغ من التزاماته التعاقدية أو إلغائها أو انتهاء أمدها.

#### ١/٣/٣/١ ج مقاصة الأصول والالتزامات

تتم مقاصة الأصول والالتزامات المالية وعرض صافي المبلغ في الميزانية العمومية، فقط عندما يكون لدى البنك حق قانوني في مقاصة جميع المبالغ وأن يكون راعياً إما في السداد على أساس الصافي أو تحقق الأصل وسداد الالتزام في نفس الوقت.

#### ١/٣/٣/١ د قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي هو المبلغ الذي يتم به قياس الأصل أو الالتزام المالي عند الإثبات المبدئي ناقصاً المدفوعات الرئيسية ومضافاً إليه أو مخصوماً منه الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المثبت والمبلغ المستحق ناقصاً أية خصومات للانخفاض في القيمة.

#### ١/٣/٣/١ هـ قياس القيمة العادلة

بالنسبة للاستثمارات التي تتم المتاجرة بها في أسواق مالية منتظمة يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار السوقية المدرج عند إقفال النشاط التجاري في تاريخ الميزانية العمومية.

القيمة العادلة للبنود التي تحتسب عنها فوائد يتم تقديرها استناداً إلى التدفقات النقدية المخصصة باستخدام معدلات الفائدة للبنود ذات الشروط والخصائص المماثلة. بالنسبة للاستثمارات التي لا يوجد لها سعر سوقي مدرج يتم تحديد تقدير معقول بالرجوع إلى القيمة الحالية بالسوق لاستثمار مماثل أو تستند إلى التدفقات النقدية المتوقعة المخصصة. لا يتم خصم الاستثمارات ذات فترات الاستحقاق القصيرة.

#### ١/٣/٣/١ و القروض والسلف

القروض والسلف هي أصول مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو يمكن تحديدها وغير مدرجة في سوق نشط ولا يرغب البنك في بيعها فوراً أو على المدى القصير. يتم إثبات القروض والسلف بالتكلفة المطفأة ناقصاً المبالغ المحددة على وجه مخصص بعد السماح بخصم لانخفاض القيمة. يتم وضع مخصصات محددة مقابل القيمة الدفترية للقروض والسلف التي يتم تحديد أنه قد انخفضت قيمتها





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٣/١ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ١/٣/٣ الاستثمارات المحتفظ بها لغير أغراض المتاجرة (تابع)

الاستثمارات المتاحة للبيع

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك التي يتم تخصيصها على ذلك النحو أو تلك التي لا تؤهل للتصنيف على أنها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق أو أنها سلف وفروض. يمكن بيع تلك الاستثمارات استجابة لاحتياجات السيولة أو للتغيرات في ظروف السوق. تتضمن تلك الاستثمارات أدوات في حقوق الملكية أو أوراق في سوق النقد أو أية أدوات دين أخرى.

في أعقاب القياس المبدئي يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة مباشرة في حقوق الملكية في «احتياطي المتاحة للبيع». عند بيع الورقة المالية فإن المكاسب أو الخسائر المتراكمة المثبتة سابقاً في حقوق الملكية يتم إثباتها في قائمة الدخل في «صافي المكاسب أو الخسائر من الاستثمارات المالية» من خلال حقوق الملكية. عندما يحتفظ البنك بأكثر من استثمار واحد في نفس الورقة المالية فإنها تعتبر على أنه يتم استبعادها بطريقة الوارد أولاً يصرف أولاً. يتم الإعلان عن الفائدة المكتسبة أثناء الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع على أنه إيراد فوائد باستخدام معدل الفائدة الحقيقي. يتم إثبات توزيعات الأرباح المكتسبة خلال فترة الاحتفاظ بالاستثمارات المالية المتاحة للبيع في قائمة الدخل على أنها «إيرادات تشغيلية أخرى» عند نشوء الحق في قبضاها. يتم إثبات خسائر الانخفاض في قيمة تلك الاستثمارات في قائمة الدخل في «خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المالية».

الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها هي أصول غير مشتقة ذات مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد وفترة استحقاق ثابتة ويكون لدى البنك النية الإيجابية والمقدرة على الاحتفاظ بالأصول المالية لتاريخ استحقاقها فيتم إثباتها بالتكلفة المطغأة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة. قد ينتج عن أي بيع أو إعادة تصنيف لمقدار كبير من الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها ولا يقارب فترات استحقاقها إعادة تصنيف لجميع لاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ استحقاقها على أنها متاحة للبيع ويمتنع البنك من تصنيف الأوراق المالية الاستثمارية على أنها محتفظ بها لتاريخ استحقاقها للسنة الحالية والسنتين التاليتين.

#### ١/٣/٣م عقود إعادة الشراء وإعادة البيع

يتم إدراج الأصول المباعة مع التعهد الفوري بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في الميزانية العمومية ويتم تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للأوراق المالية للمتاجرة أو لاستثمار الأوراق المالية. تدرج الالتزامات المقابلة المتعلقة بالمبالغ المستلمة لهذه العقود في المستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى. تتم معاملة الفرق بين البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فائدة وهو يستحق على مدى عمر إعادة الشراء. أما الأصول المشتراة مع الارتباط بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم إدراجها في الميزانية العمومية وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى. تتم معالجة الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فوائد وتصبح مستحقة على مدى فترة العقد.

#### ١/٣/٣ن أوراق القبول

بموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية (المعدل) يتم الإفصاح عن أوراق القبول في الميزانية العمومية تحت الأصول الأخرى مع الإفصاح عن الالتزام المقابل لها في الالتزامات الأخرى. لذا لا توجد هناك ارتباطات خارج الميزانية العمومية بالنسبة لأوراق القبول.

#### ١/٣/٣س الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر

تتضمن الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

على جميع الأصول والالتزامات المشتقة التي لا تصنف على أنها أصول والالتزامات للمتاجرة. يتم قياس الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في تاريخ الميزانية العمومية. تعتمد معالجة التغيرات في القيمة العادلة على تصنيف الفئات التالية:

#### تغطية القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتغير في القيمة العادلة لأصل أو التزام مالي مثبت أو ارتباط مؤكد يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة للأداة المالية المشتقة مباشرة في قائمة الدخل مع التغيرات في القيمة العادلة للبند المغطى المنسوبة إلى الخطر المغطى.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهاؤها أو استخدامها أو في حالة عدم وفائها بمعايير المحاسبة لتغطية القيمة العادلة أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية. يتم إطفاء أي تعديل حتى تلك النقطة يتم إجراؤه على البند المغطى الذي يستخدم لأجله معدل الفائدة الحقيقي في قائمة الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي المعاد احتسابه للبند على مدى عمره المتبقي.

#### تغطية التدفق النقدي

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتقلب في التدفقات النقدية المنسوبة لخطر محدد مصاحب للأصل أو الالتزام المثبت أو لتنبؤ عالي الاحتمال لمعاملة قد تؤثر على الربح أو الخسارة فإن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقة يتم إثباته مباشرة في حقوق الملكية. يتم استبعاد المبلغ المثبت في حقوق الملكية وإدراجه في قائمة الدخل خلال نفس الفترة التي تؤثر فيها التدفقات النقدية المغطاة على الربح أو الخسارة في نفس بند قائمة الدخل مثله مثل البند المغطى. يتم إثبات أي جزء غير مؤثر من التغيير في القيمة العادلة للمشتقة مباشرة في قائمة الدخل.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهاؤها أو استخراجها أو في حالة عدم وفائها بمعايير محاسبة لتغطية التدفق النقدي أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية وبطل المبلغ المثبت في حقوق الملكية في نفس حقوق الملكية إلى الوقت الذي تؤثر فيه المعاملة المتوقعة على قائمة الدخل. إذا أصبح من غير المحتمل حدوث المعاملة المتوقعة عندها يتم إيقاف المحاسبة عن التغطية ويتم إدراج المتبقي في حقوق الملكية مباشرة في قائمة الدخل.

#### الأدوات المالية المشتقة الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا يتم الاحتفاظ بأداة مالية مشتقة للمتاجرة ولا يتم تخصيصها في علاقة تغطية مؤهلة يتم إثبات جميع التغيرات في قيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل كأحد مكونات صافي الدخل من الأدوات المالية الأخرى المثبتة بالقيمة العادلة.

#### ١/٣/٤ المعدات والتركيبات

يتم قياس بنود المعدات والتركيبات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. تتضمن التكلفة المصروفات التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للمعدات والتركيبات. الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية على النحو التالي:

عدد السنوات	
السيارات	٣
الأثاث والتركيبات	٣
معدات المكتب	٦-٧
برمجيات الإنتاج	٦-٧



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ١/٣/٦ مصروف ما قبل التأسيس

تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيراد الفائدة، قبل تأسيس البنك وحتى ٣ مارس ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التأسيس وتم شطبها في قائمة الدخل.

### ١/٣/٧ مصروف ما قبل التشغيل

تم تصنيف المصروف المتكبد، بالصافي من إيراد الفائدة، بعد تأسيس البنك في ٤ مارس ٢٠٠٧ وحتى بدء النشاط التجاري في ٩ ابريل ٢٠٠٧ على أنه مصروفات ما قبل التشغيل وتم شطبها في قائمة الدخل.

### ١/٣/٨ المحاسبة حسب تاريخ المتاجرة أو السداد

يتم إثبات جميع المشتريات والمبيعات «العادية» للأصول المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي يرتبط فيه البنك بشراء أو بيع الأصل. المشتريات والمبيعات العادية هي تلك التي تتعلق بالأصول المالية التي تتطلب تسليم الأصول خلال الإطار الزمني المنصوص عليه عامة في القوانين أو حسب الأعراف السائدة في السوق.

### ١/٣/٩ إيجارات

يتم إثبات مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصرف في قائمة الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

### ١/٣/١٠ الضمانات المالية

الضمانات المالية هي العقود التي يُطلب من البنك القيام بموجبها بمدفوعات محددة لتعويض مالكها عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مديرين محدد في القيام بالدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين.

يتم إثبات التزامات الضمان المالي مبدئياً بقيمتها العادل وإطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم إثبات التزام الضمان بالمبلغ المطغأ أو القيمة الحالية لأية مدفوعات متوقعة (عندما يصبح الدفع بموجب الضمانة محتمل) أيهما أعلى. يتم إدراج القيمة غير المطغأة أو القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة الناشئة من الضمان، حسب مقتضى الحال، في الالتزامات الأخرى.

### ١/٣/١١ منافع الموظفين

#### ١/٣/١١أ منافع نهاية الخدمة

يتم استحقاق لمنافع نهاية الخدمة للموظفين العمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية بسلطنة عمان لعام ١٩٩١ ويتم إثباتها كمصرف في قائمة الدخل عند تكبدها.

التزام البنك فيما يتعلق بمنافع نهاية الخدمة للموظفين غير العمانيين بموجب خطة منافع تقاعد محددة وغير ممولة هو مبلغ المنفعة المستقبلية التي اكتسبها أولئك الموظفون في مقابل خدماتهم في الفترات الحالية والسابقة. يتم احتساب الالتزام باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة ويتم خصمه إلى قيمته الحالية.

### ١/٣/١١ب المنافع قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات عن المنافع قصيرة الأجل في الأساس بدون خصم. ويتم تحميلها علي المصروف عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم إثبات مخصص للمبلغ المتوقع دفعه في الحالة التي يوجد فيها علي البنك التزام حالي أو استدلالي لدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمات سابقة مقدمة من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

### ١/٣/١٢ عائد السهم الواحد

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والعائد المخفف لأسهمه العادية. يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ٣/أ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ١٢/٣/أ عائد السهم الواحد (تابع)

الخصارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية للبنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم احتساب العائد على أساس سنوي للسهم عن طريق احتساب العائد للسهم الواحد على أساس سنوي للسنة بالكامل. يحدد العائد المخفف للسهم بتعديل الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بتأثير جميع الأسهم العادية المحتملة المخففة والتي تشتمل على أوراق قابلة للتحويل إلى أسهم أو أدوات مماثلة.

#### ١٣/٣/أ تقارير القطاعات

القطاع هو مكون متميز للبنك الذي يعمل في تقديم منتجات أو خدمات (قطاع نشاط) تخضع إلى مخاطر وحوادث تختلف عن تلك الموجودة في القطاعات الأخرى. تستند صيغة التقرير الأساسية لتقارير القطاعات على مراكز المسؤولية التركيز على العملاء.

#### ١٤/٣/أ أرقام المقارنة

بدأ البنك بمزاولة أنشطته في ٩ أبريل ٢٠٠٧. تم إيضاح الميزانية العمومية كما هي في نهاية الفترة الحالية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والميزانية العمومية للفترة السابقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

تم عرض أرقام مقارنة للفترة من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ نظرا لعدم توفر أرقام مقارنة للأثنى عشرة شهراً من ٢٠٠٧ حيث أن البنك بدأ بمزاولة أنشطته في ٩ أبريل ٢٠٠٧.

كما تم إيضاح قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، و للفترة من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

#### ١٥/٣/أ المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم تصبح سارية بعد

المعيار ٨ من معايير التقارير المالية الدولية حول التقارير القطاعية الذي يقدم مدخل الإدارة للتقارير القطاعية، وهو يتطلب تغيير في العرض والإفصاح عن المعلومات القطاعية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم فحصها بالنظام من قبل متخذ قرارات التشغيل الرئيسي بالبنك لغرض تقييم أداء كل قطاع وتوزيع الموارد عليها. حالياً يعرض البنك المعلومات القطاعية وفقاً لقطاعات النشاط (انظر الإيضاح أ ١٣/٣) المعيار ٨ سيصبح سارياً على القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، لن يؤثر هذا المعيار على مجموع الأرباح والخسائر أو حقوق الملكية للبنك حسبما وردت بالتقارير. في الوقت الحالي البنك يصدد تحديد الأثر المحتمل لهذا المعيار على التقرير القطاعي للبنك.

المعيار ١ المعدل من معايير المحاسبة الدولية حول عرض القوائم المالية (٢٠٠٧) يقدم «مجموع الدخل الشامل» والذي يمثل التغيرات في حقوق الملكية خلال الفترة غير تلك التغيرات الناتجة عن المعاملات مع المالكين بصفتهم بالمالكين. يمكن عرض مجموع الدخل الشامل إما في قائمة واحدة «قائمة الدخل الشامل» (تجمع فعلياً كلاً من قائمة الدخل وجميع التغيرات في حقوق الملكية التي لا تتعلق بالملك) أو بقائمة الدخل و «قائمة الدخل الشامل» المنفصلة. يتوقع أن يكون المعيار ١ المعدل من معايير المحاسبة الدولية الذي سيصبح ملزماً بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، مؤثراً على عرض القوائم المالية للبنك، حيث يخطط البنك لتقديم الدخل الشامل بقائمة واحدة « قائمة الدخل الشامل» في قوائمها المالية لسنة ٢٠٠٩.

المعيار ٢٣ المعدل من معايير المحاسبة الدولية «تكاليف الاقتراض» ألغى المعيار خيار اعتبار تكاليف الاقتراض ضمن المصروفات ويتطلب أن يقوم البنك برسمة التكاليف المتعلقة مباشرة بحيازة، تشييد أو إنتاج الأصول المؤهلة كجزء من تكاليف ذلك الأصل. المعيار ٢٣ المعدل سيصبح سارياً على القوائم



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، وهو يمثل تغيراً في السياسات المحاسبية للبنك. ووفقاً لمتطلبات الفترة المرحلية، سيطبق البنك المعيار ٢٣ المعدل على الأصول المؤهلة والتي بدأت رسملة تكاليف الاقتراض في أو بعد تاريخ السريان. عليه، لا يوجد أي تأثير هام على الفترات السابقة في القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩.

المعيار ٢٧ المعدل من معايير المحاسبة الدولية حول القوائم المالية الموحدة وللشركة الأم (٢٠٠٨) تتطلب محاسبة عن التغيرات في حقوق الملكية بالشركات التابعة التي تحدث دون فقد السيطرة، لينتم إثباتها كمعاملة حقوق الملكية. وعندما يفقد البنك السيطرة، على الشركة التابعة، يتم قياس أي حقوق باقية بالشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة، مع إدراج الربح أو الخسارة في قائمة الدخل. تعديلات المعيار ٢٧ ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠١٠، لا يتوقع أن يكون لها أي تأثير هام على القوائم المالية للبنك.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٣٢ ومعيار المحاسبة الدولي ١ حول عرض القوائم المالية - الأدوات المالية التي تحمل خيار البيع والالتزامات التي تنشأ عن التصفية وتتطلب الأدوات المالية التي تحمل خيار البيع والأدوات التي تفرض التزاماً على المنشأة بتسليم حصة تناسبية من صافي أصول المنشأة لطرف آخر فقط عند التصفية، فينبغي تصنيفها كحقوق ملكية إذا تم استيفاء شروط محددة. هذه التعديلات ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، مع الحث على التطبيق قبل ذلك، ولا يتوقع أن يكون لها أي تأثير هام على القوائم المالية للبنك.

أجرت لجنة معايير المحاسبة الدولية تعديلات محددة على المعايير الحالية كجزء من مشروع تحسيناتها السنوية الأول. وتختلف تواريخ سريان هذه التعديلات وفقاً لكل معيار وتسري الغالبية منها على القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر هام على القوائم المالية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٣٩ حول الإدراج والقياس- البنود المؤهلة للتغطية توضح تطبيق المبادئ الحالية التي تحدد ما إذا كانت المخاطر المحددة أو أجزاء من التدفق النقدي مؤهلة لاعتبارها علاقة تغطية. هذه التعديلات ستصبح ملزمة بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠١٠ مع الحث على التطبيق قبل ذلك. في الوقت الحالي البنك يصدد تحديد الأثر المحتمل لهذه التعديلات على القوائم المالية.

يوضح التفسير ١٦ حول تغطية صافي الاستثمار في العمليات الأجنبية أن:

تغطية صافي الاستثمار يمكن تطبيقها فقط على فروق العملة الأجنبية التي تنشأ بين عملة التشغيل للعمليات الأجنبية وعملة التشغيل للشركة الأم وتتنحصر فقط في حدود مبلغ مساو لـ أو أقل من صافي أصول العملية الأجنبية

يمكن لأي مؤسسة الاحتفاظ بأداة التغطية داخل البنك باستثناء العمليات الأجنبية التي تتم تغطيتها.

عند الاستغناء عن عمليات تمت تغطيتها يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المجمعة على أداة التغطية والتي تحددت على أن تكون فعالة، إلي قائمة الدخل.

يسمح التفسير للمؤسسة التي تستخدم طريقة التدرج للتوحيد، بخيار السياسة المحاسبية لتحديد التسوية التراكمية عن ترجمة العملة والتي يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل عند بيع صافي الاستثمار كما لو تم استخدام طريقة التوحيد المباشرة. التفسير ١٦ الذي سيصبح ملزماً بالقوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٩، ينطبق بتاريخ سابق على علاقات التغطية وصافي الاستثمارات قائمة الدخل القائمة لدي البنك. لا يتوقع البنك أن يكون لهذه التعديلات أي أثر هام على القوائم المالية للبنك.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١ النقدية والأرصدة لدى البنك المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
٣ ٣٦٦	٤٠٣	النقدية	١٢٩٦
١٣	١٣	وديعة تأمين لدى البنك المركزي العماني	٥
١٣٠	١٠٩١	وديعة رأس المال لدى البنك المركزي العماني	٥٠
٤٩ ٥٤٨	٢٣٢ ٤٢٠	الأرصدة لدى البنك المركزي بدون أي قيود	١٩٠٧٦
٥٣ ٠٥٧	٢٤٣ ٩٢٧		٢٠ ٤٢٧
=====	=====		=====

لا يمكن سحب وديعة رأس المال ووديعة التأمين لدى البنك المركزي العماني بدون موافقة البنك المركزي العماني.

### ب/٢ مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
٤٢ ٧٩٢	٧ ٧٩٢	بالعملة المحلية	١٦ ٤٧٥
٤٢ ٧٩٢	٧ ٧٩٢	مستحقات من بنوك أخرى	١٦ ٤٧٥
٢٥ ٦٢٩	١٦٥ ٤١٩	بالعملة الأجنبية	٩ ٨٦٧
٢٧ ٤٦٠	٦ ٥٧١	مستحقات من بنوك أخرى	١٠ ٥٧٢
٥٣ ٠٨٩	١٧١ ٩٩٠	أرصدة البنك لدى بنوك في الخارج	٢٠ ٤٣٩
٩٥ ٨٨١	١٧٩ ٧٨٢	المجموع	٣٦ ٩١٤
=====	=====		=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٣ القروض والسلف (تابع)

تحليل الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة أدناه كما هو مطلوب من قبل البنك المركزي العماني :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	مخصص خسائر القروض مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
-	٤٤٠٣	رصيد بداية الفترة	١١٤٣٦	-
٤٤٠٣	٥١٥٩	المخصص خلال الفترة	١٣٤٠٠	١١٤٣٦
-----	-----		-----	-----
٤٤٠٣	٩٥٦٢	رصيد نهاية الفترة	٢٤٨٣٦	١١٤٣٦
=====	=====		=====	=====
		<b>مخصص محدد</b>		
-	-	رصيد بداية الفترة	-	-
-	٢٣٨	المخصص خلال الفترة	٦١٨	-
-----	-----		-----	-----
-	٢٣٨	رصيد نهاية الفترة	٦١٨	-
=====	=====		=====	=====
		<b>الفوائد المحفوظة</b>		
-	-	رصيد بداية الفترة	-	-
-	٣٦	الفوائد المحفوظة خلال الفترة	٩٤	-
-----	-----		-----	-----
-	٣٦	رصيد نهاية الفترة	٩٤	-
=====	=====		=====	=====

يتم تكوين مخصص عام للإنخفاض في القيمة لمقابلة مخاطر الائتمان المتأصلة في القروض والسلف على أساس المحفظة.

تتطلب جميع القروض والسلف سداد فوائدها، بعضها بسعر ثابت والبعض الآخر بأسعار يعاد تعديلها قبل الإستحقاق. يقوم البنك بتجنيب الفائدة بغرض الإلتزام بالقواعد واللوائح الإرشادية التي أصدرها البنك المركزي العماني مقابل القروض والسلف التي تنخفض قيمتها. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ القروض والسلف التي لم يتم ادراج استحقاق عن فوائدها أو التي تم تجنيب فوائدها بلغت قيمتها ٧٧٢٤٣٦ ريال عماني (٢٠٠٧: لا يوجد).



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٣ القروض والسلف

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٦٦٤٣٩	٣٣٠٦٨٤	قروض لشركات	٨٥٨٩١٩	٤٣٢٣٠٩
١٣٦٩٠٠	٣١٣٤١٧	قروض شخصية	٨١٤٠٧١	٣٥٥٥٨٤
-----	-----		-----	-----
٣٠٣٣٣٩	٦٤٤١٠١	إجمالي القروض والسلف	١٦٧٢٩٩٠	٧٨٧٨٩٣
(٤٤٠٣)	(٩٥٦٢)	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة	(٢٤٨٣٦)	(١١٤٣٦)
-	(٢٧٤)	مخصص محدد للإنخفاض في القيمة	(٧١٢)	-
-----	-----		-----	-----
٢٩٨٩٣٦	٦٣٤٢٦٥	صافي القروض والسلف	١٦٤٧٤٤٢	٧٧٦٤٥٧
=====	=====		=====	=====

تتضمن القروض الشخصية مبلغ ١٢٣٤٦٩١٤ ريال عماني تم تقديمه للموظفين على أساس تفضيلي (٢٠٠٧: ٩٠٢٧١٤ ريال عماني)

تتكون القروض والسلف مما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٧٣٥٦٢	٥٩٠٥٢٢	قروض	١٥٣٣٨٢٤	٧١٠٥٤٩
٢٦٨١٩	٣٩١٧٨	سحب على المكشوف	١٠١٧٦١	٦٩٦٦٠
٢٥٦٢	١١٥٢٧	قروض مقابل إيصالات أمانة	٢٩٩٤٠	٦٦٥٥
٣٩٦	٢٨٧٤	فوائير مخصومة	٧٤٦٥	١٠٢٩
-----	-----		-----	-----
٣٠٣٣٣٩	٦٤٤١٠١	إجمالي القروض والسلف	١٦٧٢٩٩٠	٧٨٧٨٩٣
(٤٤٠٣)	(٩٥٦٢)	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة	(٢٤٨٣٦)	(١١٤٣٦)
-	(٢٧٤)	مخصصات محددة	(٧١٢)	-
-----	-----		-----	-----
٢٩٨٩٣٦	٦٣٤٢٦٥	صافي القروض والسلف	١٦٤٧٤٤٢	٧٧٦٤٥٧
=====	=====		=====	=====





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٥ معدات وتركيبات

أعمال رأسمالية تحت التنفيذ	سيارات	معدات مكتب	أثاث وتركيبات	برمجيات إنتاج	أراضي	المجموع
ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع	ألف ر.ع
<b>بالتكلفة :</b>						
٤ ٩٧٨	١ ١٣٧	١٤٥	٨٥٨	٢ ٥٠٢	-	١٠ ١٢٩
١٠ ١٢٩	١١٨	٢٠٢	٧٣٦	١٠٥٣	٧ ٠٠٠	(٦)
(٦)	-	(٦)	-	-	-	-
-	(١٠٩)	-	١٠٠٨	-	١	-
١٥١٠١	٢٤٦	٣٤١	٢ ٦٠٢	١٣٨٩	٣ ٥٢٣	٧ ٠٠٠
<b>الإستهلاك المتراكم</b>						
(٣٤١)	-	(٢٢)	(٤٨)	(٦١)	-	(١٠٣١)
(١٠٣١)	-	(٨٤)	(٢٧٨)	(٢٣٨)	(٤٣١)	-
١	-	١	-	-	-	-
(١ ٣٧١)	-	(١٠٥)	(٣٢٦)	(٢٩٩)	(٦٤١)	-
١٣ ٧٣٠	٢٤٦	٢٣٦	٢ ٢٧٦	١٠٩٠	٢ ٨٨٢	٧ ٠٠٠
٤ ٦٣٧	١١٣٧	١٢٣	٨١٠	٢ ٢٩٢	-	١٨ ١٨٢
٣ ٥ ٦٦٢	٦٣٩	٦١٣	٥ ٩١٢	٢ ٨٣١	٧ ٤٨٦	١٢ ٠٤٤
١٢ ٠٤٤	٢ ٩٥٣	٣١٩	٢ ١٠٤	٧١٤	٥ ٩٥٣	-

لقد استلم بنك صحار ثلاث قطع أراضي كمنحة من حكومة سلطنة عمان، إحداها بمنطقة صحار وأثنان بمحافظة مسقط. وقد تقدم البنك إلي مقيمين إثنين لتقييم تلك الأراضي وقد تم احتساب متوسط التقييمين. لقد تم إجراء التقييم علي أساس القيمة المقدرة بالسوق بين المشتري الراغب في الشراء وبتاع راغب في البيع بإفتراض التصرف الحثيف مع العلم بإفتراض أن السعر لا يتأثر بالعوامل الخارجية. تم تسجيل المبلغ المعادل لقيمة الأرض كإيراد مؤجل وتم الإفصاح عنه في بند منفصل ضمن الإلتزامات.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٣ القروض والسلف (تابع)

يحلل الجدول أدناه تركيز القروض والسلف حسب القطاعات الاقتصادية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦٥٢	١ ٩٠٥	٤ ٩٤٨	١ ٦٩٤
٢٤٠٨٢	٣٦ ٢٢٧	٩٤ ٠٩٦	٦٢ ٥٥١
٢٣ ١٠٢	٦٤ ٥٦٩	١٦٧ ٧١٢	٦٠ ٠٠٥
١٧ ٠٠٠	٢٠ ٥٩٤	٥٣ ٤٩١	٤٤ ١٥٦
١٧ ٦٠٢	٣٤ ٢٩٨	٨٩ ٠٨٦	٤٥ ٧١٩
٣٨٣	٩٥٠	٢ ٤٦٨	٩٩٥
١٢ ٠٤٢	١٩ ٩٤٣	٥١ ٨٠٠	٣١ ٢٧٨
١٣ ٦٩٠	٣١٣ ٤١٧	٨١٤ ٠٧١	٣٥٥ ٥٨٤
٧ ٣٦٢	١٤ ١٦٢	٣٦ ٧٨٤	١٩ ١٢٢
١٤ ٩٧١	٢٣ ٨٧٦	٦٢ ٠١٦	٣٨ ٨٨٦
٥٠٩	٣ ٢٥١	٨ ٤٤٤	١ ٣٢٢
٤٨ ٧٣٤	١١٠ ٩٠٩	٢٨٨ ٠٧٤	١٢٦ ٥٨١
٣٠٣ ٣٣٩	٦٤٤ ١٠١	١ ٦٧٢ ٩٩٠	٧٨٧ ٨٩٣

### ب/٤ الاستثمارات المتاحة للبيع

التكلفة	القيمة الدفترية/ العادلة	القيمة الدفترية/ العادلة	التكلفة	القيمة الدفترية/ العادلة	القيمة الدفترية/ العادلة
٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٢٠ ٨٨٩	٢٠ ٦٢٩	استثمارات غير مدرجة	استثمارات غير مدرجة
-	-	٧ ٧٨١	٥ ١٥٩	استثمارات مدرجة	استثمارات مدرجة
٥٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٢٨ ٦٧٠	٢٥ ٧٨٨	رصيد نهاية السنة	رصيد نهاية السنة
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	استثمارات غير مدرجة	استثمارات غير مدرجة
١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧	٥٤ ٢٥٧	٥٣ ٥٨٢	استثمارات مدرجة	استثمارات مدرجة
-	-	٢٠ ٢١٠	١٣ ٤٠٠	رصيد نهاية السنة	رصيد نهاية السنة
١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧	٧٤ ٤٦٧	٦٦ ٩٨٢		

في السابق تم عرض أذون الخزانة وشهادات الإيداع على أنها محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق وتقييمها بالتكلفة المطفأة. خلال الفترة السابقة تم بيع قدر كبير من أذون الخزانة قبل تاريخ الاستحقاق وبناء على ذلك وبموجب المعيار ٣٩ من معايير المحاسبة الدولية تم تصنيفها كاستثمارات متاحة للبيع وإثباتها بالقيمة العادلة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٨ شهادات ودائع

تلقي البنك الموافقات المطلوبة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات ودائع حتى حدود ١٠٠ مليون ريال عماني في عام ٢٠٠٧ والتي انتهت مدتها في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧. كانت عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني وتراوحت فترات استحقاقها ما بين ٢ إلى ٥ سنوات وحسبت عليها فائدة بمعدل ثابت. وقد حصل البنك على الموافقة من البنك المركزي العماني لإصدار شهادات إيداع إضافية قدرها ٢٠٠ مليون ريال عماني خلال العام الجاري ٢٠٠٨. ستكون عملة إصدار شهادات الإيداع الريال العماني والدولار الأمريكي. تسري صلاحية هذه الموافقة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

### ب/٩ ودائع العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٢٠٢٧	٣٣١٦٣	٣١٢٣٩	٨٦١٣٨
٢١٩٣٠	٢٣١١٥	٥٦٩٦١	٦٠٠٣٩
٢٦٠٩٤	٧٣٦٧٠	٦٧٧٧٧	١٩١٣٥١
١٨٢٦١١	٤١٧٣٥٤	٤٧٤٣١٣	١٠٨٤٠٣٦
١٦٠	٦١١	٤١٦	١٥٨٧
-----	-----	-----	-----
٢٤٢٨٢٢	٥٤٧٩١٣	٦٣٠٧٠٦	١٤٢٣١٥١
=====	=====	=====	=====
الأفراد:			
٢١٥٧	٢٨٥٢	٥٦٠٣	٧٤٠٨
٢٦٠٩٤	٧٣٦٧٠	٦٧٧٧٧	١٩١٣٥١
الشركات:			
١٨٢٦١١	٤١٧٣٥٤	٤٧٤٣١٣	١٠٨٤٠٣٦
٩٨٧٠	٣٠٣١١	٢٥٦٣٦	٧٨٧٣٠
٢١٩٣٠	٢٣١١٥	٥٦٩٦١	٦٠٠٣٩
١٦٠	٦١١	٤١٦	١٥٨٧
-----	-----	-----	-----
٢٤٢٨٢٢	٥٤٧٩١٣	٦٣٠٧٠٦	١٤٢٣١٥١
=====	=====	=====	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/٦ أصول أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٥٧٧٩	٧٩٥٢	٢٢٢٥	٣٠٦٢
١٤٠٣	١٣٢٢	٥٤٠	٥٠٩
٣٦٨٠	١٩٥٦	١٤١٧	٧٥٣
٢١	١٧٩٥	٨	٦٩١
-	٩٦٩	-	٣٧٣
٦١٨	١٥٩٠	٢٣٨	٦١٢
-----	-----	-----	-----
١١٥٠١	١٥٥٨٤	٤٤٢٨	٦٠٠٠
=====	=====	=====	=====

### ب/٧ مستحقات لبنوك وودائع أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٧٤٢٨٦	٢٥٩٧٤	٢٨٦٠٠	١٠٠٠٠
٧٤٢٨٦	٢٥٩٧٤	٢٨٦٠٠	١٠٠٠٠
-	٢٠٨٤٠٠	-	٨٠٢٣٤
٣٦	-	١٤	-
٣٦	٢٠٨٤٠٠	١٤	٨٠٢٣٤
٧٤٣٢٢	٢٣٤٣٧٤	٢٨٦١٤	٩٠٢٣٤
=====	=====	=====	=====





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٢ رأس المال

يتكون رأسمال البنك المرخص به، والمصدر والمدفوع للبنك من ١٠٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة مائة بيضة للسهم الواحد . قام البنك بإصدار ١٠٠٠٠٠٠٠ سهم بقيمة ريال عماني واحد للسهم للجمهور في ديسمبر ٢٠٠٦. كان المبلغ المستحق الدفع عند التقدم يطلب الاكتتاب هو ٠,٥٠٠ ريال عماني للسهم مع رسوم إصدار بواقع ٠,٢٠٠ ريال عماني. في اجتماع الجمعية العمومية الغير العادية المنعقد في ٢٦ أبريل ٢٠٠٨ تم الإتفاق على تجزئة كل سهم إلى ١٠ أسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد. وبناءً على ذلك ينخفض الرصيد المتبقي للسداد إلى ٠,٥٠ ريال عماني للسهم. تمت مطالبية المساهمين بسداد القسط المتبقي من رأس المال وقدره ٥٠ بيضة للسهم الواحد في ١٠ مايو ٢٠٠٨. الرصيد المتبقي تم دفعه من قبل جميع مالكي الأسهم .

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ كان المساهمون الذين يملكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من رأسمال البنك بصفة شخصية أو مع أفراد عائلاتهم كالتالي:

عدد الأسهم	نسبة المساهمة %
١٦٠٠٠٠٠٠٠	١٦,٠٠٪
١٤٥٦٩٠٣٤٠	١٤,٥٦٪
الغدیر العربية ش م م	
شئون البلاط السلطاني	

### ب/١٣ احتياطي قانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية العماني لعام ١٩٧٤ يجب علي البنك تحويل ١٠٪ من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد المتراكم للاحتياطي القانوني ثلث رأسمال البنك علي الأقل. لم يتم تحويل مخصص خلال الفترة إذ أن البنك لم يحقق صافي ربح. يتضمن الاحتياطي القانوني مصروفات إصدار بمبلغ ٢٠ بيضة للسهم التي تم تحصيلها من مساهمي البنك بالصافي من مصروفات الإصدار. تم الإفصاح عن الحركة في الاحتياطي في قائمة التغييرات في حقوق الملكية.

### ب/١٤ احتياطي القيمة العادلة

يتضمن احتياطي القيمة العادلة صافي التغير التراكمي للقيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع إلى حين استبعاد أو انخفاض قيمة الاستثمار.

### ب/١٥ صافي الأصول للسهم الواحد

يستند احتساب صافي الأصول للسهم الواحد على صافي الأصول في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية بمبلغ ٠٠٠ ٤٨٧ ٩٦ ريال عماني وعلى عدد ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم عادي وهي عدد الأسهم القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (٠٠٠ ٤٩٢٧٤ ريال عماني في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧).

### ب/١٦ الالتزامات العرضية والإرتباطات

#### ب/١٦/١ الالتزامات العرضية

تؤدي خطابات الاعتماد المستندي والضمانات القائمة إلى إرتباط البنك بالدفع بالنيابة عن عملاء في حالة عجز العميل عن الأداء بموجب بنود العقد.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	الف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١١ ٩٩١	٥٠ ٧٨٢	١٣١ ٩٠١	٣١١٤٥
١٤ ٩٣٧	١٧ ٢٩٠	٤٤ ٩٠٩	٣٨ ٧٩٨
-----	-----	-----	-----
٢٦ ٩٢٨	٦٨ ٠٧٢	١٧٦ ٨١٠	٦٩ ٩٤٣
=====	=====	=====	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٠ إيراد مؤجل

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
-----	-----	١٨ ١٨٢	-----
-----	-----	١٨ ١٨٢	-----
=====	=====	=====	=====

إيرادات مؤجلة من الأراضي الموهوبة من الحكومة

### ب/١١ التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
٨ ٢١٨	١٥ ٧٢٢	فوائد مستحقة الدفع	٣ ١٦٤
١ ٤٢٣	٢ ٤٠٠	مستحقات لموظفين	٥٤٨
٣ ٦٨١	١ ٩٥٦	أوراق قبول	١ ٤١٧
٣٤	٣	حسابات معلقة مستحقة الدفع	١٣
-----	٢٣٩	القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية	-----
٨ ٨٠٦	٨ ٧١١	مستحقات أخرى ومخصصات	٣ ٣٩٠
-----	-----	-----	-----
٢٢ ١٦٢	٢٩ ٠٣١	-----	٨ ٥٣٢
=====	=====	-----	=====
-----	-----	مستحقات الموظفين كما يلي:	-----
٦٨	٢١٠	منافع نهاية الخدمة	٢٦
١٣٥٥	٢ ١٩٠	التزامات أخرى	٥٢٢
-----	-----	-----	-----
١ ٤٢٣	٢ ٤٠٠	-----	٥٤٨
=====	=====	-----	=====

تليل الحركة في التزامات منافع نهاية الخدمة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
-----	٦٨	الإلتزام كما في ١ يناير	-----
٦٨	١٤٥	المصاريف المثبتة في قائمة الدخل	٢٦
-----	(٣)	منافع نهاية الخدمة المدفوعة	-----
-----	٢١٠	الإلتزام كما في نهاية الفترة	٢٦
=====	=====	-----	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٧ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

ضمن سياق أعماله الاعتيادية يقوم البنك بإجراء معاملات مع بعض أعضاء مجلس إدارته ومساهميته وإدارته العليا والشركات التي يكون لهم فيها مصالح هامة. تتم هذه المعاملات على أساس التعاملات التجارية ويتم اعتمادها من قبل إدارة البنك.

لم يتم إثبات أي مخصص محدد فيما يتعلق بالفروض الممنوحة لأطراف ذات علاقة.

إجمالي مبالغ الأرصدة والإيرادات والمصروفات الناتجة عن الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		(أ) القروض والسلفيات	
-	٦٧٠٩	رصيد بداية الفترة	-
١٤٤٨٤	٣٣٠٣٣	قروض ممنوحة خلال الفترة	٣٧٦٢١
(٧٧٧٥)	(٢٤٩٥٢)	سداد قروض خلال الفترة	(٢٠١٩٥)
-----	-----	-----	-----
٦٧٠٩	١٤٧٩٠	رصيد نهاية الفترة	١٧٤٢٦
=====	=====	=====	=====
		(ب) الودائع	
-	١٦٣٨٧	رصيد بداية الفترة	-
٦٤٤٥٧	١٥٨٠٨١	ودائع مستلمة خلال الفترة	١٦٧٤٢١
(٤٨٠٧٠)	(١٥٣٦٠٧)	ودائع مسددة خلال الفترة	(١٢٤٨٥٧)
-----	-----	-----	-----
١٦٣٨٧	٢٠٨٦١	رصيد نهاية الفترة	٤٢٥٦٤
=====	=====	=====	=====
		(ج) قائمة الدخل	
١٠١	٥٥٤	إيرادات فوائده	٢٦٢
(٣١٣)	(١٣٩٧)	مصروفات فوائده	(٨١٣)
=====	=====	=====	=====
		(د) مكافآت الإدارة العليا	
١٠٥٢	١٤٩٣	رواتب ومنافع قصيرة الأجل	٢٧٣٢
=====	=====	=====	=====
		(هـ) مكافآت حضور جلسات مجلس الإدارة	
٦٢	٦٥		١٦١
=====	=====	=====	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٦ الالتزامات العرضية والإرتباطات (تابع)

#### ب/١٦/١ الالتزامات العرضية (تابع)

يحلل الجدول أدناه تركيز الالتزامات العرضية حسب القطاع الاقتصادي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٢٣٧٩	١٩٩٥٨	حكومة	
٢٠٧٥٣	٦٣٦٢١	مقاولات	
٢٠٤٢	٢٤٣٥٣	تجارة الإستيراد	
٢٥٩٥	٢١٦	تجارة التصدير	
٧٧٥١	٤١٤٣	تصنيع	
١١٩٣٥	٣٧٦١	نقل واتصالات	
٢٧٥	٥٢٤٩١	خدمات	
٢٢١٣	٨٢٦٧	أخرى	
-----	-----	-----	-----
٦٩٩٤٣	١٧٦٨١٠		
=====	=====	=====	=====

#### ب/١٦/٢ الارتباطات

الارتباطات التعاقدية متضمنة العقود لشراء وبيع عملات أجنبية يتم إثباتها كارتباطات بالقيمة العادلة. تتضمن الارتباطات المتعلقة بالائتمان الارتباطات بزيادة ائتمان واعتمادات مستندية ضمانات مساندة تم تصميمها لمقابلة متطلبات عملاء البنك. الارتباطات لزيادة ائتمان تمثل الارتباطات التعاقدية لتقديم قروض وائتمان متجدد. في العادة تكون للارتباطات تواريخ انتهاء ثابتة أو شروط إنهاء أخرى وهي تتطلب دفع رسوم عنها. حيث أن تلك الارتباطات قد تنتهي بدون السحب منها لذا ليس بالضرورة أن يمثل إجمالي مبالغ العقد متطلبات التدفق النقدي المستقبلية.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٦١	٢٢٧٣	ارتباطات رأسمالية	
١٤٠٢٤٩	٤٣١٥٢٤	ارتباطات متعلقة بالائتمان	
-----	-----	-----	-----
١٤٠٨١٠	٤٣٣٧٩٧		
=====	=====	=====	=====





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٨ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

النقد	قروض وخدمات مدينة	التكلفة المطفأة	المتاح للبيع	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
١٢٩٦	١٩١٣١	-	-	٢٠٤٢٧	٢٠٤٢٧
-	٣٦٩١٤	-	-	٣٦٩١٤	٣٦٩١٤
-	٢٩٨٩٣٦	-	-	٢٩٨٩٣٦	٢٩٨٩٣٦
-	-	-	٥٥٠٠٠	٥٥٠٠٠	٥٥٠٠٠
١٢٩٦	٣٥٤٩٨١	-	٥٥٠٠٠	٤١١٢٧٧	٤١١٢٧٧
-	-	٢٨٦١٤	-	٢٨٦١٤	٢٨٦١٤
-	-	٩١١٠	-	٩١١٠	٩١١٠
-	-	٢٤٢٨٢٢	-	٢٤٢٨٢٢	٢٤٢٨٢٢
-	-	٣٦٢٥٣٦	-	٣٦٢٥٣٦	٣٦٢٥٣٦

النقد	قروض وخدمات مدينة	التكلفة المطفأة	المتاح للبيع	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٠٤٠٣	٢٣٣٥٢٤	-	-	٢٤٣٩٢٧	٢٤٣٩٢٧
-	١٧٩٧٨٢	-	-	١٧٩٧٨٢	١٧٩٧٨٢
-	١٦٤٧٤٤٢	-	-	١٦٤٧٤٤٢	١٦٤٧٤٤٢
-	-	-	٦٦٩٨٢	٦٦٩٨٢	٦٦٩٨٢
١٠٤٠٣	٢٠٦٧٤٨	-	٦٦٩٨٢	٢١٣٨١٣٣	٢١٣٨١٣٣
-	-	٢٣٤٣٧٤	-	٢٣٤٣٧٤	٢٣٤٣٧٤
-	-	٢٣٤٠٢٦	-	٢٣٤٠٢٦	٢٣٤٠٢٦
-	-	١٤٢٣١٥١	-	١٤٢٣١٥١	١٤٢٣١٥١
-	-	١٨٩١٥٥١	-	١٨٩١٥٥١	١٨٩١٥٥١



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٨ القيمة العادلة للأدوات المالية

ينوي البنك الاحتفاظ بقروض وسلف العملاء حتى تاريخ استحقاقها. نتيجة لذلك تم الوصول للقيمة العادلة للقروض العاملة باستخدام تحليل التدفق النقدي المخصوم استناداً إلى معدل خصم يعادل المعدلات السائدة بالسوق للفائدة على قروض ذات بنود وشروط مماثلة. يرى البنك أن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن القيمة الدفترية في كل تاريخ من تلك التواريخ.

يوضح الجدول التالي تفاصيل الأصول والمخصصات المالية بالقيمة العادلة (بدون الفوائد المستحقة) كما هي عليه في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨:

النقد	قروض وخدمات مدينة	التكلفة المطفأة	المتاح للبيع	مجموع القيمة الدفترية	القيمة العادلة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٤٠٠٥	٨٩٩٠٧	-	-	٩٣٩١٢	٩٣٩١٢
-	٦٩٢١٦	-	-	٦٩٢١٦	٦٩٢١٦
-	٦٣٤٢٦٥	-	-	٦٣٤٢٦٥	٦٣٤٢٦٥
-	-	-	٢٥٧٨٨	٢٥٧٨٨	٢٥٧٨٨
٤٠٠٥	٧٩٣٣٨٨	-	٢٥٧٨٨	٨٢٣١٨١	٨٢٣١٨١
-	-	٩٠٢٣٤	-	٩٠٢٣٤	٩٠٢٣٤
-	-	٩٠١٠٠	-	٩٠١٠٠	٩٠١٠٠
-	-	٥٤٧٩١٣	-	٥٤٧٩١٣	٥٤٧٩١٣
-	-	٧٢٨٢٤٧	-	٧٢٨٢٤٧	٧٢٨٢٤٧



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٩ الأدوات المالية المشتقة (تابع)

#### ب/٢/١٩ المشتقات المحفوظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

##### المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق	من ١ إلى ٥ سنوات	من ٦ أشهر إلى ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	المبالغ التقديرية
	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	-	٣ ٨١٥	٣٠ ١٢٠	٣٣ ٩٣٥
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	-	٢٦ ٩٢٠	٢٩ ٥٢٦	٥٦ ٤٤٦
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	-	٩ ٩٠٩	٧٨ ٢٣٤	٨٨ ١٤٣
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	-	٦٩ ٩٢٢	٧٦ ٦٩١	١٤٦ ٦١٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

##### المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق	من ١ إلى ٥ سنوات	من ٦ أشهر إلى ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	المبالغ التقديرية
	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	-	٨ ١٧٦	٢ ١١٦	١٠ ٢٩٢
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	٢٣ ١٠٠	٨ ١١٢	٢ ١١٦	٣٣ ٣٢٨
عقود شراء أجل لعملات أجنبية	-	٢١ ٢٣٦	٥ ٤٩٦	٢٦ ٧٣٢
عقود بيع أجل لعملات أجنبية	٦٠ ٠٠٠	٢١٠٧٠	٥ ٤٩٦	٨٦ ٥٦٦

#### ج/١ إيرادات الفوائد

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	مستحقات من بنوك	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
٩٣٨	١ ٤٣٦		٣ ٧٣٠	٢ ٤٣٦
٧ ٤٠٤	٣٠ ٦٩٤	قروض وسلف للعملاء	٧٩ ٧٢٤	١٩ ٢٣٢
١٠١	٨٨٠	استثمارات في أوراق مالية	٢ ٢٨٦	٢ ٦٢٦
٩ ٣٥٣	٣٣ ٠١٠		٨٥ ٧٤٠	٢٤ ٢٩٤



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ب/١٨ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	النقد	قروض	المتاح للبيع	مجموع القيمة	القيمة العادلة
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣ ٣٦٦	٤٩ ٦٩١	-	٥٣ ٠٥٧	٥٣ ٠٥٧	٥٣ ٠٥٧
-	٩٥ ٨٨١	-	٩٥ ٨٨١	٩٥ ٨٨١	٩٥ ٨٨١
-	٧٧٦ ٤٥٧	-	٧٧٦ ٤٥٧	٧٧٦ ٤٥٧	٧٧٦ ٤٥٧
-	-	-	١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧	١٤٢ ٨٥٧
٣ ٣٦٦	٩٢٢ ٠٢٩	-	١٠٦٨ ٢٥٢	١٠٦٨ ٢٥٢	١٠٦٨ ٢٥٢
-	-	-	٧٤ ٣٢٢	٧٤ ٣٢٢	٧٤ ٣٢٢
-	-	-	٢٣٦ ٦٢٣	٢٣٦ ٦٢٣	٢٣٦ ٦٢٣
-	-	-	٦٣٠ ٧٠٦	٦٣٠ ٧٠٦	٦٣٠ ٧٠٦
-	-	-	٩٤١ ٦٥١	٩٤١ ٦٥١	٩٤١ ٦٥١

### ب/١٩ الأدوات المالية المشتقة

في إطار النشاط الاعتيادي يقوم البنك بالدخول في العديد من أنواع المعاملات التي تتضمن أدوات مالية مشتقة. الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين تعتمد فيه المدفوعات على التحركات في سعر واحدة أو أكثر من الأدوات المالية أو المعدل الاستدلالي أو المؤشر. تم وصف الأدوات المالية المشتقة المستخدمة من جانب البنك أدناه.

#### ب/١/١٩ أنواع الأدوات المالية المشتقة

العقود الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل.

عقود المقايضة هي اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لمقايضة الفائدة أو فروق صرف العملات الأجنبية استناداً إلى مبلغ تقديري محدد. بالنسبة لعقود مقايضة معدلات الفائدة تتبادل الأطراف المتقابلة في العادة معدلات الفائدة الثابتة والمتغيرة استناداً إلى قيمة تقديرية بعملة واحدة. الخيارات هي اتفاقيات تعاقدية تنقل الحق وليس الالتزام إما في شراء أو بيع مقدار معين من السلع أو العملات الأجنبية أو الأداة المالية بسعر محدد إما في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة. يتعامل البنك فقط في خيارات العمل بالنيابة عن عملائه. لا يقوم البنك بممارسة نشاط منح الخيارات.

#### ب/٢/١٩ المشتقات المحفوظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية

كجزء من إدارة أصوله والالتزامات يقوم البنك باستخدام الأدوات المالية المشتقة في أغراض التغطية بغرض تخفيض تعرضه لمخاطر العملات ومعدلات الفائدة. تحقق تلك التغطية أدوات مالية محددة ومعاملات متوقعة إضافة إلى التغطية الإستراتيجية ضد جميع مخاطر الميزانية العمومية.

يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة والخيارات ومقايضة العملات للتغطية ضد مخاطر عملات محددة. كما يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة لتغطية ضد مخاطر مجموعة من العملات للحفاظ على نسبة ٧٤٠ للفجوات المحددة من البنك المركزي العماني.

بالإضافة إلى ذلك يستخدم البنك مقايضة معدلات الفائدة للتغطية ضد مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض القروض والودائع ذات معدلات الفائدة الثابتة.

بالنسبة لمخاطر معدلات الفائدة يتم القيام بإجراء تغطية إستراتيجية عن طريق رصد إعادة تسعير الأصول والالتزامات المالية والدخول في مقايضة معدلات فائدة لتغطية حصة من مخاطر معدلات الفائدة. وحيث أن التغطية الإستراتيجية لا تؤهل للمحاسبة الخاصة عن التغطية تتم المحاسبة عن الأدوات المالية المشتقة ذات الصلة على أنها أدوات للمتاجرة.

يوضح الجدول التالي القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة كما في تاريخ التقرير والتي تعادل القيم السوقية بجانب المبالغ التقديرية التي تم تحليلها لأجل وتاريخ الاستحقاق. المبلغ التقديري هو مبلغ الأصل ذي الصلة بالأداة المشتقة والمعدل المرجعي أو المؤشر وهو الأساس الذي يتم بموجبه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. لا تختلف القيم الموجبة والسالبة للمشتقات بشكل جوهري عن بعضها البعض، في حين عدم ظهورها في القوائم المالية.







## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ج/٥ صافي مصروفات قبل التأسيس

للفترة المنتهية في	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	للفترة المنتهية في
٣ مارس ٢٠٠٧	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	٣ مارس ٢٠٠٧
		-		٢٢١
	٨٥	-		٢٠٩٩
	٨٠٨	-		٥٦٩
	٢١٩	-		٢٨٨٩
	١١١٢	-		(١١١٤)
	(٤٢٩)	-		١٧٧٥
	٦٨٣	-		
	=====			=====

### ج/٦ صافي مصروفات قبل التشغيل

للفترة المنتهية من	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	للفترة المنتهية من
٤ مارس ٢٠٠٧ إلى	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	٤ مارس ٢٠٠٧ إلى
		-		٥٧
	٢٢	-		٣٨٤
	١٤٨	-		٥٤٥
	٢١٠	-		٨
	٣	-		٩٩٤
	٣٨٣	-		(٣٠٩)
	(١١٩)	-		٦٨٥
	٢٦٤	-		
	=====			=====

### ج/٧ ضريبة الدخل

يخضع البنك لضريبة الدخل في عام ٢٠٠٨ حسب متطلبات قانون ضريبة الدخل على الشركات في السلطنة. تحتسب الضرائب على الدخل الخاضع للضريبة والتي تفوق الحد الأدنى ٣٠ ألف ريال عماني بمعدل ١٢٪. الجدول أدناه يطابق ضريبة الدخل المحتسبة بالمعدل المفروض مقابل مصروف الضريبة المحمل يفاتمة الدخل.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		(٦٨٥٠)	(٦٤٥٨)
	(٢٦٣٧)		
	(٢٥٩)		
	٩		
	٣٠٧		
	٣١٦		
	٣٧٣		
	=====		



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ج/٢ مصروفات الفوائد

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
			١٣٦٤
	٢٨٣٢	٧٣٥٦	١٣٢٧٨
	١٩٣٦٩	٥٠٣٠٩	١٤٦٤٢
	٢٢٢٠١	٥٧٦٦٥	
	=====	=====	=====

### ج/٣ إيرادات التشغيل الأخرى

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
			٨١
	١٤٣	٣٧١	١١٩١٩
	٦٦٨٠	١٧٣٥١	١٩٢
	-	-	٣٩
	٩٧	٢٥٢	١٢٢٣١
	٦٩٢٠	١٧٩٧٤	
	=====	=====	=====

### ج/٤ مصروفات التشغيل الأخرى

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
			٨٣٤
	٩٥٨	٢٤٨٨	٤٩٢٢
	٣٤٦٨	٩٠٠٨	١٣٠
	٦٥	١٦٩	٥٨٨٦
	٤٤٩١	١١٦٦٥	
	=====	=====	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

لجنة التدقيق بالبنك مسؤولة عن رصد الالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر بالبنك وعن مراجعة كفاية إطار عمل إدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي يواجهها البنك. تتم مساعدة لجنة التدقيق في أداء هذه الوظائف بواسطة التدقيق الداخلي. يقوم التدقيق الداخلي بأداء مراجعات دورية ومراجعات غير دورية لرقابات وإجراءات إدارة المخاطر ويتم تقديم تقرير عن نتائجها إلى لجنة التدقيق.

### د/١ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية التي يتعرض لها البنك في حالة عجز العميل أو الطرف المقابل في الأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية وهي تنشأ بصفة أساسية من القروض والسلف التي يقدمها البنك للعملاء والبنوك الأخرى والأوراق المالية الاستثمارية. لأغراض التقارير عن إدارة المخاطر يقوم البنك بدراسة وتجميع كل عناصر التعرض لمخاطر الائتمان (مثل مخاطر الإخلال من جانب فرد ومخاطر القطاع ومخاطر البلد).

### د/١/١ إدارة مخاطر الائتمان

قام مجلس الإدارة بتفويض إلى لجنة الائتمان والمخاطر وجعلها المسؤولة عن رصد مخاطر الائتمان. كما أن هناك قسم إدارة مخاطر مستقل مسئول عما يلي أمام الرئيس التنفيذي:

- صياغة سياسات الائتمان بالتشاور مع وحدات النشاط لتغطية اشتراطات الضمانات وتقييم الائتمان وتقييم تدرج وتقارير المخاطر والإجراءات التوثيقية والقانونية والالتزام بمتطلبات اللوائح والقوانين.
- وضع هيكل التفويض لاعتماد وتجديد تسهيلات الائتمان.
- مراجعة وتقييم مخاطر الائتمان. تقوم لجنة الائتمان والمخاطر بالمجلس بتقييم جميع حالات التعرض للمخاطر التي تزيد عن الحدود الموضوعة قبل الارتباط بتقديم التسهيلات إلى العملاء من جانب وحدة العمل المعنية. تخضع عمليات التجديد ومراجعات التسهيلات إلى نفس إجراءات المراجعة.
- الحد من تركيز الملمح مع أطراف مقابلة أو لقطاعات جغرافية أو صناعية (بالنسبة للقروض والسلف) ومع المصدر وسيولة السوق والبلد (بالنسبة للأوراق المالية الاستثمارية).
- وضع والاحتفاظ بتقييم لتدرج المخاطر بالبنك بغرض تصنيف المخاطر وفقاً لدرجة مخاطر الخسارة المالية التي تتم مواجهتها والتركيز على إدارة للمخاطر الحاضرة. يتماشى إطار عمل تدرج المخاطر الحالي مع توجيهات البنك المركزي العماني وأفضل الممارسات المتبعة من قبل النظام المصرفي.
- مراجعة التزام وحدات النشاط بحدود المخاطر المتفق عليها متضمنة تلك الخاصة بمجالات مختارة ومخاطر البلد وأنواع المنتجات. التأكد على الدوام من البقاء في داخل حدود الملتهزم الفردي وداخل حدود تركيزات المخاطر لمختلف القطاعات التي يتم رصدها بصفة مستمرة.
- تقديم المشورة والإرشاد والمهارات التخصصية لوحدات العمل لنشر أفضل الممارسات في البنك بأكمله في مجال إدارة مخاطر الائتمان.

ينبغي علي كل وحدة عمل تنفيذ سياسات وإجراءات الائتمان الخاصة بالبنك مع حدود اعتماد الائتمان المفوضة من لجنة الائتمان والمخاطر بالبنك. لدى وحدات النشاط جهات مقابلة لإدارة المخاطر لديها الخبرة التخصصية في إدارة المخاطر النمطية لوحدات النشاط. يتم القيام بعمليات مراجعة منتظمة لوحدات النشاط وأساليب الائتمان بالبنك من جانب التدقيق الداخلي.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### ج/٧ ضريبة الدخل (تابع)

تشمل أصول الضريبة المؤجلة على الفروقات المؤقتة التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني
-	٨٩١	خسائر ضريبية	-
-	٧٨	تعديلات القيمة العادلة على الإستثمارات الغير المسجلة	-
-	٩٦٩		-
=====	=====		=====

### ج/٨ الربح/(الخسارة) الأساسية للسهم

يتم احتساب الربح/(الخسارة) الأساسية للسهم بقسمة صافي خسارة الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
(٦٤٥٧)	(٥ ٨٨١)	الربح/(خسارة) للفترة	(٢ ٤٨٦)
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم بقيمة مئة بيسة للسهم الواحد القائمة خلال الفترة (بالألف) **	١,٠٠٠,٠٠٠
(٦٤٥٧)	(٥ ٨٨١)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة (بالبيسة)	(٢ ٤٨٦)
=====	=====		=====
(٧ ٩٤٥)	(٥ ٨٨١)	صافي الربح/(خسارة) السهم عن السنة على أساس سنوي (بالبيسة)	(٣ ٠٥٩)
=====	=====		=====

لم يتم عرض رقم العائد على السهم المخفف إذ أن البنك لم يقرر بإصدار أية أدوات قابلة للتحويل قد يكون لها تأثير على العائد للسهم عند ممارستها.

\*\* نتيجة لتجزأت الأسهم ولتسهل عملية المقارنة تم إعادة تقييم المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال عام ٢٠٠٧ ليتماشى مع المتوسط المرجح لعام ٢٠٠٨.

### د إدارة المخاطر المالية

الهدف الأساسي لنظام إدارة المخاطر هو حماية رأسمال البنك وموارده المالية من مختلف المخاطر. يتعرض البنك للمخاطر التالية من استخدامه لأدواته المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكلية عن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر بالبنك. قام المجلس بتكوين لجنة الأصول والالتزامات ولجنة الائتمان والمخاطر وهما مسئولتان عن وضع ورصد سياسات إدارة المخاطر بالبنك في مجالتهما المحددة. جميع لجان المجلس تقوم بصورة منتظمة بتقديم تقارير إلى مجلس الإدارة عن أنشطتها.

يتم وضع سياسات إدارة المخاطر بالبنك لتحديد وتحليل المخاطر التي يواجهها البنك بغرض وضع حدود ورقابات مناسبة المخاطر والالتزام بالحدود. تتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة منتظمة لتعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة. يهدف البنك من خلال إجراءات التدريب والإدارة لديه إلى تطوير بيئة رقابة بناءة يفهم فيها جميع الموظفون أدوارهم والتزاماتهم.







## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/١ مخاطر الائتمان (تابع)

##### د/١/٣ القروض والأوراق المالية التي تنخفض قيمتها

القروض والضمانات التي تنخفض قيمتها هي تلك التي يحدد البنك بأنه من غير المحتمل أن يصبح المبلغ الأصلي والفائدة المستحقة عليه ممكنة التحصيل وفقاً للبنود التعاقدية لاتفاقية للقروض/ الضمانات.

##### د/١/٣/أ ما تجاوز الاستحقاق ولم تنخفض قيمته

هي القروض والضمانات التي تجاوزت الفائدة التعاقدية أو المدفوعات الأصلية لها موعد استحقاقها ولكن البنك يعتقد على أنه لم تنخفض قيمتها على أساس مستوى الضمان/ التأمين المتوفر و/ أو مرحلة التحصيل للمبالغ المستحقة للبنك.

##### د/١/٣/ب القروض ذات الشروط المتفاوض عليها

القروض ذات الشروط المتفاوض عليها هي تلك القروض التي أعيدت هيكلتها بسبب التدهور في المركز المالي للمقترض والتي يقوم البنك بتقديم تنازلات لم يكن بخلاف ذلك ليتنازل عنها. بمجرد إعادة هيكلة القرض سيظل في هذا التصنيف مستقلاً عن الأداء المرضي بعد إعادة الهيكلة.

##### د/١/٣/ج مخصصات الانخفاض في القيمة

يقوم البنك بوضع مخصص لخسائر الانخفاض في القيمة والذي يمثل تقديره للخسائر المتكبدة في محفظة قروضه. المكونات الرئيسية لهذا المخصص هي مخصصات الخسارة المحددة المتعلقة بمخاطر فردية هامة ومخصص خسائر مجموع القروض الذي يضعه البنك للأصول المتجانسة فيما يتعلق بالخسائر التي تم تكبدها ولكن لم يتم تحديدها عن تلك القروض التي تخضع لتقييم فردي للانخفاض في القيمة.

##### د/١/٣/د سياسة الشطب

يقوم البنك بشطب رصيد القرض/ الضمان (وأية خصومات أخرى لخسائر الانخفاض في القيمة) عندما يحدد البنك بأن القروض/ الضمانات غير قابلة للتحصيل. يتم التوصل إلى هذا التحديد بعد دراسة معلومات مثل حدوث تغييرات هامة في المركز المالي للمقترض/ المصدر بالصورة التي يصبح من غير الممكن للمقترض أو المصدر دفع أي التزام أو أن تكون حصة الضمانة غير كافية لاسترداد القيمة الكاملة. بالنسبة للقروض القياسية ذات الأرصدة الصغيرة تستند قرارات الشطب عموماً على حالة للمبالغ المتأخرة فيما يتعلق بأحد المنتجات.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/١ مخاطر الائتمان (تابع)

##### د/١/٢ مخاطر التعرض للائتمان

مخاطر التعرض للائتمان كما في تاريخ التقرير على النحو التالي:

القيمة الدفترية	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء
	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
	٦٤٤ ١٠١	٦٩ ٢١٦	٣٠٣ ٣٣٩	٣٦ ٩١٤
	=====	=====	=====	=====
المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق ولم تنخفض قيمتها				
من صفر - ٣٠ يوم	٩ ٨٩٢	-	٢٥٤	-
من ٣١ - ٦٠ يوم	٢ ٥٣١	-	-	-
من ٦١ - ٨٩ يوم	١٧٣	-	-	-
	١٢ ٥٩٦	-	٢٥٤	-
	-----	-----	-----	-----
المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق وانخفضت قيمتها				
	٧٧٢	-	-	-
	-----	-----	-----	-----
المبالغ التي لم تتجاوز الاستحقاق وغير منخفضة القيمة	٦٣٠ ٧٣٣	٦٩ ٢١٦	٣٠٣ ٠٨٥	٣٦ ٩١٤
	=====	=====	=====	=====

القيمة الدفترية	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء	إجمالي القروض والسلف للعملاء
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
	١ ٦٧٢ ٩٩٠	١٧٩ ٧٨٢	٧٨٧ ٨٩٤	٩٥ ٨٨١
	=====	=====	=====	=====
المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق ولم تنخفض قيمتها				
من صفر - ٣٠ يوم	٢٥ ٦٩٤	-	٦٦٠	-
من ٣١ - ٦٠ يوم	٦ ٥٧٤	-	-	-
من ٦١ - ٨٩ يوم	٤٤٩	-	-	-
	٣٢ ٧١٧	-	٦٦٠	-
	-----	-----	-----	-----
المبالغ التي تجاوزت الاستحقاق وانخفضت قيمتها				
	٢ ٠٠٥	-	-	-
	-----	-----	-----	-----
المبالغ التي لم تتجاوز الاستحقاق وغير منخفضة القيمة	١ ٦٣٨ ٢٦٨	١٧٩ ٧٨٢	٧٨٧ ٢٣٤	٩٥ ٨٨١
	=====	=====	=====	=====

	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	
	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
دون المستوى	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
	٤١٥	٣٠٢	-	-
مشكوك فيها	٣٤١	١٩٦	-	-
خسارة	١٦	-	-	-
	٧٧٢	٤٩٨	-----	-----
	=====	=====	=====	=====
دون المستوى	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
	١ ٠٧٨	٧٨٥	-	-
مشكوك فيها	٨٨٦	٥٠٩	-	-
خسارة	٤٢	-	-	-
	٢ ٠٠٦	١ ٢٩٤	-----	-----
	=====	=====	=====	=====



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/١ مخاطر الائتمان (تابع)

#### د/١/٦ التركيزات

يقوم البنك برصد تركيز مخاطر الائتمان حسب القطاع و الموقع الجغرافي. تم توضيح تحليل لتركيز مخاطر الائتمان في تاريخ التقرير فيما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
إجمالي القروض والسلف للعملاء	ودائع بالبنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	ودائع بالبنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	ودائع بالبنوك
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
١٦٦ ٤٣٩	-	١٦٦ ٤٣٩	-	٣٣٠ ٦٨٤	-
١٣٦ ٩٠٠	-	١٣٦ ٩٠٠	-	٣١٣ ٤١٧	-
-	-	-	-	-	-
-	٣٦ ٩١٤	-	٣٦ ٩١٤	-	٦٩ ٢١٦
٥٥ ٠٠٠	-	٥٥ ٠٠٠	-	٦٤٤ ١٠١	٦٩ ٢١٦
٥٥ ٠٠٠	٣٦ ٩١٤	٣٠٣ ٣٣٩	٣٦ ٩١٤	٦٤٤ ١٠١	٦٩ ٢١٦
٥٥ ٠٠٠	٣٠٠٣١	٢٩٨ ١٦٨	٣٠٠٣١	٦٣٩ ٨٦٦	٦٣ ١٣٧
-	٢٦٦	-	٢٦٦	-	٥٦٩
-	٦٦٠	-	٦٦٠	-	١ ٤٥٤
-	-	٤٧٦٠	-	٢ ٣١٠	٤٠٢٢
-	-	-	-	-	٣٣
-	٧	٤١١	٧	١ ٩٢٥	١
٥٥ ٠٠٠	٣٦ ٩١٤	٣٠٣ ٣٣٩	٣٦ ٩١٤	٦٤٤ ١٠١	٦٩ ٢١٦

التركيز حسب القطاع:

التركيز حسب الموقع:



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/١ مخاطر الائتمان (تابع)

#### د/١/٤ الضمانات الإضافية

يحتفظ البنك بضمانات إضافية مقابل القروض والسلف إلى العملاء في شكل حقوق رهن على ممتلكات وضمانات مسجلة أخرى على الأصول وضمانات. تستند تقديرات القيمة العادلة على قيمة للضمان الإضافي المقدرة في وقت الاقتراض ويتم تحديثها مرة واحدة كل ثلاث سنوات فيما عدا الحالات التي يتم فيها تقدير أن القرض بصورة منفردة قد انخفضت قيمته. أما بالنسبة للأسهم المتداولة بسوق مسقط للأوراق المالية والتي أخذت كضمانات للقروض، فإنه يتم تقييمها يومياً للقيام بإدارة التغييرات الحادة في القيم العادلة.

التكلفة المضافة للأصول المالية وفترة الضمان التي يتم الحصول عليها كما في تاريخ التقرير موضحة فيما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
إجمالي القروض والسلف	إجمالي القروض والسلف	إجمالي القروض والسلف	إجمالي القروض والسلف
ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٠٠٥	٨ ٥٦٠	٢٢ ٢٣٤	١٠٠٥
٢٦	٦٨٦	١ ٧٨٢	٢٦
-	٢٣٤	٦٠٨	-
١٠٣١	٩ ٤٨٠	٢٤ ٦٢٤	١٠٣١
-	١٦٣	٤٢٣	-
-	١٦٣	٤٢٣	-
١٨٧ ١٥٦	١١٦ ٢٠٩	٣٠١ ٨٤٢	١٨٧ ١٥٦
١٤ ٦٦٠	٥ ٧٦٥	١٤ ٩٧٤	١٤ ٦٦٠
٢٦ ٢٤٤	٢١ ٧٨١	٥٦ ٥٧٤	٢٦ ٢٤٤
-	١٣ ٨٧٠	٣٦ ٠٢٦	-
٢٢٨ ٠٦٠	١٥٧ ٦٢٥	٤٠٩ ٤١٦	٢٢٨ ٠٦٠
٢٢٩ ٠٩١	١٦٧ ٢٦٨	٤٣٤ ٤٦٣	٢٢٩ ٠٩١

#### د/١/٥ مخاطر السداد

قد تؤدي أنشطة البنك إلى نشوء مخاطر أثناء سداد التعاملات والمتاجر. مخاطر السداد هي مخاطر الخسارة التي تعزى إلى عجز الشركة عن الوفاء بالتزاماتها لدفع النقد أو تقديم الضمانات أو الأصول الأخرى كما هو متفق عليه تعاقدياً.

عندما لا توجد مخاطر سداد، كما هو الحال عموماً للعمليات التجارية بالعملات الأجنبية، فإن البدء المتزامن للدفع وتسليم أجزاء المعاملة هو ممارسة شائعة بين أطراف المتاجرة (السداد الحر). في مثل هذه الحالات يجب تخفيف مخاطر السداد عبر تنفيذ دفع ثنائي للوصول إلى صافي الاتفاقيات.





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/٢ مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر أن يواجه البنك صعوبة في مقابلة التزاماته عن طريق التزاماته المالية.

#### د/٢/١ إدارة مخاطر السيولة

الغرض من منهج البنك لإدارة مخاطر السيولة هو لضمان، ما أمكن ذلك، أنه سيكون لديه على الدوام سيولة كافية للوفاء بالتزاماته عند حلول موعد استحقاقها، تحت الظروف العادية والصعبة، بدون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بتدمير سمعة البنك.

يتم ادارة مخاطر السيولة بالبنك عن طريق مراقبة عن كثب الفجوات بين الأصول والالتزامات ووضع سقف أعلى لهذه الفجوات.

تتلقى الخزينة المركزية معلومات من وحدات النشاط الأخرى بخصوص ملامح السيولة لأصولها والتزاماتها المالية وتفصيل التدفقات النقدية المتوقعة الأخرى التي تنشأ من النشاط المستقبلي. من ثم تحتفظ الخزينة المركزية بمحفظة مكونة من أصول سائلة قصيرة الأجل مكونة بشكل كبير من أوراق مالية استثمارية سائلة قصيرة الأجل وقروض وسلف للبنك وتسهيلات أخرى داخلية لدى البنوك لضمان الاحتفاظ بسيولة كافية داخل البنك ككل. تتم مقابلة احتياجات وحدات النشاط وتوابعها عبر القروض قصيرة الأجل من الخزينة المركزية لتغطية جميع التقلبات قصيرة الأجل والتمويل طويل الأجل لتلبية أية متطلبات سيولة تعاقدية. وفي هذه العملية يجب بذل العناية اللازمة لضمان أن البنك يلتزم بلوائح البنك المركزي.

تخضع جميع سياسات وإجراءات السيولة إلى المراجعة والاعتماد من جانب لجنة الأصول والالتزامات.

#### د/٢/٢ التعرض لمخاطر السيولة

معدل الإقراض وهو معدل إجمالي القروض والسلف لودائع العملاء ورأس المال ويتم رصدها على نحو يومي بما يتماشى مع الخطوط الإرشادية التنظيمية. داخلياً يتم وضع معدل الإقراض على أساس أكثر تحفظاً مما هو مطلوب بموجب اللوائح. كما يقوم البنك أيضاً بإدارة مخاطر السيولة لديه على نحو شهري برصد معدل صافي الأصول السائلة إلى إجمالي الأصول. لهذا الغرض فإن صافي الأصول السائلة يعتبر على أنه يتضمن النقد وما في حكم النقد، وأوراق الدين المصنفة استثمار والتي تتمتع بسوق نشط وبه سيولة.

كانت تفاصيل معدل الإقراض والسيولة المقدم عنه التقرير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		
معدل السيولة	معدل الإقراض	معدل السيولة	معدل الإقراض	
				المتوسط عن الفترة
٧٤.٠١٪	٧٣.٢٥٪	٢١.٣٧٪	٨١.٦٧٪	
٨٦.١٢٪	٨٧.٥٪	٣٣.١٧٪	٨٥.٢٠٪	الحد الأقصى عن الفترة
٢٦.٧٣٪	-	١.٥٩٪	٧٣.٠٠٪	الحد الأدنى عن الفترة

#### الاستحقاقات التعاقدية المتبقية للالتزامات المالية

يلخص الجدول أدناه ملامح استحقاق التزامات البنك في تاريخ التقرير استناداً إلى ترتيبات الدفع التعاقدية. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للأصول والالتزامات على أساس الفترة المتبقية في تاريخ الميزانية العمومية إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية وهي لا تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية كما هو مشار إليها في تاريخ الودائع المحتفظ بها لدى البنك وتوفر الأموال السائلة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/١ مخاطر الائتمان (تابع)

#### د/١/٦ التركيزات (تابع)

يقوم البنك برصد تركيز مخاطر الائتمان حسب القطاع والموقع الجغرافي. تم توضيح تحليل لتركيز مخاطر الائتمان في تاريخ التقرير فيما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٧		
إجمالي القروض والسلف للعملاء	ودائع بالبنوك	إجمالي القروض والسلف للعملاء	ودائع بالبنوك	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
				التركيز حسب القطاع:
٨٥٨ ٩١٩	-	٤٣٢ ٣٠٩	-	الشركات
٨١٤ ٠٧١	-	٣٥٥ ٥٨٤	-	الأفراد
-	-	-	٥٨ ٨٤٢	الدولة
-	١٧٩ ٧٨٢	-	٩٥ ٨٨١	بنوك
١ ٦٧٢ ٩٩٠	١٧٩ ٧٨٢	٧٨٧ ٨٩٣	٩٥ ٨٨١	
				التركيز حسب الموقع:
١ ٦٦١ ٩٩٠	١٦٣ ٩٩١	٧٧٤ ٤٦١	٧٨ ٠٠٣	الشرق الأوسط
-	١ ٤٧٨	-	٦٩١	أوروبا
-	٣ ٧٧٧	-	١٧ ١٦٩	أمريكا الشمالية
٦ ٠٠٠	١٠ ٤٤٧	١٢ ٣٦٤	-	جنوب آسيا
-	٨٦	-	-	استراليا
٥ ٠٠٠	٣	١٠ ٦٨	١٨	أواسط آسيا
١ ٦٧٢ ٩٩٠	١٧٩ ٧٨٢	٧٨٧ ٨٩٣	٩٥ ٨٨١	

يتم قياس التركيز حسب الموقع بالنسبة للقروض والسلف استناداً على موقع الشركة المالكة للأصل وهو ما له علاقة كبيرة مع موقع المقرض. يتم قياس التركيز حسب الموقع بالنسبة للأوراق المالية الاستثمارية استناداً إلى موقع مصدر الضمانة. يسعى البنك لإدارة مخاطر الائتمان عبر تنويع أنشطة الإقراض لتفادي التركيزات غير المرغوب فيها للمخاطر لدى البنك أو لدى العملاء بعملة معينة. كما أنه يحصل على ضمانات، متى كان ذلك ملائماً.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/٢ مخاطر السيولة (تابع)

##### د/٢/٢ التعرض لمخاطر السيولة (تابع)

يقوم البنك بإعداد تقرير فجوة السيولة لرصد مركز السيولة قصير الأجل للبنك للأصول والالتزامات المدرجة بالريال العماني وللفترة الزمنية المستحقة خلال شهر واحد. يجب تسوية الفجوة عند توفر أدوات إعادة الشراء أو إعادة التمويل وعن خطوط الائتمان غير المستغلة أيضاً، إن وجدت. يجب التقرير عن قائمة السيولة قصيرة الأجل إلى لجنة الأصول والالتزامات شهرياً ومن يقوم تمريرها إلى لجنة الائتمان والمخاطر.

#### د/٣ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي تلك المخاطر التي تنشأ من التقلبات في الأسعار بالسوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم ومعدلات صرف العملات الأجنبية وإنتشار الائتمان (غير المتعلقة بالتغيرات في الائتمان القائم الملتزم)/ المصدر) والتي تؤثر على دخل البنك أو قيمة مساهمته في الأدوات المالية. الغرض من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على التعرض لمخاطر السوق في حدود معايير مقبولة في نفس الوقت الذي يتم فيه الحصول على أفضل عائد في ظل المخاطر.

##### د/٣/١ قياس مخاطر السوق

بدأ البنك عملياته التشغيلية في أبريل ٢٠٠٧ وهو يقوم في الوقت الحالي بمزاولة نشاط خزينة بسيط تتضمن العقود الحالية الآجلة وتبادل العملات. وحيث يتم أخذ المراكز فقط لتعاملات العملاء فقد تم تقليص التعقيد بصورة أكبر. في ضوء ما ذكر أعلاه يقوم البنك بقياس اوالتحكم عن طريق وضع سقف وحدود للمعاملات. متى وكيفية دخل البنك في معاملات معقدة مثل الأدوات المالية المشتقة سيكون لديه أنماط ريفية المستوى وتقنيات لقياس مخاطر السوق تدعمها الآلية المناسبة.

##### د/٣/٢ إدارة مخاطر السوق

يفصل البنك في تعرضه لمخاطر السوق بين المحافظ للمتاجرة ولغير المتاجرة. تتضمن محافظ المتاجرة جميع المراكز الناشئة من صنع السوق والوصول إلي مراكز الملكية بجانب الأصول والالتزامات المالية التي تدار على أساس القيمة العادلة.

يتم تحويل جميع مخاطر صرف العملات الأجنبية من جانب الخزينة المركزية إلى دفتر المتاجرة. بناء على ذلك فإن مركز صرف العملات الأجنبية يعامل كجزء من محفظة المتاجرة بالبنك لأغراض إدارة المخاطر.

يتم تفويض السلطة الكلية لمخاطر السوق إلى لجنة الأصول والالتزامات وظيفية إدارة المخاطر مسؤولة عن وضع سياسات إدارة المخاطر المفصلة (التي تخضع إلى الاعتماد من جانب لجنة الأصول والالتزامات أو لجنة الائتمان والمخاطر بالمجلس).

##### د/٣/٣ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة

تنشأ مخاطر معدلات الفائدة من احتمال وجود تغييرات في معدلات الفائدة تؤثر على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. يتعرض البنك لمخاطر معدلات الفائدة نتيجة إلى عدم التماثل فيما بين إعادة تسعير معدلات الفائدة للأصول والالتزامات.

معدل الفائدة الحقيقي (الغلة الحقيقية) للأداة المالية هو المعدل المستخدم في احتساب القيمة الحالية والتي ينتج عنها القيمة الدفترية للأداة. المعدل هو معدل تاريخي لأداة ذات سعر ثابت مثبتة بالتكلفة المطفأة ومعدل حالي لأداة ذات معدل متغير أو الأداة المثبتة بالقيمة العادلة.

الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ لغير المتاجرة هو خطر الخسارة الناتجة من التقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو في القيم العادلة للأداة المالية بسبب التغير في معدلات الفائدة بالسوق. تتم إدارة مخاطر معدلات الفائدة بصورة أساسية عبر رصد فجوات معدلات الفائدة وبالوصول على حدود معتمدة مسبقاً لإعادة تسعير الفئات. لجنة الأصول والالتزامات هي الجهة المكلفة برصد الالتزام بهذه الحدود يساعدها في ذلك دائرة المخاطر في الأنشطة اليومية للرصد. فيما يلي ملخص لمركز فجوة معدل الفائدة بالبنك بالنسبة للمحافظ لغير المتاجرة.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د/٢ مخاطر السيولة (تابع)

#### د/٢/٢ التعرض لمخاطر السيولة (تابع)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	القيمة الدفترية	إجمالي التدفق الاسمي الخارجي	من ٣ إلى ١٢ شهراً	أكثر من سنة واحدة
التزامات غير مشتقة	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد	٩٠ ٢٣٤	٩١ ٦٣٠	٨٣ ٥٥٤	٦ ٤١٤
شهادات وودائع	٩٠ ١٠٠	٩٦ ٨٢٩	١٤٤	٣٧ ٦٠٩
ودائع عملاء	٥٤٧ ٩١٣	٥٦٨ ١٢١	٣٤١ ٣٦٢	٨٧ ٤٤٦
إيرادات مؤجلة	٧ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	-	٧ ٠٠٠
التزامات أخرى	١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	-
مجموع	٧٤٦ ٤٢٤	٧٧٤ ٧٥٧	٤٣٦ ٢٣٧	١٣٨ ٤٦٩
التزامات غير مشتقة	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد	٢٣٤ ٣٧٤	٢٣٨ ٠٠٠	٢١٧ ٠٢٣	١٦ ٦٦٠
شهادات وودائع	٢٣٤ ٠٢٦	٢٥١ ٥٠٤	٣٧٤	٩٧ ٦٨٦
ودائع عملاء	١ ٤٢٣ ١٥١	١ ٤٧٥ ٦٣٩	٨٨٦ ٦٥٥	٢٢٧ ١٣٢
إيرادات مؤجلة	١٨ ١٨٢	١٨ ١٨٢	-	١٨ ١٨٢
التزامات أخرى	٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	-
مجموع	١ ٩٣٨ ٧٦٤	٢ ٠١٢ ٣٥٦	١ ١٣٣ ٠٨٣	٣٥٩ ٦٦٠

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
التزامات غير مشتقة	ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني</td> </td></td></td>	ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني</td> </td></td>	ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني</td> </td>	ألف ريال عماني <td>ألف ريال عماني</td>	ألف ريال عماني
مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد	٢٨ ٦١٤	٢٩ ٤٦٩	٨ ٣٥٤	١٥ ٦٧	١٩ ٥٤٨
شهادات وودائع	٩١٠٠	١٠٢ ٨٦٨	٥٧٩	٩٧ ٨٨١	٤٤٠٨
ودائع عملاء	٢٤٢ ٨٢٢	٢٥١ ٨٨٣	١١١ ٨٦٩	٣١٩٢٣	١٠٨ ٠٩١
إيرادات مؤجلة	-	-	-	-	-
التزامات أخرى	٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	٨ ٥٣٢	-	-
مجموع	٣٧١٠٦٨	٣٩٢ ٧٥٢	١٢٩ ٣٣٤	١٣١ ٣٧١	١٣٢ ٠٤٧
التزامات غير مشتقة	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد	٧٤ ٣٢٢	٧٦ ٥٤٣	٢١ ٦٩٩	٤ ٠٧٠	٥٠ ٧٧٤
شهادات وودائع	٢٣٦ ٦٢٣	٢٦٧ ١٩٠	١٥٠٤	٢٥٤ ٢٣٦	١١ ٤٤٩
ودائع عملاء	٦٣٠ ٧٠٦	٦٥٤ ٢٤٢	٢٩٠ ٥٦٩	٨٢ ٩١٧	٢٨٠ ٧٥٦
إيرادات مؤجلة	-	-	-	-	-
التزامات أخرى	٢٢ ١٦١	٢٢ ١٦١	٢٢ ١٦١	-	-
مجموع	٩٦٣ ٨١٢	١٠٢٠ ١٣٦	٣٣٥ ٩٣٣	٣٤١ ٢٢٣	٣٤٢ ٩٧٩



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

غير معرض لمخاطر أسعار المجموع	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٤٣ ٩٢٧	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
١٧٩ ٧٨٢	-	-	١٧٩ ٧٨٢	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
١ ٦٧٢ ٢٧٨	١ ٢٩٤	١ ١٤٧ ٤٣٤	٨٥ ٨٧٥	قروض وسلف
٦٦ ٩٨٢	-	٤٣ ٧٧٤	٢٣ ٢٠٨	استثمارات متاحة للبيع
٣٥ ٦٦٢	٣٥ ٦٦٢	-	-	معدات وتركيبات
١٥ ٥٨٤	١٥ ٥٨٤	-	-	أصول أخرى
٢ ٢١٤ ٢١٥	٢٩٦ ٤٦٧	١ ١٩١ ٢٠٨	٨٥ ٨٧٥	مجموع الأصول
				مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٢٣٤ ٣٧٤	-	-	١٩ ٧٤٠	٢١٤ ٦٣٤
٢٣٤ ٠٢٦	-	٨٣ ١١٧	١٥٠ ٩٠٩	-
١ ٤٢٣ ١٥١	٣٣٧ ٥٢٧	٢٠٢ ٨١٣	٣٤٢ ٦٠٣	٥٤٠ ٢٠٨
١٨ ١٨٢	١٨ ١٨٢	-	-	-
٢٩ ٠٣١	٢٩ ٠٣١	-	-	-
٢٤ ٨٣٦	٢٤ ٨٣٦	-	-	-
٢٥٠ ٦١٥	٢٥٠ ٦١٥	-	-	-
٢ ٢١٤ ٢١٥	٦٦٠ ١٩١	٢ ٨٥ ٩٣٠	٥١٣ ٢٥٢	٧٥٤ ٨٤٢
				مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(٣٦٣ ٧٢٤)	٩٠٥ ٢٧٨	(٤٢٧ ٣٧٧)	(١١٤ ١٧٧)
				فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٣٦٣ ٧٢٤	(٥٤١ ٥٥٤)	(١١٤ ١٧٧)
				الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

كان مركز حساسية سعر الفائدة استناداً إلى ترتيبات إعادة تسعير تعاقدية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على النحو التالي:

غير معرض لمخاطر أسعار المجموع	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٩٣ ٩١٢	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٦٩ ٢١٦	-	-	٦٩ ٢١٦	مستحقات من بنوك وودائع أخرى بسوق النقد
٦٤٣ ٨٢٧	٤٩٨	٤٤١ ٧٦٢	٣٣ ٠٦٢	١٦٨ ٥٠٥
٢٥ ٧٨٨	-	١٦ ٨٥٣	-	٨ ٩٣٥
١٣ ٧٣٠	١٣ ٧٣٠	-	-	-
٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	-	-	-
٨٥٢ ٤٧٣	١١٤ ١٤٠	٤٥٨ ٦١٥	٣٣ ٠٦٢	٢٤٦ ٦٥٦
				مستحقات لبنوك وودائع أخرى من سوق النقد
٩٠ ٢٣٤	-	-	٧ ٦٠٠	٨٢ ٦٣٤
٩٠ ١٠٠	-	٣٢ ٠٠٠	٥٨ ١٠٠	-
٥٤٧ ٩١٣	١٢٩ ٩٤٨	٧٨ ٠٨٣	١٣١ ٩٠٢	٢٠٧ ٩٨٠
٧ ٠٠٠	٧ ٠٠٠	-	-	-
١١ ١٧٧	١١ ١٧٧	-	-	-
٩ ٥٦٢	٩ ٥٦٢	-	-	-
٩٦ ٤٨٧	٩٦ ٤٨٧	-	-	-
٨٥٢ ٤٧٣	٢٥٤ ١٧٤	١١٠ ٠٨٣	١٩٧ ٦٠٢	٢٩٠ ٦١٤
				مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(١٤٠ ٠٣٤)	٣٤٨ ٥٣٢	(١٦٤ ٥٤٠)	(٤٣ ٩٥٨)
				فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	١٤٠ ٠٣٤	(٢٠٨ ٤٩٨)	(٤٣ ٩٥٨)
				الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

غير معرض لمخاطر أسعار المجموع	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٥٣,٥٧	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٩٥,٨٨١	-	-	٩٥,٨٨١	مستحقات من بنوك وودائع أخرى
٧٨٧,٨٩٣	-	٣٦٣,٧٦١	٤٢٤,١٣٢	بسوق النقد
١٤٢,٨٥٧	-	١٢,٩٨٧	١٢٩,٨٧٠	قروض وسلف
١٢,٠٤٤	١٢,٠٤٤	-	-	استثمارات متاحة للبيع
١١,٥٠١	١١,٥٠١	-	-	معدات وتراكيبات
-	-	-	-	أصول أخرى
١١٠,٣٢٣	٧٦,٦٠٢	-	٣٧٦,٧٤٨	مجموع الأصول
٧٤,٣٢٢	-	٣,٨٩٦	٢١,٥٩٥	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من
٢٣٦,٢٢٣	-	٢٣٦,٢٢٣	-	سوق النقد
٦٣٠,٧٠٦	١٥٥,٩٧٥	٧٨,٦٢٩	٢٩٦,٢٤٧	شهادات وودائع
-	-	-	-	ودائع العملاء
٢٢,١٦٢	٢٢,١٦٢	-	-	إيرادات مؤجلة
١١,٤٣٦	١١,٤٣٦	-	-	التزامات أخرى
١٢٧,٩٨٤	١٢٧,٩٨٤	-	-	مخصص انخفاض القيمة على
١١٠,٣٢٣	٣١٧,٥٥٧	٣١٩,١٤٨	٣٤٥,٠٧٨	أساس المحفظة
-	(٢٤٠,٩٥٥)	(٣١٩,١٤٨)	٣١,٦٧٠	حقوق الملكية
-	-	٢٤٠,٩٥٥	٥٦٠,١٠٣	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
=====	=====	=====	=====	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٢٤٠,٩٥٥	٥٦٠,١٠٣	الفجوة التراكمية لحساسية سعر
=====	=====	=====	=====	الفائدة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

غير معرض لمخاطر أسعار المجموع	ما يزيد عن سنة واحدة	من ٣ إلى ١٢ شهر	عند الطلب خلال ٣ أشهر	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٢٠,٤٢٧	-	-	-	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
٣٦,٩١٤	-	-	٣٦,٩١٤	مستحقات من بنوك وودائع أخرى
٣٠٣,٣٣٩	-	١٤٠,٠٤٨	١٦٣,٢٩١	بسوق النقد
٥٥,٠٠٠	-	٥,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	قروض وسلف
٤٦,٣٧	٤٦,٣٧	-	-	استثمارات متاحة للبيع
٤,٤٢٨	٤,٤٢٨	-	-	معدات وتراكيبات
-	-	-	-	أصول أخرى
٤٢٤,٧٤٥	٢٩,٤٩٢	-	١٤٥,٠٤٨	مجموع الأصول
٢٨,٦١٤	-	١,٥٠٠	١٨,٨٠٠	مستحقات لبنوك وودائع أخرى من
٩١,١٠٠	-	٩١,١٠٠	-	سوق النقد
٢٤٢,٨٢٢	٦٠,٠٥١	٣٠,٢٧٢	١١٤,٠٥٥	شهادات وودائع
-	-	-	-	ودائع العملاء
٨,٥٣٢	٨,٥٣٢	-	-	إيرادات مؤجلة
-	-	-	-	التزامات أخرى
٤٤,٠٣	٤٤,٠٣	-	-	مخصص انخفاض القيمة على
٤٩٢,٧٤	٤٩٢,٧٤	-	-	أساس المحفظة
-	-	-	-	حقوق الملكية
٤٢٤,٧٤٥	١٢٢,٢٦٠	١٢٢,٨٧٢	١٣٢,٨٥٥	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
-	(٩٢,٧٦٨)	(١٢٢,٨٧٢)	١٢,١٩٣	فجوة حساسية سعر الفائدة
-	-	٩٢,٧٦٨	٢١٥,٦٤٠	الفجوة التراكمية لحساسية سعر
=====	=====	=====	=====	الفائدة



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

##### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

توصي لجنة بازل تقييم التأثيرات المترتبة على التقلبات في أسعار الفائدة في حالة وجود صدمة بواقع ٢٠٠ بي بي بي. يبين الجدول أدناه هذه التأثيرات.

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣ ٧١٦	١٠ ٨٠٩	صافي إيرادات الفوائد	٢٨ ٠٧٥	٩ ٦٥٢
٤ ٩٥٥	١٠ ٨٠٩	صافي إيرادات الفوائد (على أساس سنوي)	٢٨ ٠٧٥	١٢ ٨٧٠
٥٣ ٦٧٧	١٠٥ ٦٧٦	راس المال	٢٧٤ ٤٨٢	١٣٩ ٤٢١
		على أساس صدمة تقلبات أسعار الفائدة بواقع ٥٠ بي بي بي		
٣٧٩	٢٩٤	تأثير صدمة تقلبات الفائدة أعلاه	٧٦٤	٩٨٤
٧٧ ٦٦٥	٧٢ ٦٧١	نسبة التأثير على صافي إيرادات الفائدة	٧٢ ٦٧١	٧٧ ٦٦٥
٧٠ ٦٧١	٧٠ ٦٢٨	نسبة التأثير على رأسمال البنك	٧٠ ٦٢٨	٧٠ ٦٧١
٧٥٨	٥٨٧	على أساس صدمة تقلبات أسعار الفائدة بواقع ١٠٠ بي بي بي	١ ٥٢٥	١ ٩٦٩
٧١٥ ٣٣٠	٧٥٦ ٢٤٣	تأثير صدمة تقلبات الفائدة أعلاه	٧٥ ٢٤٣	٧١٥ ٣٣٠
٧١ ٦٤١	٧٠ ٦٥٥	نسبة التأثير على صافي إيرادات الفائدة	٧٠ ٦٥٥	٧١ ٦٤١
		نسبة التأثير على رأسمال البنك		
		على أساس صدمة تقلبات أسعار الفائدة بواقع ٢٠٠ بي بي بي		
١ ٥١٦	١ ١٧٤	تأثير صدمة تقلبات الفائدة أعلاه	٣ ٠٥٠	٣ ٩٣٨
٧٣٠ ٦٦٠	٧١٠ ٦٨٦	نسبة التأثير على صافي إيرادات الفائدة	٧١٠ ٦٨٦	٧٣٠ ٦٦٠
٧٢ ٦٨٣	٧١ ٦٨١	نسبة التأثير على رأسمال البنك	٧١ ٦٨١	٧٢ ٦٨٣

#### ٤/٣/د التعرض لمخاطر السوق الأخرى - المحافظ غير المتاجرة

يقوم البنك حالياً بمراجعة مخاطر فجوة الإئتمان على أوراق الدين المحتفظ بها في دائرة الخزنة المركزية ومخاطر التقلبات في أسعار الإستثمارات في الأسهم. لا تؤثر هذه المخاطر على النتائج المحققة والوضع المالي للبنك بشكل كبير.

#### ٥/٣/د التعرض لمخاطر العملة

مخاطر العملات هي المخاطر التي تنشأ من تقلب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. قام مجلس الإدارة بوضع حدود للمراكز حسب العملة. يتم رصد المراكز على نحو يومي ويتم استخدام إستراتيجيات تغطية لضمان المحافظة على المراكز في إطار الحدود الموضوعية. لدى البنك صافي التعرض التالي للمخاطر بالعملات الأجنبية:



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

##### ٣/٣/د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ غير المتاجرة (تابع)

يتم القيام بالنشاط الحالي من خلال المنتجات الأساسية. تدار المخاطر بأخذ وجهات نظر عن التحركات في معدلات الفائدة للسنة وإعادة تصنيف محافظ وتعهدات الإقراض للمبادأة وتقليص أية آثار سلبية. الممارسة المعيارية الحالية المتاحة في عمان هي معدل الائتمان ٢٨ يوماً من البنك المركزي العماني. تم تقديم إحصاءات الحركة في المعدل أدناه:

يناير ٢٠٠٨	فبراير ٢٠٠٨	مارس ٢٠٠٨	أبريل ٢٠٠٨	مايو ٢٠٠٨	يونيو ٢٠٠٨	يوليو ٢٠٠٨	أغسطس ٢٠٠٨	سبتمبر ٢٠٠٨	
٧١٤٩	٧٠٨٠	٧٠٧٥	٧٠٦٧	٧٠٧٦	٧٠٧٣	٧٠٧٦	٧٠٧٧	٧٠٧٩	معدل الإئتمان
٧٢٢٢	٧٢٠٩	٧١٨٦	٧١٨٣	٧١٨٢	٧١٨١	٧١٨٩	٧١٩١	٧٢٠٥	معدل الإيداع
٧٦٨٠	٧٦٥١	٧٦٣٠	٧٦١٦	٧٥٩٩	٧٥٨٣	٧٥٨٠	٧٥٧٧	٧٥٧٩	معدل الإقراض

أبريل ٢٠٠٧	مايو ٢٠٠٧	يونيو ٢٠٠٧	يوليو ٢٠٠٧	أغسطس ٢٠٠٧	سبتمبر ٢٠٠٧	أكتوبر ٢٠٠٧	نوفمبر ٢٠٠٧	ديسمبر ٢٠٠٧	
٧٣ ٦٦٣	٧٣ ٦٥٩	٧٣ ٦٢٩	٧٣ ٦٢٩	٧٣ ٦١٥	٧٣ ٦١٠	٧٢ ٦٧٠	٧٢ ٦١٥	٧١ ٦٩٥	معدل الإئتمان
٧٢ ٦٥١	٧٢ ٦٤٣	٧٢ ٦٥١	٧٢ ٦٥٢	٧٢ ٦٥٦	٧٢ ٦٥٥	٧٢ ٦٤٨	٧٢ ٦٤٢	٧٢ ٦٣٦	معدل الإيداع
٧٧ ٦٠٩	٧٧ ٦١٠	٧٧ ٦١٠	٧٧ ٦١٠	٧٧ ٦٠٧	٧٧ ٦٠٦	٧٧ ٦٠٠	٧٦ ٦٩٤	٧٦ ٦٩٧	معدل الإقراض

من المتوقع أن تؤثر الأزمة المالية العالمية على السيولة وأسعار الفائدة. يبين الجدول أعلاه ارتفاع أسعار الفائدة على شهادات الإيداع الصادرة من البنك المركزي العماني، وارتفاع المعدل المرجح لأسعار الفائدة على الودائع والقروض في السوق إبتداء من شهر أغسطس ٢٠٠٨ م.

أدارة مخاطر أسعار الفائدة تعتبر أحد أهم عناصر إدارة مخاطر السوق في البنوك. تنشأ مخاطر أسعار الفائدة أساساً من فجوات بين الأصول والإلتزامات الممولة لها. توجد طريقتين أساسيتين لإدارة مخاطر أسعار الفائدة بالبنك، وهي «توجه الربحية» و «توجه القيمة الاقتصادية» يتم تقييم مخاطر أسعار الفائدة على أساس تأثير صدمة التقلبات في أسعار الفائدة على ربحية ورأسمال البنك.

يعتمد «توجه الربحية» على فهم تأثير صدمة تقلبات في أسعار الفائدة في الأصول والإلتزامات على صافي أرباح الفائدة للبنك. يهدف هذا التوجه إلى قياس إمكانية البنك على تحمل هذا الإنخفاض في صافي أرباح الفائدة. كما تؤثر تقلبات أسعار الفائدة على القيمة الحالية لأصول البنك والإلتزامات. يعتمد «توجه القيمة الاقتصادية» على القيمة الحالية لأصول البنك والإلتزامات ويقدر الأثار التي تتركها تقلبات في أسعار الفائدة على المدى الطويل. يركز هذا التوجه على مدى تأثير التقلبات في أسعار الفائدة على القيمة الاقتصادية لأصول والإلتزامات للبنك.





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٥/٣/د التعرض لمخاطر العملة (تابع)

أصول	التزامات	صافي الأصول	أصول	التزامات	صافي الأصول
ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.
١٦٣ ٥٣٣	١٨٦ ١٦٠	(٢٢ ٦٢٧)	٧٤ ٥٧٤	٧٥ ٩١٩	(١ ٣٤٥)
١٢ ٣٥٦	-	١٢ ٣٥٦	٧ ٠١١	-	٧ ٠١١
٣ ٢٤٢	٣ ٢٣٣	٩	٤٩٣	٤٠٠	٩٣
٤ ٦١٧	١١٥	٤ ٥٠٢	٦ ٥٤٩	٥٠	٦ ٤٩٩
٥٨٦	-	٥٨٦	-	-	-
٢١	-	٢١	-	-	-
-	-	-	٢ ٤٢١	٢ ٤١٧	٤
٨ ٧٦٩	٨ ٧٧٢	(٣)	٢٨	١٠	١٨
١٠	-	١٠	٧	-	٧
٧٨	-	٧٨	٧٣	-	٧٣

دولار أمريكي  
ريال سعودي  
يورو  
درهم إماراتي  
ريال قطري  
دينار كويتي  
ين ياباني  
جنيه استرليني  
روبية هندية  
أخرى

أصول	التزامات	صافي الأصول	أصول	التزامات	صافي الأصول
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٢٤ ٧٦١	٤٨٣ ٥٣٢	(٥٨ ٧٧١)	١٩٣ ٦٩٩	١٩٧ ١٩٢	(٣ ٤٩٣)
٣٢ ٠٩٤	-	٣٢ ٠٩٤	١٨ ٢١٠	-	١٨ ٢١٠
٨ ٤٢١	٨ ٣٩٧	٢٤	١٢٨١	١٠٣٩	٢٤٢
١١ ٩٩٢	٢٩٩	١١ ٦٩٣	١٧ ٠١٠	١٣٠	١٦ ٨٨٠
١ ٥٢٢	-	١ ٥٢٢	-	-	-
٥٥	-	٥٥	-	-	-
-	-	-	٦ ٢٨٨	٦ ٢٧٨	١٠
٢٢ ٧٧٧	٢٢ ٧٨٤	(٧)	٧٣	٢٦	٤٧
٢٦	-	٢٦	١٨	-	١٨
٢٠٣	-	٢٠٣	١٩٠	-	١٩٠

دولار أمريكي  
ريال سعودي  
يورو  
درهم إماراتي  
ريال قطري  
دينار كويتي  
ين ياباني  
جنيه استرليني  
روبية هندية  
أخرى

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/د مخاطر السوق (تابع)

#### ٥/٣/د التعرض لمخاطر العملة (تابع)

يقوم البنك بأخذ التعرض للمخاطر لآثار التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة علي مركزه المالي وتدفقاتها النقدية. يقوم المجلس بوضع الحدود لمستوى التعرض للمخاطر حسب العملة ولإجمالي المراكز الليلية واليومية التي يتم رصدتها على نحو يومي.

مركز العملة الأجنبية بالألف	خطر المعدل المطبق بي بي	التغير + بي بي بالعملة الأجنبية بالألف	التغير (-) بي بي بالعملة الأجنبية بالألف	صافي المركز المفتوح
ريال سعودي	% لأقصى حد للتغير في	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.	
١٢٠ ٣٤٦	٢٪	١٢١ ٥٤٩	١١٩ ١٤٣	
		١٢ ٤٧٩	١٢ ٢٣٢	
		=====	=====	
		٧٨٩ ٪٣٨	٦٣٨ ٪٣٨	

صافي المركز المفتوح بنسبة ٣٨٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ يتأثر بالتغير بي بي الموجب/ السالب كما هو موضح أعلاه.

مركز العملة الأجنبية بالألف	خطر المعدل المطبق بي بي	النسبة المئوية لأقصى حد للتغير	التغير + بي بي بالعملة الأجنبية بالألف	التغير (-) بي بي بالعملة الأجنبية بالألف	المعادل ألف ر.ع.	صافي المركز المفتوح
ريال سعودي	المعدل المطبق بي بي	%	ألف ر.ع.	ألف ر.ع.		
٦٨ ٢٨١	١٠٠ +/-	٠.٨٥٩٧٪	٦٨ ٩٦٤	٦٧ ٥٩٨		
			٧ ٠٨١	٦ ٩٤١		
			=====	=====		
			٦٠ ٪٣٠	٣٣ ٪٣٠		

صافي المركز المفتوح بنسبة ٣٠٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ يتأثر بالتغير بي بي الموجب/ السالب كما هو موضح أعلاه.

كانت العملات الأجنبية التي نشأت عنها مخاطر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ هي الريال السعودي والدولار الأمريكي. استناداً إلى الحركة في العملات خلال الفترة الماضية لاحظنا أن الحد الأقصى من التعرض كان في معدلات الريال السعودي وهو ١٠٠ بي بي. بتطبيق نفس صدمات المعدل أعلاه على مركزنا الحالي فسنحصل على نتائج تليبي حدود البنك المركزي العماني بنسبة ٤٠٪ لم يؤخذ التعرض بالدولار الأمريكي والدرهم الإماراتي في الاعتبار الخاصة بحساسية إذ أن العملات مبروطة بالدولار الأمريكي ولم يلاحظ عليها أية تغييرات خلال السنوات الماضية. لا يتوقع البنك أيضاً تغيراً في عملية الربط.

#### ٤/د المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناشئة من تشكيله واسعة من الأسباب المصاحبة لعمليات البنك، والموظفين والتقنيات والبنيات الأساسية ومن العوامل الخارجية بخلاف مخاطر الائتمان والسوق والسيولة مثل تلك التي تنشأ من المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموماً لسوق الشركات. تنشأ المخاطر التشغيلية من جميع عمليات البنك وتواجه جميع وحدات النشاط.

يهدف البنك إلى إدارة المخاطر التشغيلية من أجل موازنة تفادي الخسائر المالية والأضرار لسمعة البنك مع التكلفة والفعالية الكلية ولتفادي إجراءات الرقابة التي تحد من المبادرة والإبداع.

المسئولية الأساسية عن وضع وتنفيذ الضوابط التي تعالج المخاطر التشغيلية مسندة إلى الإدارة العليا داخل كل وحدة نشاط. يدعم هذه المسئولية تطوير المعايير العامة للبنك لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- وجود تسلسل إداري واضح ومحدد؛
- وجود تفويضات وتوزيع الصلاحيات بشكل جيد؛
- متطلبات الفصل المناسب للمهام متضمنة التفويض المستقل بالمعاملات؛
- متطلبات تسوية ورسد المعاملات؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والقانونية الأخرى.





## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/٤ المخاطر التشغيلية (تابع)

- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تتم مواجهتها وكفاية الضوابط والإجراءات للتعامل مع هذه المخاطر التي تم تحديدها؛
- متطلبات التقارير عن الخسائر التشغيلية وإجراءات العلاج المقترحة؛
- وضع خطط الطوارئ؛
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية والتجارية؛
- تخفيف المخاطر متضمنة التأمين متى كان ذلك فعالاً.

الالتزام بمعايير البنك التي يدعمها برنامج مراجعات دورية يتم القيام بها من جانب التدقيق الداخلي. تتم مناقشة النتائج التي يتوصل إليها التدقيق الداخلي مع إدارة وحدة النشاط المتعلقة بها مع ملخصات يتم تقديمها إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا بالبنك.

#### د/٥ إدارة رأس المال

#### د/٥/١ رأس المال النظامي

تقوم الجهة الرقابية الأساسية للبنك وهو البنك المركزي العماني بوضع ورصد متطلبات رأس المال للبنك في مجمله. لتنفيذ المتطلبات الحالية لرأس المال يتطلب البنك المركزي العماني في الوقت الحالي الاحتفاظ بالنسبة المقررة لإجمالي رأس المال بالنسبة لإجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر. يقوم البنك باحتساب متطلبات رأس المال بالنسبة لمخاطر السوق ومخاطر التشغيل استناداً إلى النموذج الموضوع من جانب البنك المركزي العماني كما يلي .

- جهات مستقلة - لاشئ ؛
- بنوك - المخاطر المرجحة بناءً على التصنيف الذي تم بمعرفة الأفاضل «مودي» ؛
- قروض الأفراد والشركات- في غياب نموذج تصنيف إئتمان يتم إستخدام ترجيح ١٠٠٪ ؛
- المفردات خارج الميزانية العمومية - حسب عوامل تحويل الإئتمان والمخاطر المرجحة حسب البنك المركزي العماني .

يتم تصنيف رأس المال النظامي للبنك إلى ثلاث فئات:

- رأسمال الفئة ١ ويتضمن رأس المال الأسهم العادية وعلوأة الإصدار والسندات الدائمة (التي يتم تصنيفها على أنها أوراق مالية مبتكرة في الفئة ١) والأرباح المحتجزة واحتياطي ترجمة العملات الأجنبية وحقوق الأقلية بعد خصم الشهرة والأصول غير الملموسة والتسويات التنظيمية الأخرى المتعلقة بالبنود الواردة في حقوق الملكية ولكن تتم معاملتها بصورة مختلفة بالنسبة لأغراض كفاية رأس المال ؛
- رأسمال الفئة ٢ ويتضمن ٢ الالتزامات الثانوية المؤهلة والمخصص التجميعي للانخفاض في القيمة وعنصر احتياطي القيمة العادلة المتعلق بالمكاسب غير المحققة أو بأدوات حقوق الملكية المصنفة على أنها متاحة للبيع ؛
- الفئة ٣ الديون الثانوية والتي إذا تطلبت الظروف فمن المحتمل أن تصبح رأس مال مستديم للبنك .

يتم تطبيق مختلف الحدود على عناصر قاعدة رأس المال. يجب أن لا يتجاوز مبلغ الأوراق المالية المبتكرة في الفئة ١ نسبة ١٥ في المائة من إجمالي رأسمال الفئة ١ ويجب أن لا يزيد رأس المال المؤهل في الفئة ٢ عن الفئة ١ كما يجب أن لا تزيد القروض الثانوية لأجل المؤهلة ٥٠ في المائة من رأسمال الفئة ١. كما أن هناك قيوداً على مبلغ إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة التي يتم إدراجها كجزء من رأسمال الفئة ٢. تتضمن الخصومات الأخرى من رأس المال القيم الدفترية للاستثمارات في شركات تابعة لا يتم إدراجها ضمن التوحيد القانوني واستثمارات في رأسمال بنوك وبنود تنظيمية أخرى.

يتم تصنيف العمليات التشغيلية المصرفية على إنها إما دفاتر متاجرة أو دفاتر مصرفية والأصول مرجحة بالمخاطر ويتم تحديدها وفقاً للمتطلبات المحددة التي تسعى لعكس المستويات المختلفة للمخاطر المصاحبة للأصول والقروض للمخاطر خارج الميزانية العمومية. لإحتساب تحميل رأس المال لمخاطر التشغيل فقد أخذ البنك في الإعتبار الدخل الإجمالي لفترة الواحد والعشرين شهراً منذ بدأ البنك عملياته، حيث لا توجد أي بيانات عن الثلاث سنوات السابقة حسبما هو مطلوب طبقاً لمدخل المؤشر الأساسي لإحتساب رأس المال لمخاطر التشغيل. سياسة البنك هي الاحتفاظ بقاعدة رأسمال قوية للمحافظة على ثقة المستثمر والدائن والسوق والتطور المستقبلي المستديم للنشاط التجاري. كما يتم أيضاً تحديد أثر مستوى رأس المال على عائدات المساهمين كما يقوم البنك بإثبات الحاجة إلى المحافظة على توازن بين العائدات الأعلى التي قد تكون ممكنة مع ربع أكبر والمزايا والأمن الذين يمكن تحملاهما من جانب مركز مالي قوي. التزم البنك وعملياته التشغيلية المنظمة بصورة انفرادية بجميع متطلبات رأسمال المفروضة خارجياً طوال هذه الفترة. ليست هناك تغيرات كبيرة في إدارة البنك لرأس المال خلال الفترة.

إن المعيار الدولي لقياس كفاية رأس المال هو معدل رأس المال المخاطر والذي يربط بين رأس المال بأصول الميزانية العمومية والغرض للمخاطر خارج الميزانية العمومية مرجحاً حسب تصنيف مجلس الإدارة للمخاطر .



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/٥ إدارة رأس المال (تابع)

#### د/٥/١ رأس المال النظامي (تابع)

تم حساب معدل رأس المال المخاطر طبقاً لإرشادات البنك عن المعيار الدولي وكفاية رأس المال كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
<b>رأس المال الفئة ١</b>			
	أسهم عادية	٢٥٩ ٧٤٠	١٢٩ ٨٧٠
	احتياطي قانوني	٤ ٤٩٦	٤ ٥٧١
	خسائر متراكمة	(١٢ ٣٣٨)	(٦ ٤٥٧)
	خسائر القيمة العادلة	(١ ٢٨٣)	-
	أصول ضريبية آجلة	(٩٦٩)	-
	المجموع	٢٤٩٦٤٦	١٢٧ ٩٨٤
<b>رأس المال الفئة ٢</b>			
	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة	٢٤ ٨٣٦	١١ ٤٣٦
	المجموع	٢٤٨٣٦	١١ ٤٣٦
	<b>مجموع رأس المال النظامي</b>	<b>٢٧٤ ٤٨٢</b>	<b>١٣٩ ٤٢٠</b>
<b>الأصول بالمخاطر المرجحة</b>			
	العمليات المصرفية للأفراد والشركات ومخاطر السوق	١ ٩١٣ ٦٦٥	٩٢٨ ٣٣٢
	مخاطر التشغيل	٨٦٣٤٣	٤٠ ٥٩٧
	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر	١ ٩٨٧ ٣١٢	٩٦٨ ٩٢٩
<b>معدل كفاية رأس المال</b>			
	مجموع رأس المال النظامي معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر	١٣٧٢٪	١٤٣٩٪
	مجموع رأسمال الفئة ١ معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر	١٢٢٪	١٤٨٪

يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعايير معاهدة بازل ٢ المطبقة بالبنك المركزي العماني.

#### د/٥/٢ تخصيص رأس المال

تخصيص رأس المال بين عمليات تشغيلية وأنشطة محددة تحفزه، إلى حد بعيد، عملية تحقيق عائدات أفضل على رأس المال المخصص. مبلغ رأس المال المخصص لكل عملية تشغيلية أو نشاط يستند بصفة أساسية إلى رأس المال النظامي، ولكن وفي بعض الحالات فإن المتطلبات التنظيمية لا تعكس بصورة كاملة الدرجة المتغيرة من المخاطر المصاحبة لمختلف الأنشطة. في مثل هذه الحالات قد يتم تطوير متطلبات رأس المال لتعكس مختلف ملامح المخاطر ويخضع ذلك للمستوى الكلي من رأس المال لدعم عملية تشغيلية أو نشاط معين لا يقع دون الحد الأدنى للمتطلبات التنظيمية.

بالرغم من أن تعظيم العائدات على رأس المال المعدل بالمخاطر هو الأساس الرئيسي المستخدم في تحديد كيف يتم تخصيص رأس المال داخل البنك على عمليات تشغيلية أو أنشطة محددة فإنه ليس الأساس الأوحد لإتخاذ القرارات. حيث أخذ الفوائد من الأنشطة والعمليات الأخرى، توفير الإدارة والمصادر الأخرى وملائمة النشاط للأهداف الإستراتيجية طويلة الأجل للبنك.



## إيضاحات على القوائم المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

### د إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### د/٦ المعلومات القطاعية

تم عرض المعلومات القطاعية فيما يتعلق بالنشاط التجاري لقطاعات السوق، تستند القطاعات الأولية على هيكل التقارير الداخلية الإدارية للبنك. يتم تخصيص مصروف الفائدة على القطاعات التجارية على أساس متوسط تكلفة الأموال بالنسبة للبنك.

قطاعات النشاط

يتكون البنك من القطاعات الرئيسية التالية:

- الشركات: ويتضمن القروض والودائع والأرصدة لدى العملاء من الشركات. كما تقوم الوحدة أيضاً بتولي التمويل من خلال القروض وإصدار أوراق الديون واستخدام الأدوات المالية المشتقة لأغراض إدارة المخاطر والنشاط التجاري للشركات والديون الحكومية. كما يقوم تمويل الشركات أيضاً بتعاملات أخرى في أنشطة غير تمويلية مع عملاء البنك.
- العمليات المصرفية للأفراد: وتتضمن القروض والودائع والتعاملات الأخرى والأرصدة لدى عملاء الأفراد.

معلومات القطاعات على النحو التالي:

من ٩ أبريل ٢٠٠٧ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				٣١ ديسمبر ٢٠٠٨				
المجموع ألف ريال عماني	أخرى ألف ريال عماني	شركات ألف ريال عماني	أفراد ألف ريال عماني	المجموع ألف ريال عماني	أخرى ألف ريال عماني	شركات ألف ريال عماني	أفراد ألف ريال عماني	
٨٤٢٥	-	١٥٠١	٦٩٢٤	١٧٧٢٩	-	٤٢٤٩	١٣٤٨٠	إيرادات العمليات
(٥٥٦١)	-	(٩٣٤)	(٤٦٢٧)	(١٢٥٨١)	-	(٢٣٣١)	(١٠٢٥٠)	مصروفات العمليات
٢٨٦٤	-	٥٦٧	٢٢٩٧	٥١٤٨	-	١٩١٨	٣٢٣٠	ربح العمليات
(٦٨٣)	(٦٨٣)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التأسيس
(٢٦٤)	(٢٦٤)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التشغيل
-	-	-	-	(٢٣٨٨)	-	(٢٣٨٨)	-	خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات
(٤٤٠٢)	-	(١٦٦٥)	(٢٧٣٨)	(٥١٥٩)	-	(١٦٤٠)	(٣٥١٩)	الانخفاض على أساس السندات
				(٢٣٨)	-	(٥٢)	(١٨٦)	مخصصات محددة
(٢٤٨٦)	(٩٤٧)	(١٠٩٨)	(٤٤١)	(٢٦٣٧)	-	(٢١٦٢)	(٤٧٥)	صافي خسارة القطاع عن الفترة
٤٢٠٣٤٢	-	٢٧٩٢٠	١٤١١٤٢	٨٤٢٩١١	-	٥١٣٣٤٥	٣٢٩٥٦٦	أصول القطاع
٤٢٠٣٤٢	-	٢٧٥٣٥١	١٤٤٩٩١	٨٤٢٩١١	-	٦٦٢٧٧٤	١٨٠١٣٧	التزامات القطاع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٢١٨٨٣	-	٣٨٩٩	١٧٩٨٤	٤٦٠٤٩	-	١١٠٣٦	٣٥٠١٣	إيرادات العمليات
(١٤٤٤٤)	-	(٢٤٢٦)	(١٢٠١٨)	(٣٢٦٧٨)	-	(٦٠٥٥)	(٢٦٦٢٣)	مصروفات العمليات
٧٤٣٩	-	١٤٧٣	٥٩٦٦	١٣٣٧١	-	٤٩٨١	٨٣٩٠	ربح العمليات
(١٧٧٤)	(١٧٧٤)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التأسيس
(٦٨٦)	(٦٨٦)	-	-	-	-	-	-	صافي مصروفات ما قبل التشغيل
-	-	-	-	(٦٢٠٣)	-	(٦٢٠٣)	-	خسائر انخفاض قيمة الإستثمارات
(١١٤٣٧)	-	(٤٣٢٥)	(٧١١٢)	(١٣٤٠٠)	-	(٤٢٦٠)	(٩١٤٠)	الانخفاض على أساس السندات
-	-	-	-	(٦١٨)	-	(١٣٥)	(٤٨٣)	مخصصات محددة
(٦٤٥٨)	(٢٤٦٠)	(٢٨٥٢)	(١١٤٦)	(٦٨٥٠)	-	(٥٦١٧)	(١٢٣٣)	صافي خسارة القطاع عن الفترة
١٠٩١٧٩٨	-	٧٢٥١٩٥	٣٦٦٠٣	٢١٨٩٣٧٩	-	١٣٣٣٣٦٤	٨٥٦٠١٥	أصول القطاع
١٠٩١٧٩٧	-	٧١٥١٩٧	٣٧٦٠٠	٢١٨٩٣٧٩	-	١٧٢١٤٩١	٤٦٧٨٨٨	التزامات القطاع

إننا نضع أعلى المعايير وأرقاها لكل ما نقدمه لزبائننا، ثم نبذل قصارى جهدنا لنرقى إلى توقعاتهم.





## أرقام الهواتف، شبكة الفروع و مواقع أجهزة الصرف الآلي لبنك صحار

### التجزئة المصرفية

**م. دناش**  
رئيس فروض الأفراد و مساعد المدير العام لتطوير المنتجات  
هاتف : +968 2473050  
فاكس : +968 2473059  
بريد الإلكتروني : m.dinesh@banksohar.net

**سالم بن خميس المسكري**  
مساعد المدير العام للفروع  
هاتف : +968 2473333  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : salim.almiskry@banksohar.net

**مازن بن محمود الرئيسي**  
رئيس التسويق و الإعلام  
هاتف : +968 2473022  
فاكس : +968 2473024  
بريد الإلكتروني : mazin.alraisi@banksohar.net

**طلال بن علي الزدجالي**  
رئيس المعاملات المتميزة  
هاتف : +968 2473000  
فاكس : +968 2473022  
بريد الإلكتروني : talal.alzadjali@banksohar.net

**فلادا شماتشنيكو**  
رئيس قسم بطاقات الأتمان و تطوير المنتجات  
هاتف : +968 2473090  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : vlada.s@banksohar.net

**عبدالله بن محمد الغافري**  
مدير أول - البيع المباشر  
هاتف : +968 9050508  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : abdullah.alghafri@banksohar.net

**عبدالرشيد عبدالرزاق**  
مدير تنفيذي أول - فروض الأفراد  
هاتف : +968 2473048  
فاكس : +968 2473059  
بريد الإلكتروني : abdul.rasheed@banksohar.net

### مانجلا جاميغ

نائب المدير العام و المسؤول المالي  
هاتف : +968 24761790  
فاكس : +968 2473038  
بريد الإلكتروني : mangala.gamage@banksohar.net

### شانتانو جوش

نائب المدير العام للعمليات وتقنية المعلومات والقنوات الإلكترونية  
هاتف : +968 2473004  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : shantanu.ghosh@banksohar.net

### وحدة البيع بالجملة

**مرفن. ج. فرناندو**  
مساعد المدير العام لإئتمان الشركات  
هاتف : +968 24762111  
فاكس : +968 24762110  
بريد الإلكتروني : mervyn.fernando@banksohar.net

**جنان سلطان**  
هاتف : +968 2476240  
فاكس : +968 24762110  
مساعد المدير العام - إئتمان الدوائر و الشركات الحكومية  
بريد الإلكتروني : jeanan.sultan@banksohar.net

**محمد دوحادوالا**  
مساعد المدير العام للمؤسسات المصرفية و الإستثمار  
هاتف : +968 24762150  
فاكس : +968 24762156  
بريد الإلكتروني : mohammed.dohadwala@banksohar.net

**سعيد بن علي الهنائي**  
مساعد المدير العام الخزينة  
هاتف : +968 2473039  
فاكس : +968 2473028  
بريد الإلكتروني : saeed.alhinai@banksohar.net

**كمال بن حسن المرزغ**  
رئيس - المشاريع الصغيرة والمتوسطة  
هاتف : +968 24527114  
فاكس : +968 24527110  
بريد الإلكتروني : kamal.almurazza@banksohar.net

**مصطفى بن علي مختار**  
مساعد المدير العام - التجارة الخارجية  
هاتف : +968 2473046  
فاكس : +968 2473036  
بريد الإلكتروني : mustafa.ali@banksohar.net

### المقر الرئيسي

الموقع: الحي التجاري  
ص.ب 44، حي الميناء  
الرمز البريدي: ١٤، سلطنة عمان  
هاتف : +968 2473000  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : info@banksohar.net  
الموقع الإلكتروني : www.banksohar.net

### فريق الإدارة

**د. محمد بن عبدالعزيز كلمور**  
الرئيس التنفيذي  
هاتف : +968 2473000  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : kalmoor@banksohar.net

**إيش. في. شيشادري**  
نائب المدير العام أول - إدارة المخاطر  
هاتف : +968 2473002  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : shah.sheshadri@banksohar.net

**ر. ناراسمهان**  
نائب المدير العام - وحدة البيع بالجملة  
هاتف : +968 2473005  
فاكس : +968 2473033  
بريد الإلكتروني : r\_narasimhan@banksohar.net

**خلفان بن راشد الطالعي**  
نائب المدير العام للبيع بالتجزئة المصرفية  
هاتف : +968 2473003  
فاكس : +968 2473000  
بريد الإلكتروني : khalfan.taley@banksohar.net

**منيرة بنت عبد النبي مكي**  
نائب المدير العام - الموارد البشرية والدعم الإستراتيجي  
هاتف : +968 2473000  
فاكس : +968 24761888  
بريد الإلكتروني : mmacki@banksohar.net

**بيتر بايرن**  
نائب المدير العام ورئيس التدقيق الداخلي  
هاتف : +968 2473006  
فاكس : +968 2473033  
بريد الإلكتروني : peter.byrne@banksohar.net

### الفروع

#### الفرع الرئيسي

**حيدر بن محمد بن عبدالله**  
ص.ب 44، الرمز البريدي ١٤، حي الميناء  
هاتف : +968 2473000 / 2473044  
فاكس : +968 2473075  
بريد الإلكتروني : talal.alzadjali@banksohar.net

#### فرع صحار

**راشد المسكري**  
ص.ب ٨٣١، الرمز البريدي ٣١  
هاتف : +968 2476957 / 2476709  
فاكس : +968 2476258  
بريد الإلكتروني : rashid.almaskry@banksohar.net

#### فرع نزوى

**عزيز العامري**  
ص.ب ٢٢٧، الرمز البريدي ١١  
هاتف : +968 2542767 / 2542765  
فاكس : +968 2542777  
بريد الإلكتروني : aziz.alamri@banksohar.net

#### فرع القرم

**موزة المعمري**  
ص.ب ١٨٧٦، الرمز البريدي ١١٤  
هاتف : +968 2456060 / 2456077  
فاكس : +968 2456322  
بريد الإلكتروني : moza.almamari@banksohar.net

#### فرع السيب

**فهد الهوتي**  
ص.ب ٨٦٩، الرمز البريدي ١١، حي الميناء  
هاتف : +968 2442771 / 2442774  
فاكس : +968 2442700  
بريد الإلكتروني : fahad.alhooti@banksohar.net

#### فرع إيرا

**عامر الحبسي**  
ص.ب ٥٠٥، الرمز البريدي ٤٠٠  
هاتف : +968 2557252  
فاكس : +968 2557234  
بريد الإلكتروني : amour.alhabsi@banksohar.net

#### فرع صلاحة

**عامر العمري**  
ص.ب ١٥٧٧، الرمز البريدي ٢١١  
هاتف : +968 23295239 / 23295239  
فاكس : +968 23297932  
بريد الإلكتروني : amur.alamri@banksohar.net

#### فرع صور

**يحيى المشايخي**  
ص.ب ٢٦٩، الرمز البريدي ٤١١  
هاتف : +968 25540199 / 25540181  
فاكس : +968 25540084  
بريد الإلكتروني : yahya.almashaikhi@banksohar.net

#### فرع العذبية

**عبد الله الحارثي**  
ص.ب ٤١٩، الرمز البريدي ١١٢  
هاتف : +968 24499810 / 24499812 / 24499817  
فاكس : +968 24496699  
بريد الإلكتروني : abdullahali.alharthy@banksohar.net

#### فرع شناص

**عبد الجليل العمري**  
ص.ب ٤٥٨، الرمز البريدي ٣٢٤  
هاتف : +968 2768282  
فاكس : +968 2768502  
بريد الإلكتروني : abduljalil.alajmi@banksohar.net

#### فرع بركاء

**عدنان البلوشي**  
ص.ب ٣٢٠، الرمز البريدي ٣٢٠  
هاتف : +968 28883584 / 28883583  
فاكس : +968 28883592  
بريد الإلكتروني : adnan.albalushi@banksohar.net

### أجهزة الصرف الآلي

#### المتواجدة في الفروع:

الفرع الرئيسي	الفرع العذبية	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع الرئيسي	الفرع العذبية	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع العذبية	الفرع العذبية	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع صحار	الفرع صحار	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع نزوى	الفرع نزوى	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع القرم	الفرع القرم	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع إيرا	الفرع إيرا	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع العذبية	الفرع العذبية	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع صحار	الفرع صحار	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع نزوى	الفرع نزوى	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع القرم	الفرع القرم	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا
الفرع إيرا	الفرع إيرا	الفرع صحار	الفرع نزوى	الفرع القرم	الفرع إيرا

#### المواقع الخارجية:

الحيل الشمالية	هايمرماركت سفير	المواقع الخارجية:
بالقرب من صيدلية مسقط	محطة شل لتعبئة الوقود - الشارع العام	
الغبرة	معسكر المرتفعة	
صحار - الوقية	محطة شل لتعبئة الوقود - الشارع العام	
إبراء	سوق المها - محطة تعبئة الوقود	
السفالات	المها جنوب - محطة تعبئة الوقود	
شارع ٢٣ بوليو	محطة تعبئة وقود شل	